

ДЕТСКА КОЛИЧКА И КОШ ЗА НОВОРОДЕНО/ BABY STROLLER/ BÉBIBABAKOSI/
CARRITO DE BEBÉ/ PASSEGGINO/ KINDERWAGEN/ POUSETTE DE BÉBÉ/
DJEČJA KOLICA / ბავშვის ეტლი/ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΩΡΟΥ/ CARUCIOR/
CARRINHO DE BEBÉ / KINDERWAGEN/ DĚTSKÝ KOČÁREK

„ENCANTO 3 В 1”



chipolino

продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/
codice articolo/ artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda /
პროდუქტის ნომერი/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/
número de produto/ productnummer/ číslo produktu:

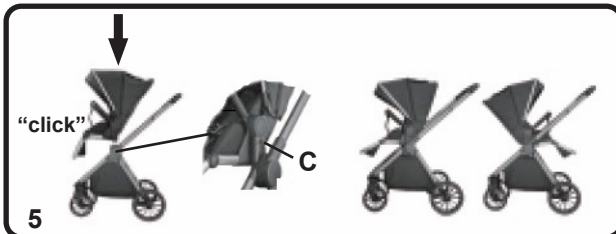
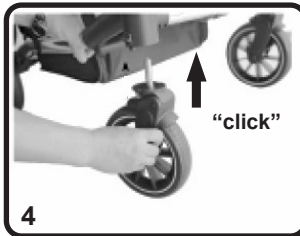
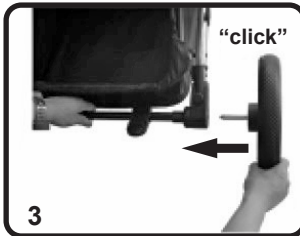
KKEN0250xxx

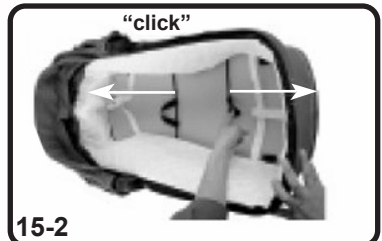
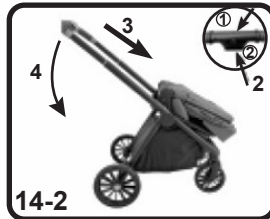
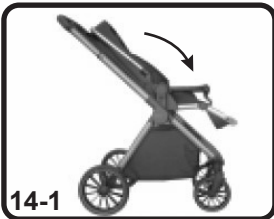
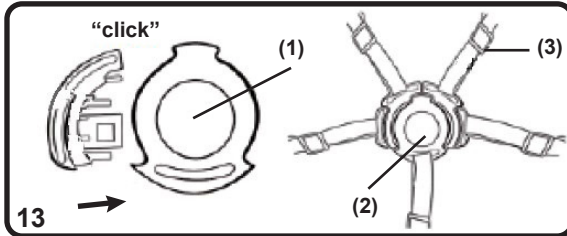
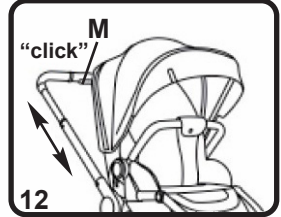
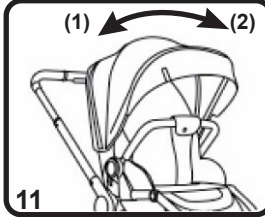
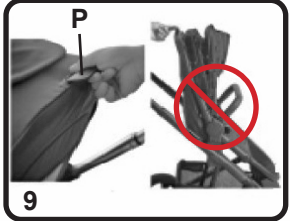
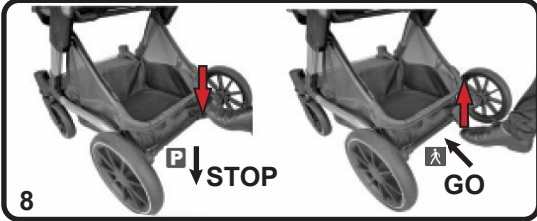
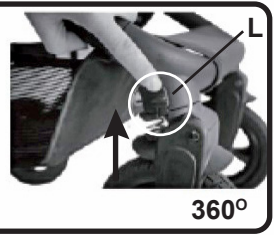
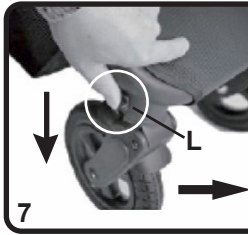
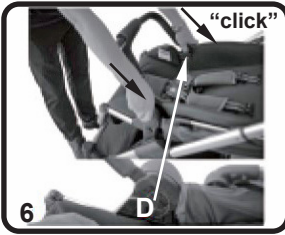
EN 1888-1:2018+A1:2022

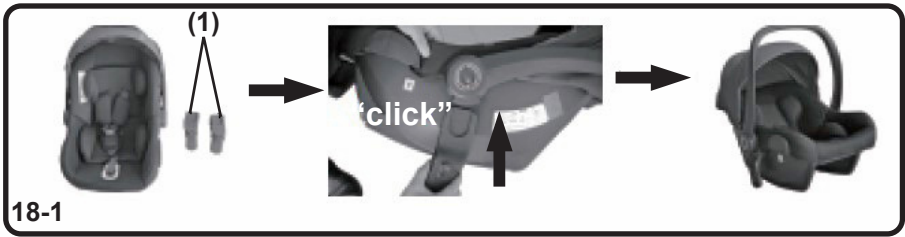
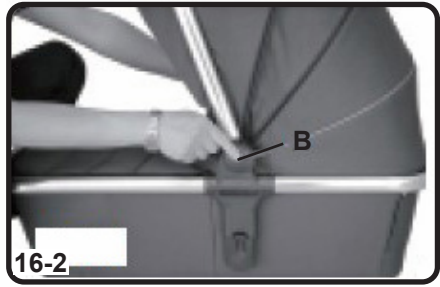
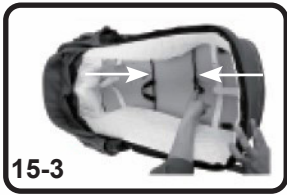
EN 1888-2:2018+A1:2022

EN1466:2023









ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

**ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ СА АКТИВИРАНИ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ, ПРЕДИ ДА РАЗГЪНЕТЕ ИЛИ СГЪНЕТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО ДА ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ КОЛИЧКАТА НА СЕДАЛКАТА, КОША ИЛИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМАТА.
- * **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ ИЛИ ПЪРЗАЛЯНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШЧЕТО ЗА НОВОРОДЕНО ВЪРХУ СТОЙКА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ БЛИЗО ДО ПРОДУКТА БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА, В СЛУЧАЙ ЧЕ НЯКОЯ ЧАСТ Е СЧУПЕНА, СКЪСАНА ИЛИ ЛИПСВА!
- * ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!
- * ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО СЛЕД 6-МЕСЕЧНАТА МУ ВЪЗРАСТ!
- * КОШЪТ Е ПОДХОДЯЩ САМО ЗА ДЕТЕ , КОЕТО НЕ МОЖЕ ДА СЕДИ САМО БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕОБРЪЩА И НАДИГА, ИЗПОЛЗВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ! МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 KG!
- * ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА ДО ОТКРИТ ОГЪН ИЛИ ИЗТОЧНИК НА СИЛНА ТОПЛИНА!
- * НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- * Използвайте за дете с тегло не по-голямо от 22 kg.
- * Използвайте коша за новородено за дете с тегло не по-голямо от 9 kg!
- * Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- * Не поставяйте на седалката допълнително матраче!
- * Не поставяйте в коша допълнително матраче! Никога не поставяйте друго матраче в коша за новородено, освен ако не е одобрено от производителя!

- * Когато пренасяте коша за новородено трябва да се уверите, че дръжката е във правилната позиция (вертикална) и е здраво и сигурно фиксирана.
- * Когато използвате коша за новородено, главата на детето никога не трябва да бъде на по-ниско ниво от нивото на тялото му.
- * Отчитайте опасността от удряне на бебето, напр. при поставяне коша на пода или при преминаване през врати.
- * Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- * Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- * Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- * Максималното натоварване на чанта за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 1 kg!
- * Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ!
- * Количката и коша са предназначени да возят само едно дете. Не поставяйте две или повече деца в количката и коша!
- * Използвайте само резервни части и други компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- * Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- * Автомобилното детско столче не замества детското кошче или легло. Когато детето се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- * Проверявайте периодично и не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- * Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- * Не поставяйте на продукта и вътре в него допълнително шнурове, връзки и предмети (играчки, възглавници и др.), за да избегнете риска от задушаване на детето!
- * Не поставяйте продукта в близост до предмети, които могат да представляват опасност от задушаване, като връзки, шнурове за щори/пердета и др.
- * Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало, за да избегнете нараняване на детето.
- * **ВАЖНО!** Прегряването може да застраши живота на детето! Обърнете внимание на температурата на околната среда и облеклото на Вашето дете и се уверете, че детето не е студено или прекалено топло.
- * Препоръчваме да направите консултация със здравен специалист за съвет, относно безопасното спане.
- * Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Комплект „ЕНКАНТО“ 3 в 1 се състои от:

- Детска количката, подходяща за новородени бебета или деца на възраст до 4 години или тегло до 22 kg (което от двете настъпи първо);
- Кошът за новородено, предназначен за едно дете на възраст не повече от 6 месеца и с тегло не по-голямо от 9 kg. Може да се използва самостоятелно или като се монтира на рамата на количката;
- Столче за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил модел “ЕНКАНТО”, за деца с височина от 40 до 87 cm и тегло ≤ 13 kg.

Забележка: Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.

Седалката, кошът за новородено и столчето за автомобил са безопасни и съвместими с конструкцията на количката.

За сглобяване на количката не се налага да използвате инструменти.

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

1. Основни части:

- 1 - Сенник;
- 2 - Дръжката;
- 3 - Задно колело (2 бр.);
- 4 - Кош за багаж;
- 5 - Предно колело (2 бр.);
- 6 - Предпазен колан;
- 7 - Предпазен борд.

2. Разгъване на количката:

- 2-1 – Разгънете рамата на количката;
- 2-2 - Натиснете едновременно бутоните на дръжката и издърпайте дръжката нагоре, докато чуете щракване (щрак/click);
- 2-3 Разгънете седалката и облегалката, докато чуете звук „щрак/click“.

3. Монтиране и демониране на задните колела:

Монтирайте оста на всяко от колелата в отворите на задната ос, докато чуете звук „щрак/click“. За да демонтирате на всяко колело, натиснете бутон А и издърпайте колелото навън.

4. Монтиране и демониране на предните колела:

Монтирайте с натиск всяко от колелата в отворите на рамата, докато чуете звук „щрак/click“. За демониране, издърпате лостчето В и отстранете колелото от рамата.

5. Промяна положението на седалката върху рамата:

Седалката може да бъде монтирана върху рамата на количката в две положения - детето е с лице по посока на движението (I) или детето е с лице към възрастния (II - обратно на посоката на движение). Поставете седалката върху рамата и натиснете, докато чуете “щрак/click”; За промяна положението на седалката, натиснете бутоните за демониране С от двете страни на рамата, издърпайте седалката нагоре, завъртете я на 180 ° и я монтирайте отново.

6. Монтиране и демониране на предпазния борд:

Поставете двата края на предпазния борд към рама и натиснете. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“;

За демониране натиснете бутони D от вътрешната страна и издърпайте борда навън

7. Праволинейно и въртеливо движение на предните колела:

За праволинейно движение на предните колела преместете плъзгачите L надолу. За въртеливо движение (360°) - преместете плъзгачите L нагоре.

ВАЖНО! При движение на количката по неравни повърхности, устанете предните колела в положение за извършване на праволинейно движение

8. Приспособление за паркиране:

Натиснете педала (1), за да задействате приспособлението за паркиране. Повдигнете педала нагоре (2), за да го освободите.

ВАЖНО! Задействайте приспособлението за паркиране винаги, когато количката е в покой, за да избегнете опасност от приплъзване!

9. Регулиране на облегалката (3 позиции):

Издърпайте навън приспособлението Р на гърба на облегалката и регулирайте наклона на облегалката нагоре или надолу до желаната позиция.

ВНИМАНИЕ! Не избутайте облегалката с ръка, използвайте винаги механизма за регулиране Р!

10. Регулиране на поставката за крака (3 позиции):

Натиснете бутоните К от двете страни на поставката за крака и я преместете нагоре или надолу до желаната позиция. Фиксирането във всяка позиция е съпроводено със звук “щрак/click“.

11. Регулиране на сенника:

Избутайте сенника с ръка (1), за да го сгънете. Издърпайте сенника с ръка, за да го разгънете (2). Откопчайте ципа на сенника, за да увеличите неговата площ.

12. Регулиране височината на дръжката (4 позиции):

Натиснете бутон М на дръжката и я преместете нагоре или надолу до желаната позиция. При фиксиране на всяка от позициите трябва да чуете звук “щрак/click“.

13. Система за задържане:

ВНИМАНИЕ! КОГАТО ПРЕНАСЯТЕ ДЕТЕТО В КОША, ДРЪЖКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ В ИЗПРАВЕНО ПОЛОЖЕНИЕ!

ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане - за новородени бебета и по-големи деца! Регулирайте височината на предпазните колани в три позиции според големината на детето като промушете раменните колани през съответните отвори от облегалката! Уверете се, че раменните колани са поставени на една и съща височина! За откочаване на коланите натиснете бутона (2) на обединяващата кола; Регулирайте дължината на коланите от токите (3). Забележка: Коланите трябва да обхващат добре детето и не трябва да са усукани.

ВАЖНО! Периодично проверявайте дали коланите са стабилно закрепени за конструкцията на количката и за сигурността на закопчаването! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави, без увреждания и да осигуряват сигурна връзка.

14. Сгъване на количката:

Винаги преди да сгънете количката трябва да задействате паркиращото устройство и да изпразните коша за багаж;

14-1 - Натиснете механизма за регулиране на облегалката и натиснете облегалката напред, за да сгънете седалката.;

14-2 – Поставете дръжката в най-висока позиция. Натиснете едновременно бутони 1 и 2, след което силно дръжката надолу (3), докато се отключи механизма и дръжката се сгъне напълно (4);

14-3 – Сгънете рамата и издърпайте с ръка нагоре, докато чуete звук „щрак/click“. Количката е фиксирана в сгънато положение.

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

15-1. Основни части: матраче (1), кош (2), покривало (3).

15-2. Разгъване на коша: Издърпайте опорните лостове навън в посоката на стрелките, докато се фиксира в каналите на основата и чуete „щрак/click“.

15-3. Сгъване на коша за новородено: Издърпайте двата лоста от каналите и приберете навътре.

15-4. Поставяне на покривалото за крака: Поставете покривалото върху коша и закопчайте ципа. Прикрепете към страните на коша с велкро ленти, а към сенника – с тик так копчетата.

16. Регулиране дръжката на сенника:

16-1 - За разгъване на сенника, преместете дръжката напред. При фиксиране ще чуete звук „щрак/click“; За сгъване на сенника, натиснете бутони В от двете страни и преместете дръжката назад.

17. Монтиране на кошчето върху рамата на количката:

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ МОНТИРАЙТЕ ТВЪРДИЯ КОШ ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА БЪДЕ С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате твърдия кош към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

Поставете коша към рамата на количката, както е показано на фигурата. Натиснете надолу, докато чуete звук „щрак/click“ и коша се фиксира.; За демонтиране на коша, натиснете бутона (D) и издърпайте кошчето от рамата.

МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА „ЕНКАНТО“ ВЪРХУ РАМАТА НА КОЛИЧКАТА

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРА ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА Е С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

18-1. Монтиране на адаптери към столчето за кола: Столчето за кола се монтира към рамата на количката посредством адаптери. Поставете адаптерите (1) от лявата и дясната страна на столчето. При фиксиране на всеки от тях ще чуete звук „щрак/click“.

18-2 Монтиране на столчето към рамата на количката: Преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

Подравнете адаптерите към рамата и натиснете, докато чуete звук „щрак/click“.

За демонтиране на столчето: Натиснете бутони (1) от двете страни на адаптерите и отстранете адаптерите от рамата на количката.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Редовно почиствайте и смазвайте с масло замърсените метални и пластмасови части.

* Почиствайте дамската, замърсените пластмасови или метални части от продукта като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.

* Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.

* Винаги подсушавайте продукта, оставяйте го да изсъхне преди да го приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по продукта, ако го съхраните влажен.

* Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!

Спирачките, колелата и гумите се износват по-бързо от останалите части. При необходимост трябва да ги подмените.

* Редовно смазвайте задвижващите механизми със силиконово масло или спрей.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- * **WARNING!** NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!
- * **WARNING!** ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE!
- * **WARNING!** TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** DO NOT LET CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM!
- * **WARNING!** CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE
- * **WARNING!** THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING!
- * **WARNING!** NEVER USE THE CARRYCOT ON A STAND!
- * **WARNING!** ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE!
- * **WARNING!** DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRY COT!
- * **WARNING!** DO NOT USE IF ANY PART OF THE CARRY COT IS BROKEN, TORN OR MISSING!
- * FOR A NEWBORN BABY, USE THE MOST LYING POSITION OF THE BACK REST!
- * USE THE CHILD'S SEATING POSITION AFTER THE CHILD IS 6 MONTHS OLD!
- * THE CARRYCOT IS ONLY SUITABLE FOR A CHILD WHO CANNOT SIT ALONE WITHOUT HELP, TURN OVER AND RISE USING THEIR HANDS AND KNEES FOR SUPPORT! MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9 KG!
- * KEEP AWAY FROM FIRE! DO NOT USE THE PRODUCT NEAR AN OPEN FIRE OR SOURCE OF STRONG HEAT!
- * DO NOT LIFT THE PRODUCT THROUGH THE PROTECTIVE BOARD!
- * Use for a child weighing no more than 22 kg.
- * Use the newborn carrycot for a child weighing no more than 9 kg!
- * The product must be assembled by an adult only!
- * Do not place an additional mattress on the seat!
- * Do not put an extra mattress in the carrycot! Never place another mattress in the carrycot unless approved by the manufacturer!
- * When carrying the carrycot, make sure the handle is in the correct position (vertical) and firmly and securely fixed.
- * When using the carrycot for a newborn, the child's head should never be at a lower level than the level of his body.
- * Consider the risk of hitting the baby, e.g. when placing the carrycot on the floor or when passing through doors.

- * Always activate the parking device when placing and removing the child from the stroller!
- * Before use, make sure the seat belts are properly fitted and adjusted.
- * The maximum load of the luggage basket must not exceed 2 kg!
- * The maximum load of a luggage bag (in case one is used) must not be greater than 1 kg!
- * Do not overload the cart! Any load placed and/or attached to the handle, board, back of the backrest, canopy and/or sides of the stroller may affect its stability!
- * The stroller and carrycot are intended for one child only. Do not put two or more children in the stroller and carrycot!
- * Use only spare parts and other components not supplied or approved by the manufacturer! The manufacturer does not assume responsibility for safety in the event that spare parts other than those original to the approved type or recommended by him are used.
- * Do not make any changes or modifications to the construction! If necessary, contact the dealer or an authorized service center for consultation and repair.
- * The child car seat does not replace a carrycot or bed. When the child needs to sleep, you should put him in a suitable pram, carrycot or bed.
- * Check periodically and do not use the product if you find that there are any missing or damaged parts!
- * Do not allow the presence of children under 3 years before you have assembled the product completely to avoid access to small and disassembled parts!
- * Do not place additional cords, ties and objects (toys, pillows, etc.) on the product and inside it to avoid the risk of suffocation of the child!
- * Do not place the product near objects that may pose a suffocation hazard, such as laces, blind/curtain cords, etc.
- * Do not use the stroller on stairs or escalators and be careful when going up or down a sidewalk or step to avoid injury to the child.
- * **IMPORTANT!** Overheating can endanger the life of the child! Pay attention to the ambient temperature and your child's clothing and make sure the child is not too cold or too warm.
- * We recommend consulting a health professional for advice on safe sleeping.
- * Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

"ENCANTO" 3 in 1 set consists of:

- The stroller, suitable for newborn babies or children up to 4 years of age or up to 22 kg in weight (whichever comes first);
- The carrycot for a newborn, intended for one child aged no more than 6 months and weighing no more than 9 kg. Can be used on its own or mounted on the stroller frame;
- Seat for securing children while traveling in an "ENCANTO" model car, for children with a height of 40 to 87 cm and a weight of ≤ 13 kg.

Note: Instructions for safe use of the seat and its installation in a car are in a separate instruction.

The seat, carrycot and car seat are safe and compatible with the stroller's construction.

You don't need to use any tools to assemble the stroller.

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence for assembly and use from the text and illustrations attached to the instruction.

ATTENTION! Check the security of the fixation after performing each operation!

ATTENTION! Fixing a certain position is in most cases accompanied by a clicking sound.

1. Main parts:

- 1 - Canopy;
- 2 - The handle;
- 3 - Rear wheel (2 pcs.);
- 4 - Luggage basket;
- 5 - Front wheel (2 pcs.);
- 6 - Safety belt;
- 7 - Safety board.

2. Unfolding the stroller:

- 2-1 - Unfold the stroller frame;
- 2-2 - Simultaneously press the buttons on the handle and pull the handle up until you hear a click;
- 2-3 Unfold the seat and backrest until you hear a "click".

3. Installing and removing the rear wheels:

Install the axle of each wheel into the rear axle holes until you hear a "click" sound. To remove on each wheel, press button A and pull the wheel out.

4. Installing and removing the front wheels:

Press each of the wheels into the frame holes until you hear a "click" sound. To remove, pull lever B and remove the wheel from the frame.

5. Changing the position of the seat on the frame:

The seat can be installed on the frame of the stroller in two positions - the child is facing the direction of movement (I) or the child is facing the adult (II - opposite to the direction of movement). Place the seat on the frame and press until you hear a "click";

To change the position of the seat, press the disassembly buttons C on both sides of the frame, pull the seat up, turn it 180 ° and refit it.

6. Mount and remove the guard board:

Place the two ends of the guard board to the frame and press. When fixed, you will hear sound "click/click"; To remove, press buttons D on the inside and pull the board out.

7. Straight-line and rotary movement of the front wheels:

For straight-line movement of the front wheels, move the sliders L down. For rotary movement (360°) - move the L sliders up.

IMPORTANT! When moving the stroller on uneven surfaces, set the front wheels in a straight-line position

8. Parking aid:

Press the pedal (1) to activate the parking aid. Lift the pedal up (2) to release it.

IMPORTANT! Activate the parking device whenever the stroller is at rest, for to avoid the danger of slipping!

9. Adjusting the backrest (3 positions):

Pull out the device P on the back of the backrest and adjust the inclination of the backrest up or down to the desired position.

ATTENTION! Do not push the backrest by hand, always use the adjustment mechanism P!

10. Footrest adjustment (3 positions):

Press the K buttons on both sides of the footrest and move it up or down to the desired position. Fixation in each position is accompanied by a "click" sound.

11. Sunshade adjustment:

Push the sunshade by hand (1) to fold it. Pull the canopy by hand to unfold it (2). Unzip the canopy to increase its area.

12. Adjusting the height of the handle (4 positions):

Press the M button on the handle and move it up or down to the desired position. When fixing each of the positions, you should hear a "click/click" sound.

13. Restraint System:

ATTENTION! Always use the restraint system - for newborn babies and older children!

Adjust the height of the safety belts in three positions according to the size of the child by pushing the shoulder belts through the corresponding holes in the backrest! Make sure the shoulder belts are placed at the same height!

To unfasten the belts, press the button (2) on the unifying current; Adjust the length of the belts from the buckles (3). Note: Belts must fit the child well and must not be twisted.

IMPORTANT! Periodically check that the belts are firmly attached to the structure of the stroller and that the fastening is secure! Belts must not be frayed or torn, and plastic buckles and buckles must be strong, undamaged and provide a secure connection.

14. Folding the stroller:

Always before folding the stroller, you must activate the parking device and empty the luggage basket;

14-1 - Press the backrest adjustment mechanism and push the backrest forward to fold the seat.;

14-2 – Place the handle in the highest position. Press buttons 1 and 2 at the same time, then force the handle down (3) until the mechanism is unlocked and the handle is fully folded (4);

14-3 - Fold the frame and pull up with your hand until you hear a “click” sound. The stroller is fixed in the folded position.

CARRYCOT FOR A NEWBORN

15-1. Main parts: mattress (1), basket (2), cover (3).

15-2. Unfold the Carrycot:

Pull the support levers out in the direction of the arrows until they lock into the grooves of the base and you hear a “click”.

15-3. Folding the carrycot:

Pull the two levers out of the channels and retract.

15-4. Attaching the foot cover:

Place the foot cover on the basket and fasten the zipper. Attach to the sides of the basket with velcro strips, and to the canopy - with tic-tac buttons.

16. Adjusting the canopy handle:

16-1 - To unfold the canopy, move the handle forward. When fixing, you will hear a “click” sound; To fold the canopy, press buttons B on both sides and move the handle back.

ATTENTION! WHEN CARRYING THE CHILD IN THE BASKET, THE HANDLE MUST BE IN THE UPPER POSITION!

17. Mounting the bin on the trolley frame:

ATTENTION! ALWAYS INSTALL THE HARD BASKET SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Note: For your convenience, before mounting the hard basket to the cart frame, engage the parking device.

Attach the basket to the frame of the cart as shown in the figure. Press down until you hear a “click” sound and the basket locks in place.; To remove the basket, press the button (D) and pull the basket out of the frame.

INSTALLATION AND DISASSEMBLY OF THE ENCANTO CAR SEAT ON THE STROLLER FRAME

ATTENTION! THE CAR SEAT MUST ALWAYS BE INSTALLED SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Note: For your convenience, before attaching the car seat to the stroller frame, engage the parking device.

18-1. Mounting adapters to the car seat:

The car seat is mounted to the stroller frame using adapters. Place the adapters (1) on the left and right sides of the seat. You will hear a “click” sound when you fix each of them.

18-2 Mounting the car seat to the stroller frame:

Before installing the car seat to the stroller frame, engage the parking device.

Align the adapters to the frame and press until you hear a “click” sound.

To disassemble the seat: Press buttons (1) on both sides of the adapters and remove the adapters from the stroller frame.

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Regularly clean and oil contaminated metal and plastic parts.

* Clean the damask, dirty plastic or metal parts of the product using a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent.

* Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.

* Always dry the product, let it dry before putting it away for storage. Mold may develop on the product if it is stored moist.

* Store the product in a clean and dry place. Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, moisture, or sudden temperature changes! Brakes, wheels and tires wear out faster than other parts. If necessary, you should replace them.

* Regularly lubricate the actuators with silicone oil or spray.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE
MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN
TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- * **FIGYELMEZTETES!** SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL!
- * **FIGYELMEZTETES!** ELLENŐRIZZE, HOGY HASZNÁLAT ELŐTT MINDEN RÖGZÍTŐ SZERKEZET BE LEGYEN KAPCSOLVA
- * **FIGYELMEZTETES!** A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE VÉGETT, TARTSA TÁVOL GYERMEKÉT A BABAKOCSI ÖSSZECUKÁSÁKOR ÉS SZÉTHAJTÁSÁKOR!
- * **FIGYELMEZTETES!** NE ENGEDJE GYERMEKÉT JÁTSZANI A TERMÉKKEL!
- * **FIGYELMEZTETES!** MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI FELSZERELÉST
- * **FIGYELMEZTETES!** HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A BABAKOCSI VÁZA VAGY AZ ÜLŐEGYSÉG VAGY AZ AUTÓSÜLÉS-CSATLAKOZÓ MEGFELELŐEN CSATLAKOZTATVA VAN!
- * **FIGYELMEZTETES!** EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSHOZ!
- * **FIGYELMEZTETES!** SOHA NE HASZNÁLJA A MÓZESKOSARAT A KOSÁRTARTÓN!
- * **FIGYELMEZTETES!** EZ A TERMÉK CSAK A SEGÍTSÉG NÉLKÜL FELÜLNI NEM TUDÓ GYERMEK SZÁMÁRA ALKALMAS!
- * **FIGYELMEZTETES!** CSAK SZILÁRD, VÍZSZINTES ÉS SZÁRAZ FELÜLETEN HASZNÁLJA!
- * **FIGYELMEZTETES!** MÁS GYERMEKEKET NE ENGEDJEN JÁTSZANI FELÜGYELET NÉLKÜL A MÓZESKOSÁ!
- * ÚJSZÜLETETT SZÜLETETNÉL HASZNÁLJUK A HÁTSÓL A LEG FEKÜLŐBB HELYZETT!
- * HASZNÁLJA A GYERMEK ÜLŐHELYZETÉT A GYERMEK 6 HÓNAPOS ELÉPÉSE UTÁN!
- * A SZÁLLÍTÁS CSAK OLYAN GYERMEK SZÁMÁRA ALKALMAZ, AKI SEGÍTSÉG NÉLKÜL NEM TUD EGYEDÜL ÜLNI, FORDULNI ÉS KIÁLLÍTÁSRA HASZNÁLATÁBAN KÉZEKET ÉS TÉRDEKET HASZNÁLNI! A GYERMEK MAXIMÁLIS SÚLYA: 9 KG!
- * TARTANDÓ TÜZTŐL! NE HASZNÁLJA A TERMÉKET NYÍLT TŰZ VAGY ERŐS HŐFORRÁS KÖZELÉBEN!
- * A TERMÉKET A VÉDŐTÁBNON KERESZTÜL NE EMLÉKELJE!
- * Legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára használható.
- * 9 kg-nál nem nagyobb gyermek esetén használja az újszülött mőzeskosarat!
- * A terméket csak felnőtt szerelheti össze!
- * Ne helyezzen további matracot az ülésre!
- * Ne tegyen extra matracot a mőzeskosárba! Soha ne helyezzen más matracot a mőzeskosárba, hacsak a gyártó nem engedélyezte!

- * A mózeskosár hordozásakor ügyeljen arra, hogy a fogantyú a megfelelő helyzetben legyen (függőleges), és szilárdan és biztonságosan rögzítve legyen.
- * Ha újszülött hordozóját használja, a gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a teste.
- * Vegye figyelembe a baba megütésének kockázatát, pl. amikor a mózeskosárt a padlóra helyezi, vagy amikor áthalad az ajtókon.
- * A gyermek babakocsiba helyezése és levételekor mindig aktiválja a parkolóberendezést!
- * Használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve és beállítva.
- * A csomagtartó kosár maximális terhelhetősége nem haladhatja meg a 2 kg-ot!
- * Egy poggyásztáska maximális terhelhetősége (használat esetén) nem haladhatja meg az 1 kg-ot!
- * Ne terhelje túl a kocsit! A fogantyúra, deszkára, a háttámla hátuljára, a tetőre és/vagy a babakocsi oldalaira helyezett és/vagy rögzített teher befolyásolhatja a babakocsi stabilitását!
- * A babakocsi és a mózeskosár csak egy gyermek számára készült. Ne helyezzen be két vagy több gyermeket a babakocsiba és a mózeskosárba!
- * Csak a gyártó által nem szállított vagy jóváhagyott pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket használjon! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért abban az esetben, ha a jóváhagyott típushoz eredetitől eltérő vagy az általa javasolt alkatrészeket használtnak.
- * Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást az építkezésen! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz tanácsadás és javítás céljából.
- * Az autós gyerekülés nem helyettesíti a mózeskosárt vagy az ágyat. Amikor a gyermeknek aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, hordozókocsiba vagy ágyba.
- * Rendszeresen ellenőrizze, és ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel!
- * Ne engedje 3 év alatti gyermekek jelenlétét a termék teljes összeszerelése előtt, hogy elkerülje a kis és szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- * Ne helyezzen további zsinórt, nyakkendőt és tárgyakat (játékokat, párnákat stb.) a termékre és annak belsejébe, hogy elkerülje a gyermek fulladásveszélyét!
- * Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, mint például a fűzők, redőnyök/függönyzsinórok stb.
- * Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen óvatos, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le, hogy elkerülje sérülést a gyermeknek.
- * **FONTOS!** A túlmelegedés veszélyeztetheti a gyermek életét! Ügyeljen a környezeti hőmérsékletre és gyermeke ruházatára, és ügyeljen arra, hogy a gyermek ne legyen túl hideg vagy túl meleg.
- * Javasoljuk, hogy konzultáljon egészségügyi szakemberrel a biztonságos alvással kapcsolatban.
- * A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!

ÖSSZESZERELÉS ÉS FUNKCIÓK

Az "ENCANTO" 3 az 1-ben készlet a következőkből áll:

- A babakocsi alkalmas újszülöttek vagy legfeljebb 4 éves vagy legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára (amelyik előbb bekövetkezik);
- Mózeskosár újszülöttek számára, egy legfeljebb 6 hónapos és legfeljebb 9 kg súlyú gyermek számára. Használható önmagában vagy a babakocsi vázára rögzítve;
- Ülés gyermekek rögzítésére az "ENCANTO" modell autóban, 40-87 cm magas és \leq 13 kg súlyú gyermekek számára.

Megjegyzés: Az ülés biztonságos használatára és az autóba való beszerelésére vonatkozó utasítások külön útmutatóban találhatók.

Az ülés, a mózeskosár és az autósülés biztonságos és kompatibilis a babakocsi felépítésével.

A babakocsi összeszereléséhez nincs szükség semmilyen szerszámra.

FIGYELEM! Pontosan kövesse az összeszerelési és használati utasításokat és sorrendet az útmutatóhoz mellékelt szövegben és illusztrációkban.

FIGYELEM! Minden művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát!

FIGYELEM! Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánó hang kíséri.

1. Főbb részek:

- 1 - Előtető;
- 2 - A fogantyú;
- 3 - Hátsó kerék (2 db);
- 4 - Csomagtartó kosár;
- 5 - Első kerék (2 db);
- 6 - Biztonsági öv;
- 7 - Biztonsági tábla.

2. A babakocsi kihajtása:

- 2-1 – Hajtsa ki a babakocsi keretét;
- 2-2 - Nyomja meg egyszerre a fogantyú gombjait, és húzza felfelé a fogantyút, amíg kattánást nem hall;
- 2-3 Hajtsa le az ülést és a háttámlát, amíg kattánást nem hall.

3. A hátsó kerekek felszerelése és eltávolítása:

Szerelje be mindegyik kerék tengelyét a hátsó tengely furataiba, amíg kattánó hangot nem hall. Az egyes kerekek eltávolításához nyomja meg az A gombot, és húzza ki a kereket.

4. Az első kerekek felszerelése és eltávolítása:

Nyomja be az egyes kerekeket a keret furataiba, amíg kattánó hangot nem hall. Az eltávolításhoz húzza meg a B kart, és vegye le a kereket a keretről.

5. Az ülés helyzetének megváltoztatása a kereten:

Az ülés két pozícióban rögzíthető a babakocsi vázára - a gyermek a mozgás irányába néz (I) vagy a gyermek a felnőtt felé (II - a mozgási iránnyal ellentétes). Helyezze az ülést a keretre, és nyomja addig, amíg kattánást nem hall; Az ülés helyzetének megváltoztatásához nyomja meg a C szétszerelő gombokat a keret mindkét oldalán, húzza fel az ülést, fordítsa el 180°-kal és helyezze vissza.

6. Szerelje fel és távolítsa el a védődeszkát:

Helyezze a védőlemezt két végét a keretre, és nyomja meg. A javítás után „kattintás/kattintás” hangot fog hallani; Az eltávolításhoz nyomja meg a D gombokat a belső oldalán, és húzza ki a táblát.

7. Az első kerekek egyenes vonalú és forgó mozgása:

Az első kerekek egyenes vonalú mozgásához mozgassa le a csúszkákat L. Forgó mozgáshoz (360°) - mozgassa felfelé az L csúszkákat.

FONTOS! Ha egyenetlen felületen mozgatja a babakocsi, állítsa az első kerekeket egyenes helyzetbe

8. Parkolássegítő:

Nyomja meg a pedált (1) a parkolássegítő aktiválásához. Emelje fel a pedált (2), hogy kiengedje.

FONTOS! Aktiválja a parkolóeszközt, amikor a babakocsi nyugalomban van hogy elkerüljük a csúszásveszélyt!

9. A háttámla beállítása (3 pozíció):

Húzza ki a háttámla hátulján található P eszközt és állítsa a háttámla dőlésszögét felfelé vagy lefelé a kívánt helyzetbe.

FIGYELEM! Ne nyomja kézzel a háttámlát, mindig használja a P állítószerszemet!

10. Lábtámasz beállítása (3 pozíció):

Nyomja meg a K gombokat a lábtámasz mindkét oldalán, és mozgassa fel vagy le a kívánt pozícióba. A rögzítést minden pozícióban "kattánó" hang kíséri.

11. A napernyő beállítása:

Nyomja meg kézzel a napernyőt (1), hogy összcucukja. Kézzel húzza meg a tetőt a kihajtáshoz (2). Bontsa ki a lombkorona cipzárját, hogy növelje a területét.

12. A fogantyú magasságának beállítása (4 pozíció):

Nyomja meg az M gombot a fogantyún, és mozgassa fel vagy le a kívánt pozícióba. Az egyes pozíciók rögzítésekor egy „kattintás/kattánás” hangot kell hallania.

13. Biztonsági rendszer:

FIGYELEM! Mindig használja a rögzítőrendszert – újszülöttek és nagyobb gyermekek számára!

Állítsa be három pozícióban a biztonsági övek magasságát a gyermek méretének megfelelően úgy, hogy a vállöveket a háttámla megfelelő lyukain keresztül nyomja! Ügyeljen arra, hogy a vállövek egy magasságban legyenek elhelyezve!

Az övek kioldásához nyomja meg a gombot (2) az egyesítő áramon; Állítsa be az övek hosszát a csatokból (3). Megjegyzés: Az öveknek jól illeszkedniük kell a gyermekhez, és nem szabad megcsavarodniuk.

FONTOS! Rendszeresen ellenőrizze, hogy az övek szilárdan rögzítve vannak-e a babakocsi szerkezetéhez, és a rögzítés biztonságos-e! Az övek nem kopottak vagy elszakadhatnak, a műanyag csatoknak és csatoknak erősnek, sértetlennek kell lenniük, és biztonságos csatlakozást kell biztosítani.

14. A babakocsi összecukása:

A babakocsi összecukása előtt mindig aktiválni kell a parkolóberendezést és ki kell üríteni a csomagkosarat; 14-1 - Nyomja meg a háttámla-állító mechanizmust, és tolja előre a háttámlát az ülés lehajtásához.;

14-2 – Helyezze a fogantyút a legmagasabb helyzetbe. Nyomja meg egyszerre az 1-es és 2-es gombot, majd nyomja lefelé a fogantyút (3), amíg a mechanizmus ki nem nyílik és a fogantyú teljesen be nem hajtódik (4);

14-3 - Hajtsa össze a keretet, és húzza felfelé a kezével, amíg kattánó hangot nem hall. A babakocsi összecukott helyzetben van rögzítve.

HOZZÁSZÓ ÚJSZÜLETETT

15-1. Főbb részei: matrac (1), kosár (2), huzat (3).

15-2. Hajtsa ki a kocsikosárt: Húzza ki a tartókart a nyílak irányába, amíg be nem rögzül az alap hornyaiba, és kattánást nem hall.

15-3. A műzeskosár összecukása: Húzza ki a két kart a csatornákból és húzza vissza.

15-4. A lábvédő felszerelése: Helyezze a lábvédőt a kosárra, és rögzítse a cipzárt. Rögzítse a kosár oldalára tépőzáras szalagokkal, a lombkorona pedig tic-tac gombokkal.

16. Az előtét fogantyújának beállítása:

16-1 - A tető kihajtásához mozgassa előre a fogantyút. Javításkor "kattánó" hangot fog hallani; A lombkorona összecukásához nyomja meg a B gombot mindkét oldalon, és mozgassa hátra a fogantyút.

FIGYELEM! A GYERMEK KOSÁRBAN VISZOLÁSÁNAK FELSŐ HELYZETÉBEN KELL LENNI!

17. A szemetes felszerelése a kocsi keretére:

FIGYELEM! MINDIG SZERELJÜK BE A KEMÉNY KOSÁRT, HOGY A GYERMEK AZ ANYÁVAL SZEMBE KERÜL!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt a kemény kosarat a kocsi keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt.

Rögzítse a kosarat a kocsi keretére az ábrán látható módon. Nyomja le, amíg kattánó hangot nem hall, és a kosár a helyére nem rögzül.; A kosár eltávolításához nyomja meg a gombot (D), és húzza ki a kosarat a keretből.

AZ ENCANTO AUTÓS ÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A BABAKOCSI VÁZÁRA

FIGYELEM! AZ AUTÓS ÜLÉST MINDIG BE KELL BESZERELNI, HOGY A GYERMEK AZ ANYÁVAL SZEMBE VÉGZETT!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt az autósülést a babakocsi keretéhez rögzíti, kapcsolja be a parkolóeszközt.

18-1. Adapterek rögzítése az autósüléshez:

Az autósülés adapterekkel rögzíthető a babakocsi vázára. Helyezze az adaptereket (1) az ülés bal és jobb oldalára. „Kattánó” hangot fog hallani, amikor mindegyiket kijavítja.

18-2 Az autósülés felszerelése a babakocsi vázára: Mielőtt az autósülést a babakocsi keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt.

Illessze az adaptereket a kerethez, és addig nyomja, amíg kattánó hangot nem hall.

Az ülés szétszerelése: Nyomja meg az adapterek mindkét oldalán található gombokat (1), és távolítsa el az adaptereket a babakocsi keretéből.

MEGELŐZÉSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Rendszeresen tisztítsa meg az olajjal szennyezett fém és műanyag alkatrészeket.

* A termék damasztjait, szennyezett műanyag- vagy fémrészeit puha pamutkendővel vagy vízzel vagy enyhe tisztítószerrel megnedvesített szivaccsal tisztítsa meg.

* Ne tisztítsa agresszív tisztítószerrel, amelyek súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.

* Mindig szárítsa meg a terméket, hagyja megszáradni, mielőtt eltenné tárolásra. A terméken penész képződhet, ha nedvesen tárolja.

* Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen. Ne tegye ki a környezet közvetlen hatásának - napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérsékletváltozásoknak! A fékek, a kerekek és a gumik gyorsan kopnak, mint más alkatrészek. Ha szükséges, cserélje ki őket.

* Rendszeresen kenje meg a működtetőket szilikonolajjal vagy spray-vel.

**ES: INSTRUCCIONES DE USO
IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES
Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

¡ADVERTENCIAS!

- * **ADVERTENCIA!** NO DEJAR NUNCA AL NIÑO DESATENDIDO!
- * **ADVERTENCIA!** ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE CIERRE ESTÁN ENGRANADOS ANTES DEL USO!
- * **ADVERTENCIA!** PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTIENE ALEJADO DURANTE EL DESPLEGADO Y EL PLEGADO DE ESTE PRODUCTO!
- * **ADVERTENCIA!** NO PERMITA QUE EL NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO!
- * **ADVERTENCIA!** USAR SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN!
- * **ADVERTENCIA!** COMPROBAR QUE LOS DISPOSITIVOS DE SUJECCIÓN DEL CAPAZO, DEL ASIENTO O DE LA SILLA DE COCHE ESTÁN CORRECTAMENTE ENGRANADOS ANTES DEL USO!
- * **ADVERTENCIA!** ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR!
- * **ADVERTENCIA!** NO UTILIZAR ESTE CAPAZO SOBRE UN SOPORTE!
- * **ADVERTENCIA!** UTILIZAR SOLAMENTE SOBRE UN SUPERFICIE FIRME, HORIZONTAL, NIVELADA Y SECA!
- * **ADVERTENCIA!** NO DEJAR A OTROS NIÑOS JUGAR DESATENDIDOS CERCA DEL CAPAZO!
- * **ADVERTENCIA!** NO UTILIZAR SI FALTA CUALQUIER PARTE O ESTÁ ROTA O ESTÁ DESGARRADA!

- * PARA UN BEBÉ RECIÉN NACIDO, ¡USE LA POSICIÓN MÁS TIRADA DEL RESPALDO!
- * ¡USE LA POSICIÓN DE SENTADO DEL NIÑO DESPUÉS DE QUE EL NIÑO TENGA 6 MESES!
- * ¡EL CAPAZO SOLO ES ADECUADO PARA UN NIÑO QUE NO PUEDE SENTARSE SOLO SIN AYUDA, DARSE LA VUELTA Y LEVANTARSE UTILIZANDO LAS MANOS Y LAS RODILLAS COMO APOYO! PESO MÁXIMO DEL NIÑO: ¡9 KG!
- * ¡MANTENER ALEJADO DEL FUEGO! ¡NO UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE UN FUEGO ABIERTO O UNA FUENTE DE CALOR FUERTE!
- * ¡NO LEVANTE EL PRODUCTO A TRAVÉS DEL TABLERO DE PROTECCIÓN!
- * Utilícelo para un niño que no pese más de 22 kg.
- * ¡Utilice el capazo para recién nacidos para un niño que no pese más de 9 kg!
- * ¡El producto debe ser montado únicamente por un adulto!
- * ¡No coloque un colchón adicional en el asiento!
- * ¡No coloque un colchón adicional en el capazo! ¡Nunca coloque otro colchón en el capazo a menos que lo apruebe el fabricante!
- * Al transportar el capazo, asegúrese de que el asa esté en la posición correcta (vertical) y fijada de forma firme y segura.

- * Al utilizar el capazo para un recién nacido, la cabeza del niño nunca debe estar a un nivel más bajo que el nivel de su cuerpo.
- * Tenga en cuenta el riesgo de golpear al bebé, por ejemplo, al colocar el capazo en el suelo o al pasar por puertas.
- * ¡Active siempre el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
- * Antes de usar, asegúrese de que los cinturones de seguridad estén correctamente colocados y ajustados.
- * ¡La carga máxima de la cesta de equipaje no debe superar los 2 kg!
- * ¡La carga máxima de una bolsa de equipaje (en caso de que se utilice una) no debe ser superior a 1 kg!
- * ¡No sobrecargue el carrito! ¡Cualquier carga colocada y/o fijada al asa, tablero, parte posterior del respaldo, capota y/o laterales del cochecito puede afectar a su estabilidad!
- * El cochecito y el capazo están destinados a un solo niño. ¡No coloque dos o más niños en el cochecito y el capazo!
- * ¡Utilice únicamente piezas de repuesto y otros componentes no suministrados o aprobados por el fabricante! El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la seguridad en caso de que se utilicen piezas de repuesto distintas a las originales del tipo aprobado o recomendadas por él.
- * ¡No realice ningún cambio o modificación en la construcción! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para consulta y reparación.
- * La silla de coche para niños no reemplaza un capazo o una cama. Cuando el niño necesite dormir, debe colocarlo en un cochecito, capazo o cama adecuados.
- * ¡Compruebe periódicamente y no utilice el producto si encuentra que faltan piezas o están dañadas!
- * ¡No permita la presencia de niños menores de 3 años antes de haber montado completamente el producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- * ¡No coloque cordones, ataduras y objetos adicionales (juguetes, almohadas, etc.) sobre el producto y en su interior para evitar el riesgo de asfixia del niño!
- * No coloque el producto cerca de objetos que puedan suponer un riesgo de asfixia, como cordones, cordones de persianas o cortinas, etc.
- * No utilice la silla de paseo en escaleras o escaleras mecánicas y tenga cuidado al subir o bajar aceras o escalones para evitar que el niño se lastime.
- * ¡IMPORTANTE! ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del niño! Preste atención a la temperatura ambiente y a la ropa de su hijo y asegúrese de que el niño no tenga demasiado frío ni demasiado calor.
- * Recomendamos consultar a un profesional de la salud para obtener asesoramiento sobre cómo dormir de forma segura.
- * ¡Mantenga el embalaje de plástico alejado de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

MONTAJE Y FUNCIONES

El conjunto 3 en 1 "ENCANTO" se compone de:

- La silla de paseo, adecuada para recién nacidos o niños de hasta 4 años de edad o hasta 22 kg de peso (lo que ocurra primero);
- El capazo para recién nacido, destinado a un niño de no más de 6 meses y de no más de 9 kg de peso. Puede utilizarse solo o montado en el chasis de la silla de paseo;
- Asiento para asegurar a los niños durante el viaje en coche modelo "ENCANTO", para niños con una altura de 40 a 87 cm y un peso \leq 13 kg.

Nota: Las instrucciones para el uso seguro del asiento y su instalación en un coche se encuentran en un manual separado.

El asiento, el capazo y la silla de coche son seguros y compatibles con la construcción del cochecito. No es necesario utilizar ninguna herramienta para montar el cochecito.

¡ATENCIÓN! Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del texto y las ilustraciones adjuntas al manual.

¡ATENCIÓN! ¡Compruebe la seguridad de la fijación después de realizar cada operación!

¡ATENCIÓN! La fijación en una determinada posición suele ir acompañada de un sonido de clic.

1. Partes principales:

- 1 - Capota;
- 2 - El asa;
- 3 - Rueda trasera (2 uds.);
- 4 - Cesta portaequipajes;
- 5 - Rueda delantera (2 uds.);
- 6 - Cinturón de seguridad;
- 7 - Tablero de seguridad.

2. Despliegue del cochecito:

- 2-1 - Despliegue el armazón del cochecito;
- 2-2 - Presione simultáneamente los botones del asa y tire del asa hacia arriba hasta que escuche un "clic";
- 2-3 Despliegue el asiento y el respaldo hasta que escuche un "clic".

3. Instalación y extracción de las ruedas traseras:

Instale el eje de cada rueda en los orificios del eje trase-ro hasta que escuche un "clic". Para quitar cada rueda, presione el botón A y tire de la rueda hacia afuera.

4. Instalación y extracción de las ruedas delanteras:

Presione cada una de las ruedas en los orificios del armazón hasta que escuche un "clic". Para quitar, tire de la palanca B y retire la rueda del armazón.

5. Cambio de la posición del asiento en el chasis:

El asiento se puede instalar en el chasis del cochecito en dos posiciones: el niño está mirando hacia la dirección de movimiento (I) o el niño está mirando hacia el adulto (II - en sentido contrario a la dirección de movimiento). Coloque el asiento en el chasis y presione hasta que escuche un "clic";

Para cambiar la posición del asiento, presione los botones de desmontaje C en ambos lados del chasis, levante el asiento, gírelo 180° y vuelva a colocarlo.

6. Monte y retire el tablero de protección:

Coloque los dos extremos del tablero de protección en el chasis y presione. Cuando esté fijado, escuchará un sonido "clic/clic"; Para quitarlo, presione los botones D en el interior y extraiga el tablero.

7. Movimiento en línea recta y giratorio de las ruedas delanteras:

Para el movimiento en línea recta de las ruedas delanteras, mueva los deslizadores L hacia abajo. Para el movimiento giratorio (360°) - mueva los deslizadores L hacia arriba.

¡IMPORTANTE! Al desplazar el cochecito por superficies irregulares, coloque las ruedas delanteras en posición recta

8. Ayuda al aparcamiento:

Presione el pedal (1) para activar la ayuda al aparcamiento. Levante el pedal (2) para liberarlo.

¡IMPORTANTE! Active el dispositivo de aparcamiento siempre que el cochecito esté en reposo, para evitar el peligro de resbalones.

9. Ajuste del respaldo (3 posiciones):

Extraiga el dispositivo P de la parte posterior del respaldo y ajuste la inclinación del respaldo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada.

¡ATENCIÓN! No empuje el respaldo con la mano, utilice siempre el mecanismo de ajuste P.

10. Ajuste del reposapiés (3 posiciones):

Presione los botones K a ambos lados del reposapiés y muévelo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada. La fijación en cada posición se acompaña de un sonido de "clic".

11. Ajuste del parasol:

Empuje el parasol con la mano (1) para plegarlo. Tire de la capota con la mano para desplegarla (2). Abra la cremallera de la capota para aumentar su superficie.

12. Ajuste de la altura del manillar (4 posiciones):

Pulse el botón M del manillar y muévelo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada. Al fijar cada una de las posiciones, debe oír un sonido de "clic/clic".

13. Sistema de sujeción:

¡ATENCIÓN! Utilice siempre el sistema de sujeción - para recién nacidos y niños mayores!

Ajuste la altura de los cinturones de seguridad en tres posiciones según el tamaño del niño empujando los cinturones de hombros a través de los orificios correspondientes en el respaldo. ¡Asegúrese de que los cinturones de hombros estén colocados a la misma altura!

Para desabrochar los cinturones, pulse el botón (2) en la corriente unificadora; Ajuste la longitud de los cinturones a partir de las hebillas (3). Nota: Los cinturones deben ajustarse bien al niño y no deben estar torcidos.

¡IMPORTANTE! Compruebe periódicamente que los cinturones estén bien sujetos a la estructura del cochecito y que la sujeción sea segura. Los cinturones no deben estar deshilachados ni rotos, y las hebillas y hebillas de plástico deben ser resistentes, no estar dañadas y proporcionar una conexión segura.

14. Plegado del cochecito:

Siempre antes de plegar el cochecito, debe activar el dispositivo de estacionamiento y vaciar la cesta portaequipajes;

14-1 - Presione el mecanismo de ajuste del respaldo y empuje el respaldo hacia adelante para plegar el asiento.;

14-2 - Coloque el asa en la posición más alta. Presione los botones 1 y 2 al mismo tiempo, luego fuerce el asa hacia abajo (3) hasta que el mecanismo se desbloquee y el asa esté completamente plegada (4);

14-3 - Pliegue el chasis y tire hacia arriba con la mano hasta que escuche un sonido de "clic". El cochecito está fijado en la posición plegada.

CAPAZO PARA RECIÉN NACIDO

15-1. Partes principales: colchón (1), cesta (2), funda (3).

15-2. Despliegue del capazo: Tire de las palancas de soporte hacia afuera en la dirección de las flechas hasta que encajen en las ranuras de la base y escuche un "clic".

15-3. Plegado del capazo: Saque las dos palancas de los canales y retírelas.

15-4. Colocación de la funda para los pies: Coloque la funda para los pies en la cesta y cierre la cremallera. Fíjela a los lados de la cesta con tiras de velcro y a la capota con botones de tic-tac.

16. Ajuste del asa de la capota:

16-1 - Para desplegar la capota, mueva el asa hacia adelante. Al fijarla, oírás un sonido de "clic"; Para plegar la capota, presione los botones B en ambos lados y mueva el asa hacia atrás.

¡ATENCIÓN! AL LLEVAR AL NIÑO EN LA CESTA, EL ASA DEBE ESTAR EN LA POSICIÓN SUPERIOR.

17. Montaje del contenedor en el armazón del carrito:
¡ATENCIÓN! ¡SIEMPRE INSTALE LA CESTA RÍGIDA DE MANERA QUE EL NIÑO ESTÉ DE FRENTE A LA MADRE!

Nota: Para su comodidad, antes de montar la cesta rígida en el armazón del carrito, active el dispositivo de estacionamiento.

Fije la cesta al armazón del carrito como se muestra en la figura. Presione hacia abajo hasta que escuche un sonido de "clic" y la cesta se bloquee en su lugar; Para quitar la cesta, presione el botón (D) y tire de la cesta hacia afuera del armazón.

INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DEL ASIENTO PARA AUTO ENCANTO EN EL ARMAZÓN DEL COHECITO

¡ATENCIÓN! ¡EL ASIENTO PARA AUTO SIEMPRE DEBE INSTALARSE DE MANERA QUE EL NIÑO ESTÉ DE FRENTE A LA MADRE!

Nota: Para su comodidad, antes de fijar el asiento para auto al armazón del cochecito, active el dispositivo de estacionamiento.

18-1. Montaje de los adaptadores en la silla de auto:

La silla de auto se monta en el armazón del cochecito mediante adaptadores. Coloque los adaptadores (1) en los lados izquierdo y derecho de la silla. Escuchará un sonido de "clic" cuando fije cada uno de ellos.

18-2 Montaje de la silla de auto en el armazón del cochecito: Antes de instalar la silla de auto en el armazón del cochecito, enganche el dispositivo de estacionamiento.

Alinee los adaptadores en el armazón y presione hasta que escuche un sonido de "clic".

Para desmontar la silla: Presione los botones (1) en ambos lados de los adaptadores y retire los adaptadores del armazón del cochecito.

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

Limpie regularmente y engrase las piezas de metal y plástico contaminadas.

* Limpie las piezas de plástico o metal sucias o de damasco del producto con un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave.

* No limpie con detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.

* Seque siempre el producto, déjelo secar antes de guardarlo. Puede desarrollarse moho en el producto si se almacena húmedo.

* Almacene el producto en un lugar limpio y seco. No lo exponga al impacto directo del medio ambiente (sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura). Los frenos, las ruedas y los neumáticos se desgastan más rápido que otras piezas. Si es necesario, debe reemplazarlos.

* Lubrique periódicamente los actuadores con aceite de silicona o spray.

**IT: ISTRUZIONI PER L'USO
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI
E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!
- * **ATTENZIONE!** PRIMA DELL' USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI!
- * **ATTENZIONE!** PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA!
- * **ATTENZIONE!** PRIMA DELL' USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI!
- * **ATTENZIONE!** QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE!
- * **ATTENZIONE!** NON USARE MAI LA SACCA PORTA BAMBINI SU UN SUPPORTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SOLTANTO SU UNA SUPERFICIE STABILE, ORIZZONTALE, PIANA E ASCIUTTA!
- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE CHE ALTRI BAMBINI GIOCHINO SENZA SORVEGLIANZA VICINO ALLA SACCA PORTA BAMBINI!
- * **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE SE UNA QUALSIASI PARTE È ROTTA, STRAPPATA O MANCANTE!
- * PER UN NEONATO, USA LA POSIZIONE PIÙ SDRAIATA DELLO SCHIENALE!
- * USA LA POSIZIONE DI SEDUTA DEL BAMBINO DOPO CHE IL BAMBINO HA 6 MESI!
- * LA NAVICELLA È ADATTA SOLO A UN BAMBINO CHE NON È IN GRADO DI STARE SEDUTO DA SOLO SENZA AIUTO, GIRARSI E ALZARSI USANDO LE MANI E LE GINOCCHIA PER SOSTENERSI! PESO MASSIMO DEL BAMBINO: 9 KG!
- * TENERE LONTANO DAL FUOCO! NON USARE IL PRODOTTO VICINO A UN FUOCO APERTO O A UNA FONTE DI FORTE CALORE!
- * NON SOLLEVARE IL PRODOTTO ATTRAVERSO LA PANNELLA PROTETTIVA!
- * Utilizzare per un bambino di peso non superiore a 22 kg.
- * Utilizzare la navicella per neonati per un bambino di peso non superiore a 9 kg!
- * Il prodotto deve essere assemblato solo da un adulto!
- * Non posizionare un materasso aggiuntivo sul sedile!
- * Non posizionare un materasso aggiuntivo nella navicella! Non mettere mai un altro materasso nella navicella se non approvato dal produttore!
- * Quando trasporti la navicella, assicurati che la maniglia sia nella posizione corretta (verticale) e fissata saldamente e in modo sicuro.

- * Quando usi la navicella per un neonato, la testa del bambino non deve mai essere a un livello inferiore rispetto al livello del suo corpo.
- * Considera il rischio di colpire il bambino, ad esempio quando metti la navicella sul pavimento o quando passi attraverso le porte.
- * Attiva sempre il dispositivo di parcheggio quando metti o rimuovi il bambino dal passeggino!
- * Prima dell'uso, assicurati che le cinture di sicurezza siano correttamente allacciate e regolate.
- * Il carico massimo del cestino portaoggetti non deve superare i 2 kg!
- * Il carico massimo di una borsa portaoggetti (nel caso in cui ne venga usata una) non deve essere superiore a 1 kg!
- * Non sovraccaricare il carrello! Qualsiasi carico posizionato e/o attaccato alla maniglia, alla tavola, alla parte posteriore dello schienale, alla capottina e/o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità!
- * Il passeggino e la navicella sono destinati a un solo bambino. Non mettere due o più bambini nel passeggino e nella navicella!
- * Utilizzare solo pezzi di ricambio e altri componenti non forniti o approvati dal produttore! Il produttore non si assume la responsabilità della sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali del tipo approvato o da lui consigliati.
- * Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per consulenza e riparazione.
- * Il seggiolino per bambini non sostituisce una navicella o un lettino. Quando il bambino ha bisogno di dormire, dovresti metterlo in una carrozzina, una navicella o un lettino adatti.
- * Controllare periodicamente e non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate!
- * Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima di aver montato completamente il prodotto per evitare l'accesso a parti piccole e smontate!
- * Non posizionare ulteriori corde, lacci e oggetti (giocattoli, cuscini, ecc.) sul prodotto e al suo interno per evitare il rischio di soffocamento del bambino!
- * Non posizionare il prodotto vicino a oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, come lacci, corde di tende/tende, ecc.
- * Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili e fare attenzione quando si sale o si scende da un marciapiede o da un gradino per evitare lesioni al bambino.
- * **IMPORTANTE!** Il surriscaldamento può mettere a repentaglio la vita del bambino! Prestare attenzione alla temperatura ambiente e agli abiti del bambino e assicurarsi che il bambino non abbia troppo freddo o troppo caldo.
- * Si consiglia di consultare un professionista sanitario per consigli su come dormire in sicurezza.
- * Tenere l'imballaggio di plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

MONTAGGIO E FUNZIONI

Il set 3 in 1 "ENCANTO" è composto da:

- Il passeggino, adatto a neonati o bambini fino a 4 anni di età o fino a 22 kg di peso (a seconda di quale condizione si verifica per prima);
- La navicella per neonati, destinata a un bambino di età non superiore a 6 mesi e di peso non superiore a 9 kg. Può essere utilizzata da sola o montata sul telaio del passeggino;
- Seggiolino per assicurare i bambini durante il viaggio in un'auto modello "ENCANTO", per bambini di altezza compresa tra 40 e 87 cm e peso \leq 13 kg.

Nota: le istruzioni per l'uso sicuro del seggiolino e la sua installazione in auto sono contenute in istruzioni separate.

Il seggiolino, la navicella e il seggiolino auto sono sicuri e compatibili con la struttura del passeggino. Non è necessario utilizzare alcun attrezzo per montare il passeggino.

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per il montaggio e l'uso dal testo e dalle illustrazioni allegate alle istruzioni.

ATTENZIONE! Controllare la sicurezza del fissaggio dopo aver eseguito ogni operazione!

ATTENZIONE! Il fissaggio di una determinata posizione è nella maggior parte dei casi accompagnato da un clic.

1. Parti principali:

- 1 - Tettuccio;
- 2 - La maniglia;
- 3 - Ruota posteriore (2 pz.);
- 4 - Cestino portaoggetti;
- 5 - Ruota anteriore (2 pz.);
- 6 - Cintura di sicurezza;
- 7 - Pannello di sicurezza.

2. Apertura del passeggino:

- 2-1 - Aprire il telaio del passeggino;
- 2-2 - Premere contemporaneamente i pulsanti sulla maniglia e tirare la maniglia verso l'alto finché non si sente un clic;
- 2-3 Aprire il sedile e lo schienale finché non si sente un "clic".

3. Installazione e rimozione delle ruote posteriori:

installare l'asse di ciascuna ruota nei fori dell'asse posteriore finché non si sente un "clic". Per rimuovere ciascuna ruota, premere il pulsante A ed estrarre la ruota.

4. Installazione e rimozione delle ruote anteriori:

premere ciascuna delle ruote nei fori del telaio finché non si sente un "clic". Per rimuovere, tirare la leva B e rimuovere la ruota dal telaio.

5. Modifica della posizione del sedile sul telaio:

Il sedile può essere installato sul telaio del passeggino in due posizioni: il bambino è rivolto verso la direzione di movimento (I) o il bambino è rivolto verso l'adulto (II - opposto alla direzione di movimento). Posizionare il sedile sul telaio e premere fino a sentire un "clic"; Per modificare la posizione del sedile, premere i pulsanti di smontaggio C su entrambi i lati del telaio, tirare il sedile verso l'alto, ruotarlo di 180° e rimontarlo.

6. Montare e rimuovere la tavola di protezione:

posizionare le due estremità della tavola di protezione sul telaio e premere. Quando è fissata, si sentirà un suono "clic/clic"; Per rimuovere, premere i pulsanti D all'interno ed estrarre la tavola.

7. Movimento rettilineo e rotatorio delle ruote anteriori:

per il movimento rettilineo delle ruote anteriori, spostare i cursori L verso il basso. Per il movimento rotatorio (360°) - spostare i cursori L verso l'alto.

IMPORTANTE! Quando si sposta il passeggino su superfici irregolari, impostare le ruote anteriori in posizione rettilinea

8. Ausilio al parcheggio:

premere il pedale (1) per attivare l'ausilio al parcheggio. Sollevare il pedale (2) per sbloccarlo.

IMPORTANTE! Attivare il dispositivo di parcheggio ogni volta che il passeggino è fermo, per evitare il pericolo di scivolamento!

9. Regolazione dello schienale (3 posizioni):

estrarre il dispositivo P sul retro dello schienale e regolare l'inclinazione dello schienale verso l'alto o verso il basso nella posizione desiderata.

ATTENZIONE! Non spingere lo schienale a mano, utilizzare sempre il meccanismo di regolazione P!

10. Regolazione dei poggiatesta (3 posizioni):

premere i pulsanti K su entrambi i lati dei poggiatesta e spostarlo verso l'alto o verso il basso nella posizione desiderata. Il fissaggio in ogni posizione è accompagnato da un suono "clic".

11. Regolazione della capottina:

spingere la capottina a mano (1) per piegarla. Tirare la capottina a mano per aprirla (2). Aprire la cerniera della capottina per aumentarne l'area.

12. Regolazione dell'altezza della maniglia (4 posizioni):

premere il pulsante M sulla maniglia e spostarla verso l'alto o verso il basso nella posizione desiderata. Quando si fissa ciascuna delle posizioni, si dovrebbe sentire un suono "clic/clic".

13. Sistema di ritenuta:

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta - per neonati e bambini più grandi!

Regolare l'altezza delle cinture di sicurezza in tre posizioni in base alle dimensioni del bambino spingendo le cinture per le spalle attraverso i fori corrispondenti nello schienale! Assicurarsi che le cinture per le spalle siano posizionate alla stessa altezza!

Per slacciare le cinture, premere il pulsante (2) sulla corrente unificante; Regolare la lunghezza delle cinture dalle fibbie (3). Nota: le cinture devono adattarsi bene al bambino e non devono essere attorcigliate.

IMPORTANTE! Controllare periodicamente che le cinture siano saldamente fissate alla struttura del passeggino e che il fissaggio sia sicuro! Le cinture non devono essere sfilacciate o strappate e le fibbie e le fibbie di plastica devono essere resistenti, integre e fornire una connessione sicura.

14. Chiusura del passeggino:

Prima di chiudere il passeggino, è necessario attivare il dispositivo di parcheggio e svuotare il cestino portaoggetti; 14-1 - Premere il meccanismo di regolazione dello schienale e spingere lo schienale in avanti per chiudere il sedile.;

14-2 - Posizionare la maniglia nella posizione più alta. Premere contemporaneamente i pulsanti 1 e 2, quindi forzare la maniglia verso il basso (3) fino a quando il meccanismo non si sblocca e la maniglia non è completamente chiusa (4);

14-3 - Piegare il telaio e tirare verso l'alto con la mano fino a sentire un "clic". Il passeggino è fissato nella posizione chiusa.

NAVICELLA PER NEONATI

15-1. Parti principali: materasso (1), cestino (2), rivestimento (3).

15-2. Aprire la navicella: Tirare le leve di supporto nella direzione delle frecce fino a quando non si bloccano nelle scanalature della base e si sente un "clic".

15-3. Chiusura della navicella: Tirare le due leve fuori dai canali e ritrarle.

15-4. Fissaggio della copertura per i piedi: Posizionare la copertura per i piedi sul cestino e chiudere la cerniera. Fissare ai lati del cestino con strisce di velcro e alla capottina con bottoni tic-tac.

16. Regolazione della maniglia della capottina: 16-1 - Per aprire la capottina, spostare la maniglia in avanti. Quando si fissa, si sentirà un suono "clic"; Per ripiegare la capottina, premere i pulsanti B su entrambi i lati e spostare la maniglia indietro.

ATTENZIONE! QUANDO SI TRASPORTA IL BAMBINO NEL CESTINO, LA MANIGLIA DEVE ESSERE IN POSIZIONE SUPERIORE!

17. Montaggio del cestino sul telaio del carrello:

ATTENZIONE! INSTALLARE SEMPRE IL CESTINO RIGIDO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MADRE!

Nota: per comodità, prima di montare il cestino rigido sul telaio del carrello, innestare il dispositivo di parcheggio. Fissare il cestino al telaio del carrello come mostrato in figura. Premere verso il basso finché non si sente un "clic" e il cestino si blocca in posizione.; Per rimuovere il cestino, premere il pulsante (D) ed estrarre il cestino dal telaio.

INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO ENCANTO SUL TELAIO DEL PASSEGGINO

ATTENZIONE! IL SEGGIOLINO AUTO DEVE ESSERE SEMPRE INSTALLATO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MADRE!

Nota: per comodità, prima di agganciare il seggiolino auto al telaio del passeggino, innestare il dispositivo di parcheggio.

18-1. Montaggio degli adattatori sul seggiolino auto: il seggiolino auto viene montato sul telaio del passeggino tramite adattatori. Posizionare gli adattatori (1) sul lato sinistro e destro del sedile. Si sentirà un "clic" quando si fissa ciascuno di essi.

18-2 Montaggio del seggiolino auto sul telaio del passeggino: prima di installare il seggiolino auto sul telaio del passeggino, innestare il dispositivo di parcheggio.

Allineare gli adattatori al telaio e premere fino a sentire un "clic".

Per smontare il sedile: premere i pulsanti (1) su entrambi i lati degli adattatori e rimuovere gli adattatori dal telaio del passeggino.

ISTRUZIONI PER LA PREVENZIONE E LA MANUTENZIONE

Pulire regolarmente e oliare le parti in metallo e plastica contaminate.

* Pulire le parti in damasco, in plastica o metallo sporche del prodotto utilizzando un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato.

* Non pulire con detersivi aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcool.

* Asciugare sempre il prodotto, lasciarlo asciugare prima di riporlo. Potrebbe formarsi della muffa sul prodotto se viene conservato umido.

* Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre all'impatto diretto dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura!

Freni, ruote e pneumatici si usano più velocemente di altre parti. Se necessario, sostituirli.

* Lubrificare regolarmente gli attuatori con olio o spray al silicone.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS
ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN,
ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!**

WARNUNGEN!

- * **WARNUNG!** LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT!
- * **WARNUNG!** VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND!
- * **WARNUNG!** VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAFFEN UND ZUSAMMENKLAFFEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN!
- * **WARNUNG!** LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN!
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM!
- * **WARNUNG!** VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND
- * **WARNUNG!** DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET!
- * **WARNUNG!** DIESES PRODUKT NIE AUF EINEM STÄNDER BENUTZEN!
- * **WARNUNG!** NUR AUF EINEM FESTEN, WAAGERECHTEN, TROCKENEN UNTERGRUND VERWENDEN!
- * **WARNUNG!** LASSEN SIE ANDERE KINDER NICHT UNBEAUF SICHTIGT IN DER NÄHE DER TRAGETASCHE SPIELEN!
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE DIE TRAGETASCHE NICHT, WENN TEILE GEBROCHEN ODER EINGERISSEN SIND ODER FEHLEN!
- * BEI NEUGEBORENEEN DIE LEGENDSTE RÜCKENLEHNE VERWENDEN!
- * DIE KINDERSITZPOSITION AB 6 MONATEN VERWENDEN!
- * DIE BABYWANNE IST NUR FÜR KINDER GEEIGNET, DIE NICHT OHNE HILFE ALLEINE SITZEN, SICH UMDREHEN UND AUFSTEHEN KANN, INDEM SIE SICH AUF HÄNDE UND KNIE stützen!
MAXIMALES KINDESGEWICHT: 9 KG!
- * VON FEUER FERNHALTEN! DAS PRODUKT NICHT IN DER NÄHE VON OFFENEM FEUER ODER STARKER WÄRMEQUELLE VERWENDEN!
- * DAS PRODUKT NICHT DURCH DIE SCHUTZPLATTE HEBEN!
- * Für Kinder mit einem Gewicht von höchstens 22 kg verwenden.
- * Die Babywanne für Neugeborene für Kinder mit einem Gewicht von höchstens 9 kg verwenden!
- * Das Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden!
- * Keine zusätzliche Matratze auf den Sitz legen!
- * Keine zusätzliche Matratze in die Babywanne legen! Legen Sie niemals eine andere Matratze in die Babywanne, es sei denn, dies wurde vom Hersteller genehmigt!

- * Achten Sie beim Tragen der Babywanne darauf, dass sich der Griff in der richtigen Position (senkrecht) befindet und fest und sicher befestigt ist.
- * Wenn Sie die Babywanne für ein Neugeborenes verwenden, sollte sich der Kopf des Kindes niemals auf einer niedrigeren Höhe als die Höhe seines Körpers befinden.
- * Bedenken Sie das Risiko, das Baby zu treffen, z. B. wenn Sie die Babywanne auf den Boden stellen oder durch Türen gehen.
- * Aktivieren Sie immer die Parkvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen und herausnehmen!
- * Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angebracht und eingestellt sind.
- * Die maximale Belastung des Gepäckkorbs darf 2 kg nicht überschreiten!
- * Die maximale Belastung einer Gepäcktasche (falls eine verwendet wird) darf 1 kg nicht überschreiten!
- * Überladen Sie den Wagen nicht! Jede Last, die am Griff, am Brett, an der Rückseite der Rückenlehne, am Verdeck und/oder an den Seiten des Kinderwagens platziert und/oder befestigt wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen!
- * Der Kinderwagen und die Babywanne sind nur für ein Kind vorgesehen. Setzen Sie nicht zwei oder mehr Kinder in den Kinderwagen und die Babywanne!
- * Verwenden Sie nur Ersatzteile und andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen wurden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn andere als die originalen Ersatzteile des zugelassenen Typs oder die von ihm empfohlenen verwendet werden.
- * Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter für Beratung und Reparatur.
- * Der Kindersitz ersetzt keine Babywanne oder kein Bett. Wenn das Kind schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, eine Babywanne oder ein Bett legen.
- * Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und verwenden Sie es nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind!
- * Erlauben Sie die Anwesenheit von Kindern unter 3 Jahren nicht, bevor Sie das Produkt vollständig zusammengebaut haben, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden!
- * Legen Sie keine zusätzlichen Schnüre, Bänder und Gegenstände (Spielzeug, Kissen usw.) auf das Produkt und in das Produkt, um Erstickungsgefahr für das Kind zu vermeiden!
- * Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Gegenständen, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wie Schnürsenkel, Jalousie-/Vorhangschnüre usw.
- * Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Gehweg oder eine Stufe hinauf- oder hinuntergehen, um Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
- * **WICHTIG!** Überhitzung kann das Leben des Kindes gefährden! Achten Sie auf die Umgebungstemperatur und die Kleidung Ihres Kindes und stellen Sie sicher, dass dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- * Wir empfehlen, einen Arzt um Rat zum sicheren Schlafen zu fragen.
- * Bewahren Sie die Kunststoffverpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

MONTAGE UND FUNKTIONEN

Das 3-in-1-Set „ENCANTO“ besteht aus:

- Dem Kinderwagen, geeignet für Neugeborene oder Kinder bis zu 4 Jahren oder bis zu 22 kg Gewicht (je nachdem, was zuerst eintritt);
- Der Babywanne für ein Neugeborenes, vorgesehen für ein Kind im Alter von höchstens 6 Monaten und einem Gewicht von höchstens 9 kg. Kann allein verwendet oder auf dem Kinderwagenrahmen montiert werden;
- Sitz zur Sicherung von Kindern während der Fahrt in einem Auto des Modells „ENCANTO“, für Kinder mit einer Größe von 40 bis 87 cm und einem Gewicht von ≤ 13 kg.

Hinweis: Anweisungen zur sicheren Verwendung des Sitzes und seiner Installation in einem Auto finden Sie in einer separaten Anleitung.

Sitz, Babywanne und Autositz sind sicher und mit der Konstruktion des Kinderwagens kompatibel. Sie müssen kein Werkzeug verwenden, um den Kinderwagen zusammenzubauen.

ACHTUNG! Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für die Montage und Verwendung aus dem der Anleitung beigefügten Text und den Abbildungen.

ACHTUNG! Überprüfen Sie die Sicherheit der Fixierung nach jedem Vorgang!

ACHTUNG! Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

1. Hauptteile:

- 1 - Verdeck;
- 2 - Griff;
- 3 - Hinterrad (2 Stk.);
- 4 - Gepäckkorb;
- 5 - Vorderrad (2 Stk.);
- 6 - Sicherheitsgurt;
- 7 - Sicherheitsbrett.

2. Kinderwagen aufklappen:

- 2-1 - Kinderwagenrahmen aufklappen;
- 2-2 - Gleichzeitig die Knöpfe am Griff drücken und den Griff nach oben ziehen, bis Sie ein Klicken hören;
- 2-3 Sitz und Rückenlehne aufklappen, bis Sie ein Klicken hören.

3. Hinterräder anbringen und abnehmen:

Die Achse jedes Rads in die Hinterachslöcher einsetzen, bis Sie ein Klicken hören. Zum Abnehmen jedes Rads Knopf A drücken und das Rad herausziehen.

4. Vorderräder anbringen und abnehmen:

Jedes Rad in die Rahmenlöcher drücken, bis Sie ein Klicken hören. Zum Abnehmen Hebel B ziehen und das Rad vom Rahmen abnehmen.

5. Ändern der Position des Sitzes auf dem Rahmen:

Der Sitz kann in zwei Positionen auf dem Rahmen des Kinderwagens installiert werden - das Kind ist in Fahrtrichtung (I) oder das Kind ist dem Erwachsenen zugewandt (II - entgegen der Fahrtrichtung). Setzen Sie den Sitz auf den Rahmen und drücken Sie, bis Sie ein „Klicken“ hören;

Um die Position des Sitzes zu ändern, drücken Sie die Demontageknöpfe C auf beiden Seiten des Rahmens, ziehen Sie den Sitz nach oben, drehen Sie ihn um 180° und setzen Sie ihn wieder ein.

6. Montieren und Entfernen des Schutz Bretts:

Legen Sie die beiden Enden des Schutz Bretts auf den Rahmen und drücken Sie. Wenn es befestigt ist, hören Sie ein „Klicken/Klicken“.; Zum Entfernen drücken Sie die Knöpfe D auf der Innenseite und ziehen Sie das Brett heraus.

7. Geradlinige und Drehbewegung der Vorderräder:

Für eine geradlinige Bewegung der Vorderräder bewegen Sie die Schieber L nach unten. Für eine Drehbewegung (360°) bewegen Sie die Schieber L nach oben.

WICHTIG! Beim Bewegen des Kinderwagens auf **unebenem** Untergrund die Vorderräder in gerader Position bringen

8. Parkhilfe:

Durch Drücken des Pedals (1) wird die Parkhilfe aktiviert. Durch Anheben des Pedals (2) wird sie freigegeben.

WICHTIG! Aktivieren Sie die Parkvorrichtung, wenn der Kinderwagen stillsteht, um die Gefahr des Wegrutschens zu vermeiden!

9. Einstellen der Rückenlehne (3 Positionen):

Ziehen Sie die Vorrichtung P auf der Rückseite der Rückenlehne heraus und stellen Sie die Neigung der Rückenlehne nach oben oder unten auf die gewünschte Position ein.

ACHTUNG! Drücken Sie die Rückenlehne nicht mit der Hand, verwenden Sie immer den Einstellmechanismus P!

10. Einstellen der Fußstütze (3 Positionen):

Drücken Sie die Tasten K auf beiden Seiten der Fußstütze und bewegen Sie sie nach oben oder unten in die gewünschte Position. Die Fixierung in jeder Position wird von einem „Klick“-Geräusch begleitet.

11. Einstellen des Sonnenschutzes:

Drücken Sie den Sonnenschutz mit der Hand (1), um ihn zusammenzufalten. Ziehen Sie mit der Hand am Verdeck, um es auszuklappen (2). Öffnen Sie den Reißverschluss des Verdecks, um seine Fläche zu vergrößern.

12. Einstellen der Höhe des Griffs (4 Positionen):

Drücken Sie die M-Taste am Griff und bewegen Sie ihn nach oben oder unten in die gewünschte Position. Beim Fixieren jeder der Positionen sollten Sie ein „Klick/Klick“-Geräusch hören.

13. Rückhaltesystem:

ACHTUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem – für Neugeborene und ältere Kinder!

Stellen Sie die Höhe der Sicherheitsgurte in drei Positionen entsprechend der Größe des Kindes ein, indem Sie die Schultergurte durch die entsprechenden Löcher in der Rückenlehne schieben! Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte auf gleicher Höhe angebracht sind!

Um die Gurte zu lösen, drücken Sie die Taste (2) am Vereinheitlichungsstrom; Stellen Sie die Länge der Gurte von den Schnallen (3) aus ein. Hinweis: Die Gurte müssen dem Kind gut passen und dürfen nicht verdreht sein.

WICHTIG! Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Gurte fest an der Struktur des Kinderwagens befestigt sind und ob die Befestigung sicher ist! Die Gurte dürfen nicht ausgefranst oder gerissen sein und die Kunststoffschnallen und -verschlüsse müssen stark und unbeschädigt sein und eine sichere Verbindung bieten.

14. Kinderwagen zusammenklappen:

Vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens müssen Sie immer die Parkvorrichtung aktivieren und den Gepäckkorb leeren;

14-1 - Drücken Sie den Mechanismus zur Rückenlehnenverstellung und drücken Sie die Rückenlehne nach vorne, um den Sitz zusammenzuklappen.;

14-2 - Bringen Sie den Griff in die höchste Position. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2 und drücken Sie dann den Griff nach unten (3), bis der Mechanismus entriegelt und der Griff vollständig zusammengeklappt ist (4);

14-3 - Falten Sie den Rahmen zusammen und ziehen Sie ihn mit der Hand nach oben, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Der Kinderwagen ist in der zusammengeklappten Position fixiert.

TRAGEWANNE FÜR NEUGEBORENE

15-1. Hauptteile: Matratze (1), Korb (2), Abdeckung (3).

15-2. Tragewanne aufklappen: Ziehen Sie die Stützhebel in Pfeilrichtung heraus, bis sie in die Nuten der Basis einrasten und Sie ein „Klick“ hören.

15-3. Tragewanne zusammenklappen: Ziehen Sie die beiden Hebel aus den Kanälen und ziehen Sie sie zurück.

15-4. Anbringen der Fußabdeckung: Legen Sie die Fußabdeckung auf den Korb und schließen Sie den Reißverschluss. Befestigen Sie sie mit Klettbandern an den Seiten des Korbs und mit Tic-Tac-Knöpfen am Verdeck.

16. Einstellen des Verdeckgriffs:

16-1 - Um das Verdeck auszuklappen, bewegen Sie den Griff nach vorne. Beim Festmachen hören Sie ein „Klick“-Geräusch. Um das Verdeck zusammenzuklappen, drücken Sie die Knöpfe B auf beiden Seiten und bewegen Sie den Griff nach hinten.

ACHTUNG! BEIM TRANSPORT DES KINDES IM KORB MUSS DER GRIFF IN DER OBEREN POSITION SEIN!

17. Montage des Korbs am Wagenrahmen:

ACHTUNG! MONTIEREN SIE DEN HARTEN KORB IMMER SO, DASS DAS KIND DER MUTTER ZUGESICHTIG IST!

Hinweis: Aktivieren Sie zur Vereinfachung die Parkvorrichtung, bevor Sie den harten Korb am Wagenrahmen montieren.

Befestigen Sie den Korb wie in der Abbildung gezeigt am Rahmen des Wagens. Drücken Sie nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören und der Korb einrastet.; Um den Korb zu entfernen, drücken Sie den Knopf (D) und ziehen Sie den Korb aus dem Rahmen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES ENCANTO-AUTOSITZES AUF DEM KINDERWAGENRAHMEN

ACHTUNG! DER AUTOSITZ MUSS IMMER SO MONTIERT WERDEN, DASS DAS KIND DER MUTTER ZUGESICHTIG IST!

Hinweis: Aktivieren Sie zur Vereinfachung die Parkvorrichtung, bevor Sie den Autositz am Kinderwagenrahmen befestigen.

18-1. Adapter am Autositz befestigen: Der Autositz wird mit Adaptern am Kinderwagenrahmen befestigt. Platzieren Sie die Adapter (1) auf der linken und rechten Seite des Sitzes. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, wenn Sie jeden von ihnen befestigen.

18-2 Befestigung des Autositzes am Kinderwagenrahmen: Bevor Sie den Autositz am Kinderwagenrahmen befestigen, aktivieren Sie die Parkvorrichtung.

Richten Sie die Adapter am Rahmen aus und drücken Sie, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

Zum Zerlegen des Sitzes: Drücken Sie die Knöpfe (1) auf beiden Seiten der Adapter und entfernen Sie die Adapter vom Kinderwagenrahmen.

VORBEUGUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

Reinigen und ölverschmutzte Metall- und Kunststoffteile regelmäßig.

- * Reinigen Sie die Damast-, schmutzigen Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, der mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- * Reinigen Sie nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- * Trocknen Sie das Produkt immer ab und lassen Sie es trocknen, bevor Sie es zur Lagerung weglegen. Wenn das Produkt feucht gelagert wird, kann sich Schimmel bilden.
- * Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es keinen direkten Umwelteinflüssen aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen!
- Bremsen, Räder und Reifen verschleifen schneller als andere Teile. Falls nötig, sollten Sie sie ersetzen.
- * Schmieren Sie die Antriebe regelmäßig mit Silikonöl oder -spray.

**FR: MODE D'EMPLOI
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS
ET RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION!**

AVERTISSEMENTS!

- * **AVERTISSEMENTS!** NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE!
- * **AVERTISSEMENTS!** TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE!
- * **AVERTISSEMENTS!** S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHÉS AVANT UTILISATION!
- * **AVERTISSEMENTS!** POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, MAINTENIR L'ENFANT À L'ÉCART LORS DU DÉPLIAGE ET DU PLIAGE DU PRODUIT!
- * **AVERTISSEMENTS!** NE PAS LAISSER L'ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT!
- * **AVERTISSEMENTS!** VÉRIFIER QUE LES DISPOSITIFS DE FIXATION DE LA NACELLE, DU SIÈGE OU DU SIÈGE-AUTO SONT CORRECTEMENT ENCLENCHÉS AVANT UTILISATION
- * **AVERTISSEMENTS!** NE POSER QUE SUR UNE SURFACE PLANE, HORIZONTALE, FERME ET SÈCHE!
- * **AVERTISSEMENTS!** NE JAMAIS POSER CE PRODUIT SUR UN SUPPORT!
- * **AVERTISSEMENTS!** CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS!
- * **AVERTISSEMENTS!** NE JAMAIS POSER CE PRODUIT SUR UN SUPPORT!
- * **AVERTISSEMENTS!** NE PAS UTILISER SI L'UN DES ÉLÉMENTS DU COUFFIN EST CASSÉ, DÉCHIRÉ OU MANQUANT.
- * **AVERTISSEMENTS!** NE PAS LAISSER D'AUTRES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À PROXIMITÉ DU COUFFIN!

- * POUR UN NOUVEAU-NÉ, UTILISEZ LA POSITION LA PLUS ALLONGÉE DU DOSSIER !
- * UTILISEZ LA POSITION ASSISE DE L'ENFANT APRES QUE L'ENFANT AIT 6 MOIS !
- * LA NACELLE CONVIENT UNIQUEMENT A UN ENFANT QUI NE PEUT PAS S'ASSISER SEUL SANS AIDE, SE RETOURNER ET SE LEVER EN UTILISANT SES MAINS ET SES GENOUX COMME SOUTIEN ! POIDS MAXIMUM DE L'ENFANT : 9 KG !
- * TENIR LOIN DU FEU ! N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT PRÈS D'UN FEU OUVERT OU D'UNE SOURCE DE FORTE CHALEUR !
- * NE SOULEVEZ PAS LE PRODUIT A TRAVERS LA PLANCHE DE PROTECTION !
- * A utiliser pour un enfant pesant jusqu'à 22 kg.
- * Utilisez la nacelle pour nouveau-né pour un enfant pesant jusqu'à 9 kg !
- * Le produit doit être assemblé par un adulte uniquement !
- * Ne placez pas de matelas supplémentaire sur le siège !

- * Ne placez pas de matelas supplémentaire dans la nacelle ! Ne placez jamais un autre matelas dans la nacelle, sauf si cela est approuvé par le fabricant !
- * Lorsque vous transportez la nacelle, assurez-vous que la poignée est dans la bonne position (verticale) et fermement et solidement fixée.
- * Lorsque vous utilisez la nacelle pour un nouveau-né, la tête de l'enfant ne doit jamais être à un niveau inférieur au niveau de son corps.
- * Tenez compte du risque de heurter le bébé, par exemple lorsque vous posez la nacelle sur le sol ou lorsque vous franchissez des portes.
- * Activez toujours le dispositif de stationnement lorsque vous placez et retirez l'enfant de la poussette !
- * Avant utilisation, assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement installées et réglées.
- * La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2 kg !
- * La charge maximale d'un sac à bagages (si utilisé) ne doit pas dépasser 1 kg !
- * Ne surchargez pas le chariot ! Toute charge placée et/ou attachée à la poignée, à la planche, à l'arrière du dossier, à la capote et/ou aux côtés de la poussette peut affecter sa stabilité !
- * La poussette et la nacelle sont prévues pour un seul enfant. Ne mettez pas deux enfants ou plus dans la poussette et la nacelle !
- * Utilisez uniquement des pièces de rechange et autres composants non fournis ou approuvés par le fabricant ! Le fabricant n'assume aucune responsabilité en matière de sécurité dans le cas où des pièces de rechange autres que celles d'origine du type approuvé ou recommandées par lui sont utilisées.
- * N'apportez aucune modification à la construction ! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- * Le siège auto pour enfant ne remplace pas une nacelle ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans une poussette, une nacelle ou un lit adapté.
- * Vérifiez périodiquement et n'utilisez pas le produit si vous constatez qu'il manque des pièces ou qu'elles sont endommagées !
- * Ne permettez pas la présence d'enfants de moins de 3 ans avant d'avoir entièrement assemblé le produit pour éviter l'accès aux petites pièces et aux pièces démontées !
- * Ne placez pas de cordons, attaches et objets supplémentaires (jouets, oreillers, etc.) sur le produit et à l'intérieur de celui-ci pour éviter le risque d'étouffement de l'enfant !
- * Ne pas placer le produit à proximité d'objets pouvant présenter un risque d'étouffement, tels que des lacets, des cordons de stores/rideaux, etc.
- * Ne pas utiliser la poussette dans des escaliers ou des escalators et faire attention lorsque vous montez ou descendez un trottoir ou une marche pour éviter de blesser l'enfant.
- * **IMPORTANT!** La surchauffe peut mettre en danger la vie de l'enfant ! Faites attention à la température ambiante et aux vêtements de votre enfant et assurez-vous que l'enfant n'a ni trop froid ni trop chaud.
- * Nous vous recommandons de consulter un professionnel de la santé pour obtenir des conseils sur le sommeil en toute sécurité.
- * Gardez l'emballage en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement !

ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

L'ensemble 3 en 1 "ENCANTO" se compose de :

- La poussette, adaptée aux nouveau-nés ou aux enfants jusqu'à 4 ans ou jusqu'à 22 kg (selon la première éventualité) ;
- La nacelle pour nouveau-né, destinée à un enfant âgé de 6 mois maximum et pesant 9 kg maximum. Peut être utilisée seule ou montée sur le châssis de la poussette ;
- Siège pour sécuriser les enfants pendant les déplacements dans une voiture modèle « ENCANTO », pour les enfants d'une taille de 40 à 87 cm et d'un poids ≤ 13 kg.

Remarque : les instructions pour une utilisation sûre du siège et son installation dans une voiture sont dans une notice séparée.

Le siège, la nacelle et le siège auto sont sûrs et compatibles avec la construction de la poussette. Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'outils pour assembler la poussette.

ATTENTION ! Suivez exactement les instructions et la séquence de montage et d'utilisation du texte et des illustrations jointes à la notice.

ATTENTION ! Vérifiez la sécurité de la fixation après avoir effectué chaque opération !

ATTENTION ! La fixation d'une certaine position s'accompagne dans la plupart des cas d'un clic.

1. Pièces principales :

- 1 - Capote ; 2 - Poignée ;
- 3 - Roue arrière (2 pièces) ;
- 4 - Panier à bagages ;
- 5 - Roue avant (2 pièces) ;
- 6 - Ceinture de sécurité ;
- 7 - Panneau de sécurité.

2. Dépliage de la poussette :

- 2-1 - Dépliez le châssis de la poussette ;
- 2-2 - Appuyez simultanément sur les boutons de la poignée et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un clic ;
- 2-3 Dépliez le siège et le dossier jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

3. Installation et retrait des roues arrière :

Installez l'axe de chaque roue dans les trous de l'axe arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour retirer chaque roue, appuyez sur le bouton A et retirez la roue.

4. Installation et retrait des roues avant :

Appuyez sur chacune des roues dans les trous du châssis jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour retirer, tirez le levier B et retirez la roue du châssis.

5. Modification de la position du siège sur le châssis :

Le siège peut être installé sur le châssis de la poussette dans deux positions - l'enfant est face au sens de déplacement (I) ou l'enfant est face à l'adulte (II - opposé au sens de déplacement). Placez le siège sur le châssis et appuyez jusqu'à entendre un « clic » ;

Pour modifier la position du siège, appuyez sur les boutons de démontage C des deux côtés du châssis, tirez le siège vers le haut, faites-le pivoter de 180° et réinstallez-le.

6. Montage et retrait de la planche de protection :

Placez les deux extrémités de la planche de protection sur le châssis et appuyez. Une fois fixée, vous entendrez un son « clic/clic » ; Pour retirer, appuyez sur les boutons D à l'intérieur et retirez la planche.

7. Mouvement en ligne droite et rotatif des roues avant :

Pour un mouvement en ligne droite des roues avant, déplacez les curseurs L vers le bas. Pour un mouvement rotatif (360°) - déplacez les curseurs L vers le haut.

IMPORTANT ! Lors du déplacement de la poussette sur des surfaces irrégulières, placez les roues avant en position rectiligne

8. Aide au stationnement :

Appuyez sur la pédale (1) pour activer l'aide au stationnement. Soulevez la pédale (2) pour la libérer.

IMPORTANT ! Activez le dispositif de stationnement chaque fois que la poussette est à l'arrêt, pour éviter tout risque de glissement !

9. Réglage du dossier (3 positions) :

Tirez le dispositif P situé à l'arrière du dossier et réglez l'inclinaison du dossier vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée. ATTENTION ! Ne poussez pas le dossier à la main, utilisez toujours le mécanisme de réglage P !

10. Réglage du repose-pieds (3 positions) :

Appuyez sur les boutons K des deux côtés du repose-pieds et déplacez-le vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée. La fixation dans chaque position est accompagnée d'un son de « clic ».

11. Réglage du pare-soleil :

Poussez le pare-soleil à la main (1) pour le plier. Tirez la capote à la main pour la déplier (2). Dézippez la capote pour augmenter sa surface.

12. Réglage de la hauteur de la poignée (4 positions) :

Appuyez sur le bouton M de la poignée et déplacez-la vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée. Lors de la fixation de chacune des positions, vous devez entendre un son « clic/clic ».

13. Système de retenue :

ATTENTION ! Utilisez toujours le système de retenue - pour les nouveau-nés et les enfants plus âgés !

Réglez la hauteur des ceintures de sécurité sur trois positions en fonction de la taille de l'enfant en poussant les ceintures d'épaule à travers les trous correspondants du dossier ! Assurez-vous que les ceintures d'épaule sont placées à la même hauteur !

Pour détacher les ceintures, appuyez sur le bouton (2) du courant unificateur ; Réglez la longueur des ceintures à partir des boucles (3). Remarque : Les ceintures doivent bien s'adapter à l'enfant et ne doivent pas être tordues.

IMPORTANT ! Vérifiez périodiquement que les ceintures sont fermement fixées à la structure de la poussette et que la fixation est sécurisée ! Les ceintures ne doivent pas être effilochées ou déchirées, et les boucles et boucles en plastique doivent être solides, non endommagées et assurer une connexion sûre.

14. Pliage de la poussette : Avant de plier la poussette, il faut toujours activer le dispositif de stationnement et vider le panier à bagages ;

14-1 - Appuyez sur le mécanisme de réglage du dossier et poussez le dossier vers l'avant pour rabattre le siège. ;
14-2 - Placez la poignée dans la position la plus haute. Appuyez simultanément sur les boutons 1 et 2, puis abaissez la poignée (3) jusqu'à ce que le mécanisme soit déverrouillé et que la poignée soit entièrement repliée (4) ;
14-3 - Pliez le châssis et tirez vers le haut avec votre main jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". La poussette est fixée en position pliée.

NACELLE POUR UN NOUVEAU-NÉ

15-1. Pièces principales : matelas (1), panier (2), housse (3).

15-2. Dépliez la nacelle : Tirez les leviers de support dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'ils se verrouillent dans les rainures de la base et que vous entendiez un "clic".

15-3. Pliage de la nacelle : Tirez les deux leviers hors des rainures et rétractez-les.

15-4. Fixation du couvre-pieds : Placez le couvre-pieds sur le panier et fermez la fermeture éclair. Fixez-le sur les côtés du panier avec des bandes velcro et sur la capote - avec des boutons tic-tac.

16. Réglage de la poignée de la capote :

16-1 - Pour déplier la capote, déplacez la poignée vers l'avant. Lors de la fixation, vous entendrez un son « clic » ; Pour replier la capote, appuyez sur les boutons B des deux côtés et déplacez la poignée vers l'arrière.

ATTENTION ! LORSQUE VOUS PORTEZ L'ENFANT DANS LE PANIER, LA POIGNÉE DOIT ÊTRE EN POSITION HAUTE !

17. Montage du bac sur le châssis du chariot :

ATTENTION ! INSTALLER TOUJOURS LE PANIER RIGIDE DE MANIÈRE À CE QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE !

Remarque : Pour votre confort, avant de monter le panier rigide sur le châssis du chariot, enclenchez le dispositif de stationnement.

Fixez le panier au châssis du chariot comme indiqué sur la figure. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que le panier se verrouille en place. ; Pour retirer le panier, appuyez sur le bouton (D) et retirez le panier du châssis.

INSTALLATION ET DÉMONTAGE DU SIÈGE AUTO ENCANTO SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

ATTENTION ! LE SIÈGE AUTO DOIT TOUJOURS ÊTRE INSTALLÉ DE MANIÈRE À CE QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE !

Remarque : Pour votre confort, avant de fixer le siège auto sur le châssis de la poussette, enclenchez le dispositif de stationnement.

18-1. Montage des adaptateurs sur le siège auto :

Le siège auto est monté sur le châssis de la poussette à l'aide d'adaptateurs. Placez les adaptateurs (1) sur les côtés gauche et droit du siège. Vous entendrez un "clic" lorsque vous fixerez chacun d'eux.

18-2 Montage du siège auto sur le châssis de la poussette : Avant d'installer le siège auto sur le châssis de la poussette, enclenchez le dispositif de stationnement. Alignez les adaptateurs sur le châssis et appuyez jusqu'à entendre un "clic".

Pour démonter le siège : Appuyez sur les boutons (1) des deux côtés des adaptateurs et retirez les adaptateurs du châssis de la poussette.

INSTRUCTIONS DE PRÉVENTION ET D'ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement et huilez les pièces métalliques et plastiques contaminées.

* Nettoyez les parties en damas, en plastique sale ou en métal du produit à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge en coton doux imbibé d'eau ou d'un détergent doux.

* Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de javel ou de l'alcool.

* Séchez toujours le produit, laissez-le sécher avant de le ranger. Des moisissures peuvent se développer sur le produit s'il est stocké humide.

* Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Ne l'exposez pas aux influences directes de l'environnement : soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !

Les freins, les roues et les pneus s'usent plus rapidement que les autres pièces. Si nécessaire, remplacez-les.

* Lubrifiez régulièrement les actionneurs avec de l'huile de silicone ou un spray.

HR: UPUTE ZA UPORABU
VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA,
SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- * **UPOZORENJE!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- * **UPOZORENJE!** PRIJE UPORABE KOLICA, PROVJERITE JESU LI SVI DIJELOVI ZA UČVRŠĆIVANJE ISPRAVNI!
- * **UPOZORENJE!** KAKO BISTE IZBJEGLI OZLJEDE, POBRINITE SE DA DIJETE BUDE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI KADA SKLAPATE ILI RASKLAPATE OVAJ PROIZVOD!
- * **UPOZORENJE!** NE DOPUSTITE DJETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM!
- * **UPOZORENJE!** UVIJEK UPOTREBLJAVAJTE SIGURNOSNE POJASE!
- * **UPOZORENJE!** PROVJERITE JESU LI OKVIR KOLICA ILI JEDINICA ZA SJEDENJE, ILI UREĐAJI ZA PRIČVRŠĆIVANJE U AUTU ISPRAVNI PRIJE NJIHOVE UPORABE!
- * **UPOZORENJE!** OVAJ PROIZVOD NIJE NAMIJENJEN TRČANJU ILI ROLANJU!
- * **UPOZORENJE!** NIKADA NEMOJTE KORISTITI NOSILJKU NA POSTOLJKU!
- * **UPOZORENJE!** KORISTITI SAMO NA ČVRSTOJ, VODORAVNOJ RAVNOJ I SUHOJ POVRŠINI!
- * **UPOZORENJE!** NE DOPUSTITE DRUGOJ DJECI DA SE IGRAJU BEZ NADZORA U BLIZINI NOSILJKE!
- * **UPOZORENJE!** NEMOJTE KORISTITI AKO JE BILO KOJI DIO NOSILJKE SLOMLJEN, PODERAN ILI NEDOSTAJE!
- * ZA NOVOROĐENČE KORISTITE NAJLEŽEĆI POLOŽAJ NASLONA!
- * KORISTITE SJEDEĆI POLOŽAJ DJETETA NAKON 6 MJESECI DJETETA!
- * NOSILJKA JE PRIKLADNA ISKLJUČIVO ZA DIJETE KOJE NE MOŽE SAMO SJEDITI BEZ POMOĆI, OKRENUTI SE I USTATI KORIŠĆEĆI SE RUKAMA I KOLJENIMA KAO PODRŠKA! MAKSIMALNA TEŽINA DJETETA: 9 KG!
- * ČUVATI DALJE OD VATRE! NE KORISTITE PROIZVOD BLIZU OTVORENE VATRE ILI IZVORA JAKE TOPLINE!
- * NE PODIZATI PROIZVOD KROZ ZAŠTITNU DAŠKU!
- * Koristite za dijete čija težina nije veća od 22 kg.
- * Koristite nosiljku za novorođenče za dijete koje nije teže od 9 kg!
- * Proizvod mora sastaviti samo odrasla osoba!
- * Nemojte stavljati dodatni madrac na sjedalo!
- * Ne stavljajte dodatni madrac u nosiljku! Nikada ne stavljajte drugi madrac u nosiljku osim ako to nije odobrio proizvođač!
- * Kada nosite nosiljku, provjerite je li ručka u ispravnom položaju (okomito) i čvrsto i sigurno učvršćena.
- * Kada koristite nosiljku za novorođenče, djetetova glava nikada ne smije biti niže od razine njegova tijela.

- * Uzmite u obzir rizik od udarca bebe, npr. kada nosite nosilicu na pod ili kada prolazite kroz vrata.
- * Uvijek aktivirajte uređaj za parkiranje kada stavljate i vadite dijete iz kolica!
- * Prije uporabe provjerite jesu li sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni i podešeni.
- * Maksimalno opterećenje košare za prtljagu ne smije biti veće od 2 kg!
- * Maksimalna nosivost torbe za prtljagu (ako se koristi) ne smije biti veća od 1 kg!
- * Nemojte preoptereti kolica! Svaki teret stavljen i/ili pričvršćen za ručku, dasku, stražnji dio naslona, krovčić i/ili stranice kolica može utjecati na njihovu stabilnost!
- * Kolica i nosiljka namijenjeni su samo za jedno dijete. Ne stavljajte dvoje ili više djece u kolica i nosiljku!
- * Koristite samo rezervne dijelove i druge komponente koje nije isporučio ili odobrio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni dijelovi koji nisu originalni prema odobrenom tipu ili koje je on preporučio.
- * Nemojte raditi nikakve izmjene ili preinake na konstrukciji! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru radi savjetovanja i popravka.
- * Dječja autosjedalica ne zamjenjuje nosiljku ili krevet. Kada dijete treba spavati, trebate ga staviti u odgovarajuća kolica, nosiljku ili krevet.
- * Povremeno provjeravajte i nemojte koristiti proizvod ako ustanovite da neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni!
- * Ne dopustite prisutnost djece mlađe od 3 godine prije nego što potpuno sastavite proizvod kako biste izbjegli pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- * Ne stavljajte dodatne uzice, vezice i predmete (igračke, jastuke i sl.) na proizvod i unutar njega kako biste izbjegli opasnost od gušenja djeteta!
- * Ne stavljajte proizvod u blizinu predmeta koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, kao što su vezice, užad za sjenila/zavjese, itd.
- * Ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama i budite oprezni kada se penjete ili spuštate pločnikom ili stepenicama kako biste izbjegli ozljeda djeteta.
- * **VAŽNO!** Pregrijavanje može ugroziti život djeteta! Obratite pozornost na temperaturu okoline i odjeću vašeg djeteta i pazite da djetetu nije prehladno ili pretoplo.
- * Preporučamo konzultirati zdravstvenog stručnjaka za savjet o sigurnom spavanju.
- * Plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

SASTAV I FUNKCIJE

“ENCANTO” set 3 u 1 sastoji se od:

- Kolica, prikladna za novorođenčad ili djecu do 4 godine starosti ili do 22 kg težine (što prije nastupi);
- Nosiljka za novorođenče, namijenjena za jedno dijete starosti do 6 mjeseci i težine do 9 kg. Može se koristiti samostalno ili montirati na okvir kolica;
- Sjedalica za osiguranje djece tijekom putovanja u automobilu modela “ENCANTO”, za djecu visine od 40 do 87 cm i težine ≤ 13 kg.

Napomena: Upute za sigurnu uporabu sjedalice i njezinu montažu u automobil nalaze se u posebnim uputama.

Sjedalo, nosiljka i autosjedalica sigurni su i kompatibilni s konstrukcijom kolica.

Za sastavljanje kolica ne morate koristiti nikakav alat.

PAŽNJA! Točno slijedite upute i redoslijed za sastavljanje i korištenje iz teksta i ilustracija priloženih uz upute.

PAŽNJA! Provjerite sigurnost fiksacije nakon svake operacije!

PAŽNJA! Fiksiranje određenog položaja je u većini slučajeva popraćeno zvukom klika.

1. Glavni dijelovi:

- 1 - Nadstrešnica;
- 2- Ručka;
- 3 – Stražnji kotač (2 kom.);
- 4 – korpa za prtljagu;
- 5 – Prednji kotač (2 kom.);
- 6 – Sigurnosni pojas;
- 7 – Sigurnosna ploča.

2. Rasklapanje kolica:

- 2-1 – Rasklopite okvir kolica;
- 2-2 – Istovremeno pritisnite gumb na ručki i povucite ručku prema gore dok ne čujete klik;
- 2-3 Otklopite sjedalo i naslon dok ne čujete “klik”.

3. Ugradnja i uklanjanje stražnjih kotača:

Ugradite osovinu svakog kotača u otvore stražnje osovine dok ne čujete zvuk “klik”. Za uklanjanje svakog kotača pritisnite gumb A i izvucite kotač.

4. Ugradnja i uklanjanje prednjih kotača:

Pritisnite svaki od kotača u rupe okvira dok ne čujete zvuk “klik”. Za uklanjanje, povucite polugu B i skinite kotač s okvira.

5. Promjena položaja sjedala na okviru:

Sjedalicu je moguće postaviti na okvir kolica u dva položaja - dijete okrenuto prema smjeru kretanja (I) ili dijete okrenuto prema odrasloj osobi (II - suprotno od smjera kretanja). Postavite sjedalo na okvir i pritisnite dok ne čujete “klik”;

Za promjenu položaja sjedala, pritisnite tipke za rastavljanje C na obje strane okvira, povucite sjedalo prema gore, okrenite ga za 180° i ponovno ga postavite.

6. Montirajte i uklonite zaštitnu dasku:

Postavite dva kraja zaštitne daske na okvir i pritisnite. Kada se popravi, čut ćete zvuk “klik/klik”.; Za uklanjanje pritisnite gumb D s unutarnje strane i izvucite ploču.

7. Pravocrtno i rotacijsko kretanje prednjih kotača:

Za pravocrtno kretanje prednjih kotača, pomaknite klizače L prema dolje. Za rotacijsko kretanje (360°) - pomaknite L klizače prema gore.

VAŽNO! Kada pomičete kolica po neravnim površinama, postavite prednje kotače u pravocrtni položaj

8. Pomoć pri parkiranju:

Pritisnite papučicu (1) za aktiviranje pomoći pri parkiranju. Podignite pedalu (2) kako biste je otpustili.

VAŽNO! Aktivirajte uređaj za parkiranje kad god kolica miruju, za kako biste izbjegli opasnost od klizanja!

9. Podešavanje naslona (3 položaja):

Izvucite napravu P na stražnjoj strani naslona i namjestite nagib naslona gore ili dolje u željeni položaj.

PAŽNJA! Nemojte gurati naslon rukom, uvijek koristite mehanizam za podešavanje P!

10. Podešavanje oslonca za noge (3 položaja):

Pritisnite tipke K s obje strane oslonca za noge i pomaknite ga gore ili dolje u željeni položaj. Fiksacija u svakom položaju popraćena je zvukom “klik”.

11. Podešavanje sjenila:

Gurnite sjenilo rukom (1) da biste ga sklopili. Povucite nadstrešnicu rukom kako biste je rasklopili (2). Otkopčajte pokrov kako biste povećali njegovu površinu.

12. Podešavanje visine ručke (4 položaja):

Pritisnite tipku M na ručki i pomaknite je gore ili dolje u željeni položaj. Prilikom fiksiranja svakog od položaja trebali biste čuti zvuk “klik/klik”.

13. Sigurnosni sustav:

PAŽNJA! Uvijek koristite sigurnosni sustav - za novorođenčad i stariju djecu!

Podesite visinu sigurnosnih pojaseva u tri položaja prema veličini djeteta prevlačenjem ramenih pojaseva kroz odgovarajuće rupe u naslonu! Provjerite jesu li rameni pojasevi postavljeni na istoj visini!

Za otkopčavanje pojaseva pritisnite tipku (2) na spojnoj struji; Podesite duljinu remena pomoću kopči (3). Napomena: pojasevi moraju dobro pristajati djetetu i ne smiju se uvijati.

VAŽNO! Povremeno provjerite jesu li pojasevi čvrsto pričvršćeni za strukturu kolica i je li pričvršćenje sigurno! Pojasevi ne smiju biti izlizani ili poderani, a plastične kopče i kopče moraju biti čvrste, neoštećene i osiguravati siguran spoj.

14. Sklapanje kolica: Uvijek prije sklapanja kolica morate aktivirati uređaj za parkiranje i isprazniti košaru za prtljagu;

14-1 - Pritisnite mehanizam za podešavanje naslona i gurnite naslon prema naprijed kako biste sklopili sjedalo.;
 14-2 – Postavite ručku u najviši položaj. Istovremeno pritisnite gumb 1 i 2, zatim gurnite ručku prema dolje (3) dok se mehanizam ne otključa i ručka potpuno sklopi (4);
 14-3 - Presavijte okvir i povucite prema gore rukom dok ne čujete zvuk "klik". Kolica su fiksirana u sklopljenom položaju.

NOSILJKA ZA NOVOROĐENČE

15-1. Glavni dijelovi: madrac (1), košara (2), navlaka (3).
 15-2. Rasklopite nosiljku: Povucite potporne poluge prema van u smjeru strelica sve dok ne uskoče u utore baze i ne čujete "klik".
 15-3. Sklapanje nosiljke: Izvucite dvije poluge iz kanala i uvucite je.
 15-4. Pričvršćivanje navlake za noge: Postavite navlaku za noge na košaru i pričvrstite patentni zatvarač. Pričvrstite na stranice košare čičak trakama, a na nadstrešnicu - tic-tac gumbima.

16. Podešavanje ručke nadstrešnice:

16-1 - Za rasklapanje nadstrešnice, pomaknite ručku prema naprijed. Prilikom fiksiranja čut ćete zvuk "klik"; Za sklapanje nadstrešnice pritisnite gumb B s obje strane i pomaknite ručicu unatrag.

PAŽNJA! PRILIKOM NOŠENJA DJETETA U KOŠARI RUČKA MORA BITI U GORNJEM POLOŽAJU!

17. Montaža kante na okvir kolica:

PAŽNJA! TVRDU KOŠARU UVIJEK POSTAVLJAJTE TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije montiranja tvrde košare na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje. Pričvrstite košaru na okvir kolica kao što je prikazano na slici. Pritisnite dok ne čujete zvuk "klik" i košara ne sjedne na mjesto.; Za uklanjanje košare pritisnite tipku (D) i izvucite košaru iz okvira.

MONTAŽA I DEMONTAŽA ENCANTO AUTOSJEDALA NA OKVIR KOLICA

PAŽNJA! AUTOSJEDALICA UVIJEK MORA BITI POSTAVLJENA TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije pričvršćivanja autosjedalice na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

18-1. Adapteri za montažu na autosjedalicu: Autosjedalica se montira na okvir kolica pomoću adaptera. Postavite adaptere (1) na lijevu i desnu stranu sjedala. Čut ćete zvuk "klik" kada popravite svaki od njih.

18-2 Montaža autosjedalice na okvir kolica: Prije postavljanja autosjedalice na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

Poravnajte adaptere s okvirom i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik".

Za rastavljanje sjedala: Pritisnite gumb (1) na obje strane adaptera i uklonite adaptere iz okvira kolica.

Redovito čistite i uljem onečišćene metalne i plastične dijelove.

* Očistite damast, prljave plastične ili metalne dijelove proizvoda mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.

* Nemojte čistiti agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.

* Uvijek osušite proizvod, pustite ga da se osuši prije nego što ga odložite na skladište. Na proizvodu se može pojaviti pljesan ako se skladišti vlažan.

* Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnom utjecaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature!

Kočnice, kotači i gume troše se brže od ostalih dijelova. Ako je potrebno, trebate ih zamijeniti.

* Redovito podmažite aktuator silikonskim uljem ili sprejom.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΈΧΟΥΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΌΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ, ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΚΑΤΆ ΤΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΝΑ ΠΑΙΖΕΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΆΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ Ή ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ Ή ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΈΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΩΣΤΆ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΌΤΑΝ ΚΆΝΕΤΕ ΤΖΟΚΙΝΓΚ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΚΑΡΟΥΛΑ ΣΕ ΣΤΑΝΤ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΙΧΕΡΟ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΞΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΆΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΚΡΕΦΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΕΑΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΚΡΕΦΑΣΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΣΜΕΝΟ, ΣΚΙΣΜΕΝΟ Ή ΛΕΙΠΕΙ!
- * ΓΙΑ ΕΝΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΕΥΤΙΚΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΣΑΣ!
- * ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΦΟΥ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ 6 ΜΗΝΩΝ!
- * Η ΚΑΡΟΥΛΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΜΟΝΟ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΓΥΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΗΚΩΘΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ! ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ: 9 KG!
- * ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ! ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΑΝΟΙΧΤΗ ΦΩΤΙΑ Ή ΠΗΓΗ ΙΣΧΥΡΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ!
- * ΜΗΝ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΙΝΑΚΑΣ!
- * Χρήση για παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 22 κιλά.
- * Χρησιμοποιήστε το νεογέννητο πορτμπαγκάζ για ένα παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 9 κιλά!
- * Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον στρώμα στο κάθισμα!

- * Μην βάζετε επιπλέον στρώμα στο πορτμπαγκάζ! Ποτέ μην τοποθετείτε άλλο στρώμα στο πορτμπαγκάζ, εκτός εάν εγκριθεί από τον κατασκευαστή!
- * Όταν μεταφέρετε το πορτμπαγκάζ, βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση (κάθετη) και στερεωμένη σταθερά και με ασφάλεια.
- * Όταν χρησιμοποιείτε το πορτμπαγκάζ για ένα νεογέννητο, το κεφάλι του παιδιού δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται σε χαμηλότερο επίπεδο από το επίπεδο του σώματός του.
- * Εξετάστε τον κίνδυνο να χτυπήσετε το μωρό, π.χ. όταν τοποθετείτε το πορτμπαγκάζ στο πάτωμα ή όταν περνάτε μέσα από πόρτες.
- * Να ενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή στάθμευσης όταν τοποθετείτε και αφαιρείτε το παιδί από το καρότσι!
- * Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- * Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 κιλά!
- * Το μέγιστο φορτίο μιας τσάντας αποσκευών (σε περίπτωση που χρησιμοποιείται) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 1 κιλό!
- * Μην υπερφορτώνετε το καλάθι! Οποιοδήποτε φορτίο τοποθετηθεί και/ή προσαρτηθεί στη λαβή, τη σανίδα, το πίσω μέρος της πλάτης του καθίσματος, τον θόλο και/ή τις πλευρές του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του!
- * Το καρότσι και το πορτμπαγκάζ προορίζονται μόνο για ένα παιδί. Μην βάζετε δύο ή περισσότερα παιδιά στο καρότσι και το πορτμπαγκάζ!
- * Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά άλλα από αυτά που είναι γνήσια του εγκεκριμένου τύπου ή τα συνιστώμενα από αυτόν.
- * Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επίσκεψη.
- * Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά το πορτμπαγκάζ ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάζετε σε κατάλληλο καρότσι, πορτ μπεμπέ ή κρεβάτι.
- * Ελέγχετε περιοδικά και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι λείπουν ή έχουν καταστραφεί εξαρτήματα!
- * Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν συναρμολογήσετε πλήρως το προϊόν για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον κορδόνια, γραβάτες και αντικείμενα (παιχνίδια, μαξιλάρια κ.λπ.) πάνω στο προϊόν και στο εσωτερικό του για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας του παιδιού!
- * Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια, κορδόνια για στόρια/κουρτίνες, κ.λπ. τραυματισμό στο παιδί.
- * ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού! Προσέξτε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού σας και βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.
- * Συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας για συμβουλές σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.
- * Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το σεν “ENCANTO” 3 σε 1 αποτελείται από:

- Το καρότσι, κατάλληλο για νεογέννητα μωρά ή παιδιά ηλικίας έως 4 ετών ή βάρους έως 22 κιλών (όποιο έρθει πρώτο).
- Το πορτ μπεμπέ για νεογέννητο, που προορίζεται για ένα παιδί ηλικίας έως 6 μηνών και βάρους όχι μεγαλύτερο από 9 κιλά. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του ή να τοποθετηθεί στο πλαίσιο τ ου καροτσιού.
- Κάθισμα για ασφάλιση παιδιών ενώ ταξιδεύετε με αυτοκίνητο μοντέλου «ENCANTO», για παιδιά με ύψος από 40 έως 87 cm και βάρος ≤ 13 kg.

Σημείωση: Οδηγίες για την ασφαλή χρήση του καθίσματος και την τοποθέτησή του σε αυτοκίνητο υπάρχουν σε ξεχωριστή οδηγία.

Το κάθισμα, το πορτ μπεμπέ και το κάθισμα αυτοκινήτου είναι ασφαλή και συμβατά με την κατασκευή του καροτσιού.

Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε κανένα εργαλείο για τη συναρμολόγηση του καροτσιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη χρήση από το κείμενο και τις εικόνες που επισυνάπτονται στην οδηγία.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε την ασφάλεια της στερέωσης μετά από κάθε επέμβαση!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο καθορισμός μιας συγκεκριμένης θέσης στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από έναν ήχο κλικ.

1. Κύρια μέρη:

- 1 - Θόλος;
- 2 - Η λαβή.
- 3 - Πίσω τροχός (2 τεμ.);
- 4 - Καλάθι αποσκευών.
- 5 - Μπροστινός τροχός (2 τεμ.);
- 6 - Ζώνη ασφαλείας. 7 – Πίνακας ασφαλείας.

2. Ξεδιπλώμα του καροτσιού:

- 2-1 – Ξεδιπλώστε το πλαίσιο του καροτσιού.
- 2-2 - Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά στη λαβή και τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
- 2-3 Ξεδιπλώστε το κάθισμα και την πλάτη μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

3. Τοποθέτηση και αφαίρεση των πίσω τροχών:

Τοποθετήστε τον άξονα κάθε τροχού στις οπές του πίσω άξονα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Για να αφαιρέσετε σε κάθε τροχό, πατήστε το κουμπί Α και τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω.

4. Τοποθέτηση και αφαίρεση των μπροστινών τροχών:

Πιέστε κάθε έναν από τους τροχούς στις οπές του πλαισίου μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Για να αφαιρέσετε, τραβήξτε το μοχλό Β και αφαιρέστε τον τροχό από το πλαίσιο.

5. Αλλαγή της θέσης του καθίσματος στο πλαίσιο:

Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί στο πλαίσιο του καροτσιού σε δύο θέσεις - το παιδί είναι στραμμένο προς την κατεύθυνση κίνησης (I) ή το παιδί στραμμένο προς τον ενήλικα (II - αντίθετα από την κατεύθυνση κίνησης). Τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο και πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”. Για να αλλάξετε τη θέση του καθίσματος, πατήστε τα κουμπιά αποσυναρμολόγησης C και στις δύο πλευρές του πλαισίου, τραβήξτε το κάθισμα προς τα πάνω, γυρίστε το κατά 180 ° και τοποθετήστε το ξανά.

6. Τοποθετήστε και αφαιρέστε την προστατευτική σανίδα:

Τοποθετήστε τα δύο άκρα της προστατευτικής σανίδας στο πλαίσιο και πιέστε. Όταν διορθωθεί, θα ακούσετε τον ήχο “κλικ/κλικ”. Για να αφαιρέσετε, πατήστε τα κουμπιά D στο εσωτερικό και τραβήξτε την σανίδα προς τα έξω.

7. Ευθεία και περιστροφική κίνηση των μπροστινών τροχών:

Για ευθεία κίνηση των μπροστινών τροχών, μετακινήστε τα ολισθηρά L προς τα κάτω. Για περιστροφική κίνηση (360°) - μετακινήστε τα ρυθμιστικά L προς τα πάνω.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Όταν μετακινείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, ρυθμίστε τους μπροστινούς τροχούς σε ευθεία θέση

8. Βοήθημα στάθμευσης:

Πατήστε το πεντάλ (1) για να ενεργοποιήσετε το βοήθημα στάθμευσης. Σηκώστε το πεντάλ προς τα πάνω (2) για να το αφήσετε.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης όποτε το καρότσι είναι σε ηρεμία, για να αποφεύγετε τον κίνδυνο γλιστρήματος!

9. Ρύθμιση της πλάτης καθίσματος (3 θέσεις):

Τραβήξτε προς τα έξω τη συσκευή Ρ στο πίσω μέρος της πλάτης και προσαρμόστε την κλίση της πλάτης του καθίσματος προς τα πάνω ή προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην πιέζετε την πλάτη με το χέρι, χρησιμοποιείτε πάντα τον μηχανισμό ρύθμισης Ρ!

10. Ρύθμιση του υποστηρίγματος ποδιών (3 θέσεις):

Πατήστε τα κουμπιά Κ και στις δύο πλευρές του υποστηρίγματος ποδιών και μετακινήστε το πάνω ή κάτω στην επιθυμητή θέση. Η στερέωση σε κάθε θέση συνοδεύεται από ήχο “κλικ”.

11. Ρύθμιση σκιάστρου:

Πιέστε το σκιάστρο με το χέρι (1) για να το διπλώσετε. Τραβήξτε το κουβούκλιο με το χέρι για να το ξεδιπλώσετε (2). Αποσυμπιέστε το κουβούκλιο για να αυξήσετε την έκτασή του.

12. Ρύθμιση ύψους της λαβής (4 θέσεις):

Πατήστε το κουμπί Μ στη λαβή και μετακινήστε το πάνω ή κάτω στην επιθυμητή θέση. Όταν διορθώνετε κάθε μία από τις θέσεις, θα πρέπει να ακούτε έναν ήχο “κλικ/κλικ”.

13. Σύστημα συγκράτησης:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης - για νεογέννητα μωρά και μεγαλύτερα παιδιά!

Ρυθμίστε το ύψος των ζωνών ασφαλείας σε τρεις θέσεις ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού στρώνοντας τις ζώνες ώμου μέσα από τις αντίστοιχες τρύπες στην πλάτη! Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ώμου είναι τοποθετημένες στο ίδιο ύψος!

Για να λύσετε τους ιμάντες, πατήστε το κουμπί (2) στο ενοποιητικό ρεύμα. Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών από τις πόρτες (3). Σημείωση: Οι ζώνες πρέπει να εφαρμόζουν καλά στο παιδί και δεν πρέπει να στρίβουν.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ελέγχετε περιοδικά ότι οι ζώνες είναι καλά στερεωμένες στη δομή του καροτσιού και ότι το κουμπί είναι ασφαλές! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι φθαρμένες ή σχισμένες και οι πλαστικές πόρτες και πόρτες πρέπει να είναι ισχυρές, άθικτες και να παρέχουν ασφαλή σύνδεση.

14. Δίπλωμα του καροτσιού:

Πάντα πριν διπλώσετε το καρότσι, πρέπει να ενεργοποιείτε τη συσκευή στάθμευσης και να αδειάζετε το καλάθι αποσκευών.

14-1 - Πιέστε το μηχανισμό ρύθμισης της πλάτης και στρώστε την πλάτη προς τα εμπρός για να διπλώσετε το κάθισμα.

14-2 – Τοποθετήστε τη λαβή στην υψηλότερη θέση. Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά 1 και 2 και, στη συνέχεια, πιέστε τη λαβή προς τα κάτω (3) μέχρι να ξεκλειδώσει ο μηχανισμός και η λαβή να διπλωθεί πλήρως (4).

14-3 - Διπλώστε το πλαίσιο και τραβήξτε προς τα επάνω με το χέρι σας μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Το καρότσι είναι στερεωμένο στην αναδιπλωμένη θέση.

ΚΑΠΟΥΓΑ ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ

15-1. Κύρια μέρη: στρώμα (1), καλάθι (2), κάλυμμα (3).

15-2. Ξεδιπλώστε ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ: Τραβήξτε τους μοχλούς στήριξης προς τα έξω προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ασφαλιστούν στις αυλακώσεις της βάσης και να ακούσετε ένα «κλικ».

15-3. Αναδιπλώση του πορτμπαγκάζ: Τραβήξτε τους δύο μοχλούς έξω από τα κανάλια και ανασύρετε.

15-4. Τοποθέτηση του καλύμματος ποδιών: Τοποθετήστε το κάλυμμα ποδιών στο καλάθι και στερεώστε το φερμουάρ. Στερεώστε στα πλαϊνά του καλαθιού με λωρίδες velcro και στο θόλο - με κουμπιά tic-tac.

16. Ρύθμιση της λαβής του θόλου:

16-1 - Για να ξεδιπλώσετε το θόλο, μετακινήστε τη λαβή προς τα εμπρός. Κατά τη διόρθωση, θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Για να διπλώσετε το κουβούκλιο, πατήστε τα κουμπιά B και στις δύο πλευρές και μετακινήστε τη λαβή προς τα πίσω.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΤΟ ΚΑΛΑΘΙ, Η ΛΑΒΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΝΘ ΘΕΣΗ!

17. Τοποθέτηση του κάδου στο πλαίσιο του τρόλεϊ:
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΚΛΗΡΟ ΚΑΛΑΘΙ ΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη δική σας διευκόλυνση, πριν τοποθετήσετε το σκληρό καλάθι στο πλαίσιο του

καροτσιού, ασφαλίστε τη συσκευή στάθμευσης.

Στερεώστε το καλάθι στο πλαίσιο του καροτσιού όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ" και το καλάθι να ασφαλίσει στη θέση του. Για να αφαιρέσετε το καλάθι, πατήστε το κουμπί (D) και τραβήξτε το καλάθι έξω από το πλαίσιο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ENCANTO ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟ ΩΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη διευκόλυνσή σας, προτού συνδέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης.

18-1. Τοποθέτηση προσαρμογών στο κάθισμα αυτοκινήτου: Το κάθισμα αυτοκινήτου τοποθετείται στο πλαίσιο του καροτσιού χρησιμοποιώντας προσαρμογείς. Τοποθετήστε τους προσαρμογείς (1) στην αριστερή και δεξιά πλευρά του καθίσματος. Θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ" όταν διορθώσετε καθένα από αυτά.

18-2 Τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού: Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, ασφαλίστε τη συσκευή στάθμευσης.

Ευθυγραμμίστε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο και πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ".

Για να αποσυναρμολογήσετε το κάθισμα: Πατήστε τα κουμπιά (1) και στις δύο πλευρές των προσαρμογών και αφαιρέστε τους προσαρμογείς από το πλαίσιο του καροτσιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τακτικά και μολυσμένα με λάδι μεταλλικά και πλαστικά μέρη.

* Καθαρίστε τα δαμάσκηνα, τα βρώμικα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βαμβάκερο πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.

* Μην καθαρίζετε με επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν λειανικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.

* Να στεγνώνετε πάντα το προϊόν, να το αφήνετε να στεγνώσει πριν το αφήσετε για αποθήκευση. Μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα στο προϊόν εάν αποθηκευτεί υγρό.

* Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην εκτίθετε στην άμεση επίδραση του περιβάλλοντος - ήλιο, βροχή, υγρασία ή ξαφνικές αλλαγές θερμοκρασίας!

Τα φρένα, οι τροχοί και τα ελαστικά φθείρονται πιο γρήγορα από άλλα μέρη. Εάν είναι απαραίτητο, θα πρέπει να τα αντικαταστήσετε.

* Λιπάνετε τακτικά τους ενεργοποιητές με λάδι σιλικόνης ή στρέι.

**RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ**

**PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS,
URMAȚI TOATE AVERTISEMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE
DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!**

AVERTISEMENTE!

- * **AVERTISEMENTE!** NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT!
- * **AVERTISEMENTE!** ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT ÎNCHISE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL!
- * **AVERTISEMENTE!** PENTRU A EVITA RĂNIREA COPILULUI, ASIGURAȚI-VĂ CĂ ACESTA ESTE LA DISTANȚĂ ATUNCI CÂND PLIAȚI ȘI DEPLIAȚI ACEST PRODUS!
- * **AVERTISEMENTE!** NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOACE CU ACEST PRODUS!
- * **AVERTISEMENTE!** UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE PRINDERE!
- * **AVERTISEMENTE!** ÎNAINTE DE UTILIZARE VERIFICAȚI DACĂ DISPOZITIVELE DE FIXARE DE LA LANDOU, SCAUNUL CĂRUCIORULUI SAU SCAUNUL AUTO SUNT CUPLATE ÎN MOD CORESPUNZĂTOR!
- * **AVERTISEMENTE!** ACEST PRODUS NU ESTE RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN TIMP CE ALERGAȚI SAU VĂ PLIMBAȚI PE ROLE!
- * **AVERTISEMENTE!** NU UTILIZAȚI NICIODATĂ PATUȚUL PE UN SUPPORT!
- * **AVERTISEMENTE!** UTILIZAȚI NUMAI PE NIVEL FERM, ORIZONTAL ȘI SUPRAFAȚĂ USCATĂ!
- * **AVERTISEMENTE!** NU LĂSAȚI ALȚI COPII SĂ SE JOACĂ NESUPRAVEGHĂȚI ÎN LÂNGĂ PATUTUL!
- * **AVERTISEMENTE!** NU UTILIZAȚI DACĂ ORICE PARTE A PATUȚULUI ESTE SFRUPTĂ, SUPPRIȚĂ SAU LIPSĂ!
- * PENTRU UN BEBE NĂSCUIT, UTILIZAȚI POZIȚIA CEA MAI CULCATĂ A SPATETARULUI!
- * UTILIZAȚI POZIȚIA COPILULUI DUPĂ COPILUL ARE 6 LUNI!
- * COSUL ESTE POTRIVIT NUMAI PENTRU UN COPIL CARE NU SE POATE SĂ SĂDE SINGUR FĂRĂ AJUTOR, SE ÎNTOARCEȘI ȘI SĂ SE RIDICA FOLOSIND MÂINILE ȘI GENUNCHII PENTRU SPRIJIN GREUTATEA MAXIMĂ A COPILULUI: 9 KG!
- * PĂSTRAȚI DEPARTE DE FOC! NU UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN LÂNGĂ UN FOC DESCHIS SAU O SURSE DE CĂLDURĂ PUTERII!
- * NU RICAȚI PRODUSUL PRIN PLACA DE PROTECȚIE!
- * Utilizați pentru un copil care cântărește cel mult 22 kg.
- * Folosește coșul nou-născutului pentru un copil care cântărește cel mult 9 kg!
- * Produsul trebuie asamblat numai de un adult! * Nu așezați o saltea suplimentară pe scaun!
- * Nu puneți o saltea suplimentară în coș! Nu așezați niciodată o altă saltea în casuță decât dacă este aprobată de producător!
- * Când transportați coșul, asigurați-vă că mânerul este în poziția corectă (verticală) și fixat ferm și sigur.

- * Când folosiți căsuța pentru un nou-născut, capul copilului nu trebuie să fie niciodată la un nivel mai scăzut decât nivelul corpului său.
- * Luați în considerare riscul de a lovi copilul, de ex. la așezarea coșului pe podea sau la trecerea prin uși.
- * Activați întotdeauna dispozitivul de parcare atunci când puneți și scoateți copilul din cărucior!
- * Înainte de utilizare, asigurați-vă că centurile de siguranță sunt bine fixate și reglate.
- * Sarcina maximă a coșului de bagaje nu trebuie să depășească 2 kg!
- * Sarcina maximă a unui sac de bagaje (în cazul în care se folosește unul) nu trebuie să fie mai mare de 1 kg!
- * Nu supraîncărcați căruciorul! Orice sarcină plasată și/sau atașată de mâner, bord, spatele spătarului, baldachin și/sau părțile laterale ale căruciorului poate afecta stabilitatea acestuia!
- * Căruciorul și cosul sunt destinate doar unui copil. Nu puneți doi sau mai mulți copii în cărucior și coș!
- * Folosiți numai piese de schimb și alte componente care nu sunt furnizate sau aprobate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță în cazul în care sunt utilizate piese de schimb altele decât cele originale de tipul omologat sau recomandate de acesta.
- * Nu faceți nicio modificare sau modificare la construcție! Dacă este necesar, contactați dealer-ul sau un centru de service autorizat pentru consultanță și reparație.
- * Scaunul auto pentru copii nu înlocuiește cusuța sau pat. Când copilul are nevoie să doarmă, ar trebui să-l așezați într-un cărucior, cărucior sau pat potrivit.
- * Verificați periodic și nu utilizați produsul dacă constatați că lipsesc sau sunt piese deteriorate!
- * Nu permiteți prezența copiilor sub 3 ani înainte de a asambla complet produsul pentru a evita accesul la piesele mici și demontate!
- * Nu așezați cabluri, legături și obiecte suplimentare (jucării, perne etc.) pe produs și în interiorul acestuia pentru a evita riscul de sufocare a copilului!
- * Nu așezați produsul în apropierea obiectelor care pot prezenta un pericol de sufocare, cum ar fi șireturi, cabluri pentru jaluzele/draperii etc.
- * Nu utilizați căruciorul pe scări sau scări rulante și aveți grijă când urcați sau coborâți un trotuar sau o treaptă pentru a evita rănirea copilului.
- * **IMPORTANT!** Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului! Acordați atenție temperaturii ambientale și îmbrăcăminteii copilului și asigurați-vă că acesta nu este prea rece sau prea cald.
- * Vă recomandăm să consultați un profesionist din domeniul sănătății pentru sfaturi despre un somn sigur.
- * Păstrați ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

MONTAJ ȘI FUNCȚII

Setul „ENKANTO” 3 în 1 constă din:

- Caruciorul, potrivit pentru nou-nascuți sau copii cu vârsta de până la 4 ani sau cu greutatea de până la 22 kg (oricare survine primul);
- Coșul pentru nou-născut, destinat unui copil cu vârsta de cel mult 6 luni și cu o greutate de cel mult 9 kg. Poate fi folosit singur sau montat pe cadrul caruciorului;
- Scaun pentru asigurarea copiilor în timpul călătoriei într-o mașină model „ENKANTO”, pentru copii cu înălțimea de 40 până la 87 cm și greutatea ≤ 13 kg.

Notă: Instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a scaunului și instalarea acestuia într-o mașină sunt într-o instrucțiune separată.

Scaunul, cusuța și scaunul auto sunt sigure și compatibile cu construcția căruciorului.

Nu este nevoie să folosiți niciun instrument pentru a asambla căruciorul.

ATENȚIE! Urmați exact instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare din textul și ilustrațiile atașate instrucțiunii.

ATENȚIE! Verificați siguranța fixării după efectuarea fiecărei operații!

ATENȚIE! Fixarea unei anumite poziții este în cele mai multe cazuri însoțită de un sunet de clic.

1. Piese principale:

- 1 - Baldachin;
- 2 - Manerul;
- 3 - Roata spate (2 buc.);
- 4 - Coș pentru bagaje;
- 5 - Roata fata (2 buc.);
- 6 - Centura de siguranță;
- 7 - Tablou de siguranță.

2. Desfacerea caruciorului:

- 2-1 – Desfacerea cadrului caruciorului;
- 2-2 - Apăsăți simultan butoanele de pe mâner și trageți mânerul în sus până auziți un clic;
- 2-3 Desfaceți scaunul și spătarul până când auziți un „clic”.

3. Instalarea și scoaterea roților din spate:

Instalați axa fiecărei roți în orificiile axei din spate până când auziți un „clic”. Pentru a scoate pe fiecare roată, apăsați butonul A și trageți roata afară.

4. Instalarea și scoaterea roților din față:

Apăsăți fiecare dintre roți în orificiile cadrului până când auziți un sunet de „clic”. Pentru a demonta, trageți de pârghia B și scoateți roata din cadru.

5. Schimbarea poziției scaunului pe cadru:

Scaunul poate fi instalat pe cadrul caruciorului în două poziții - copilul este cu fata în direcția de mișcare (I) sau copilul cu fata către adult (II - opus direcției de mișcare). Așezați scaunul pe cadru și apăsați până auziți un „clic”; Pentru a schimba poziția scaunului, apăsați butoanele de demontare C de pe ambele părți ale cadrului, trageți scaunul în sus, întoarceți-l la 180° și remontați-l.

6. Montați și scoateți placa de protecție:

Așezați cele două capete ale plăcii de protecție pe cadru și apăsați. Când este remediat, veți auzi sunetul „clic/clic”; Pentru a îndepărta, apăsați butoanele D din interior și trageți placa afară.

7. Mișcarea în linie dreaptă și rotativă a roților din față:

Pentru deplasarea în linie dreaptă a roților din față, deplasați glišoarele L în jos. Pentru mișcare rotativă (360°) - deplasați glišoarele L în sus.

IMPORTANT! Când mutați căruciorul pe suprafețe neuniforme, puneți roțile din față într-o poziție dreaptă

8. Ajutor de parcare:

Apăsăți pedala (1) pentru a activa sistemul de parcare. Ridicați pedala în sus (2) pentru a o elibera.

IMPORTANT! Activați dispozitivul de parcare ori de câte ori căruciorul este în repaus, pt pentru a evita pericolul de alunecare!

9. Reglarea spătarului (3 poziții):

Trageți dispozitivul P de pe spatele spătarului și reglați înclinarea spătarului în sus sau în jos în poziția dorită.

ATENȚIE! Nu împingeți spătarul cu mâna, folosiți întotdeauna mecanismul de reglare P!

10. Reglarea suportului pentru picioare (3 poziții):

Apăsăți butoanele K de pe ambele părți ale suportului pentru picioare și mutați-l în sus sau în jos în poziția dorită. Fixarea în fiecare poziție este însoțită de un sunet de „clic”.

11. Reglarea parasolarului:

Împingeți parasolarul cu mâna (1) pentru a-l plia. Trageți baldachinul cu mâna pentru a-l desface (2). Deschideți baldachinul pentru a-i mări suprafața.

12. Reglarea înălțimii mânerului (4 poziții):

Apăsăți butonul M de pe mâner și mutați-l în sus sau în jos în poziția dorită. Când remediați fiecare dintre poziții, ar trebui să auziți un sunet „clic/clic”.

13. Sistem de reținere:

ATENȚIE! Utilizați întotdeauna sistemul de reținere - pentru nou-născuți și copii mai mari!

Reglați înălțimea centurilor de siguranță în trei poziții în funcție de mărimea copilului împingând centurile de umăr prin orificiile corespunzătoare din spătar! Asigurați-vă că curelele de umăr sunt plasate la aceeași înălțime! Pentru a debloca curelele, apăsați butonul (2) de pe curentul de unificare; Reglați lungimea curelelor de la catarama (3). Notă: Centurile trebuie să se potrivească bine copilului și nu trebuie să fie răsucite.

IMPORTANT! Verificați periodic dacă curelele sunt bine atașate de structura căruciorului și dacă fixarea este sigură! Centurile nu trebuie să fie uzate sau rupte, iar cataramele și cataramele din plastic trebuie să fie puternice, nedeteriorate și să asigure o conexiune sigură.

14. Plierea caruciorului:

Întotdeauna înainte de plierea caruciorului trebuie să activați dispozitivul de parcare și să goliti cosul de bagaje;

14-1 - Apăsați mecanismul de reglare a spătarului și împingeți spătarul înainte pentru a rabata scaunul.;

14-2 – Așezați mânerul în poziția cea mai înaltă. Apăsați butoanele 1 și 2 în același timp, apoi forțați mânerul în jos (3) până când mecanismul este deblocat și mânerul este complet pliat (4);

14-3 - Îndoii cadrul și trageți în sus cu mâna până auziți un sunet de „clic”. Caruciorul este fixat în poziție pliata.

NAUTUȚ PENTRU UN NOU-NĂSCUT

15-1. Părți principale: saltea (1), coș (2), husă (3).

15-2. Desfaceți Nautul: Trageți pârghiile de sprijin în afară în direcția săgeților până când se blochează în canelurile bazei și auziți un „clic”.

15-3. Plierea pătuțului: Trageți cele două pârghii din canale și retrageți.

15-4. Atașarea capacului pentru picioare: Așezați husa pentru picior pe coș și fixați fermoarul. Se atașează pe părțile laterale ale coșului cu benzi velcro și pe baldachin - cu nasturi tic-tac.

16. Reglarea mânerului baldachinului:

16-1 - Pentru a desface copertina, deplasați mânerul înainte. Când reparați, veți auzi un sunet de „clic”; Pentru a plia copertina, apăsați butoanele B de pe ambele părți și mutați mânerul înapoi.

ATENȚIE! CÂND CARRAT COPILUL ÎN COȘ, MÂNERUL TREBUIE SĂ FIE ÎN POZIȚIA SUPERIOARĂ!

17. Montarea coșului de gunoi pe cadrul căruciorului:
ATENȚIE! INSTALAȚI ÎNTOTDEAUNA COȘUL DURI, CA COPILUL SĂ SE ÎNFAȚIE ÎN FAȚĂ DE MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a monta coșul dur pe cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

Atașați coșul de cadrul căruciorului așa cum se arată în figură. Apăsați în jos până când auziți un sunet de „clic” și coșul se blochează pe loc.; Pentru a scoate coșul, apăsați butonul (D) și trageți coșul din cadrul.

INSTALAREA SI DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO ENCANTO PE CADRU CARUCULUI

ATENȚIE! SCAUNUL AUTO TREBUIE INSTALAT ÎNTOTDEAUNA CA COPILUL SĂ SĂ ÎN FAȚĂ ÎN FAȚĂ MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a atașa scaunul auto de cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

18-1. Montarea adaptoarelor pe scaunul auto: Scaunul auto este montat pe cadrul căruciorului folosind adaptoare. Așezați adaptoarele (1) pe partea stângă și dreaptă a scaunului. Veți auzi un sunet de „clic” atunci când remediați fiecare dintre ele.

18-2 Montarea scaunului auto pe cadrul căruciorului: Înainte de a instala scaunul auto pe cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

Aliniați adaptoarele la cadru și apăsați până când auziți un sunet de „clic”.

Pentru a dezasambla scaunul: Apăsați butoanele (1) de pe ambele părți ale adaptoarelor și scoateți adaptoarele din cadrul căruciorului.

INSTRUCȚIUNI DE PREVENIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați în mod regulat și piesele din metal și plastic contaminate cu ulei.

- * Curățați damascul, plasticul murdar sau părțile metalice ale produsului folosind o cârpă moale de bumbac sau un burete umezit cu apă sau cu un detergent slab.
- * Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- * Uscați întotdeauna produsul, lăsați-l să se usuce înainte de a-l depozita pentru depozitare. Se poate dezvolta mucegai pe produs dacă este depozitat umed.
- * Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți la impactul direct al mediului - soare, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură! Frânele, roțile și anvelopele se uzează mai repede decât alte piese. Dacă este necesar, ar trebui să le înlocuiți.
- * Ungeți regulat actuatorul cu ulei siliconic sau spray.

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTES PRODUTOS
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- * **AVISOS! NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA!**
- * **AVISOS! VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO!**
- * **AVISOS! PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA!**
- * **AVISOS! NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE COM ESTE PRODUTO!**
- * **AVISOS! UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO!**
- * **AVISOS! VERIFIQUE SE ALCOFA, O ASSENTO REVERSÍVEL OU O ASSENTO AUTO ESTÃO CORRECTAMENTE ENCAIXADOS ANTES DE USAR O PRODUTO**
- * **AVISOS! NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA!**
- * **AVISOS! NUNCA COLOCAR ESTA ALCOFA SOBRE UM SUPORTE!**
- * **AVISOS! COCOLAR APENAS SOBRE SUPERFÍCIES PLANAS, HORIZONTAIS, FIRMES E SECAS!**
- * **AVISOS! NÃO DEIXAR QUE OUTRAS CRIANÇAS BRINQUEM, SEM VIGILÂNCIA, NA PROXIMIDADE SA ALCOFA!**
- * **AVISOS! NÃO UTILIZAR SE ALGUMA PARTE ESTIVER PARTIDA, SOLTA OU FALTAR!**

- * PARA UM BEBÊ RECÉM-NASCIDO, USE A POSIÇÃO MAIS DEITADA DO ENCOSTO!
- * USE A POSIÇÃO DE ASSENTO DA CRIANÇA APÓS A CRIANÇA TER 6 MESES DE IDADE!
- * O BERÇO É ADEQUADO SOMENTE PARA UMA CRIANÇA QUE NÃO CONSEGUE SENTAR-SE SOZINHA SEM AJUDA, VIR-SE E LEVANTAR-SE USANDO AS MÃOS E OS JOELHOS PARA APOIO! PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG!
- * MANTENHA LONGE DO FOGO! NÃO USE O PRODUTO PERTO DE FOGO ABERTO OU FONTE DE CALOR FORTE!
- * NÃO LEVANTE O PRODUTO ATRAVÉS DA PLACA DE PROTEÇÃO!
- * Use para uma criança que não pese mais de 22 kg.
- * Use o berço para recém-nascidos para uma criança que não pese mais de 9 kg!
- * O produto deve ser montado apenas por um adulto!
- * Não coloque um colchão adicional no assento!
- * Não coloque um colchão extra na alcofa! Nunca coloque outro colchão na alcofa, a menos que aprovado pelo fabricante!
- * Ao transportar a alcofa, certifique-se de que a alça esteja na posição correta (vertical) e fixada de forma firme e segura.

- * Ao usar a alcofa para um recém-nascido, a cabeça da criança nunca deve ficar em um nível mais baixo do que o nível do seu corpo.
- * Considere o risco de bater no bebê, por exemplo, ao colocar a alcofa no chão ou ao passar por portas.
- * Sempre ative o dispositivo de estacionamento ao colocar e retirar a criança do carrinho!
- * Antes de usar, certifique-se de que os cintos de segurança estejam devidamente ajustados.
- * A carga máxima do cesto de bagagem não deve exceder 2 kg!
- * A carga máxima de uma bolsa de bagagem (caso seja usada) não deve ser maior que 1 kg!
- * Não sobrecarregue o carrinho! Qualquer carga colocada e/ou presa à alça, tábua, parte de trás do encosto, capota e/ou laterais do carrinho pode afetar sua estabilidade!
- * O carrinho e a alcofa são destinados a apenas uma criança. Não coloque duas ou mais crianças no carrinho e na alcofa!
- * Use apenas peças de reposição e outros componentes não fornecidos ou aprovados pelo fabricante! O fabricante não assume responsabilidade pela segurança no caso de serem utilizadas peças de reposição diferentes das originais do tipo aprovado ou recomendadas por ele.
- * Não faça nenhuma alteração ou modificação na construção! Se necessário, entre em contato com o revendedor ou um centro de serviço autorizado para consulta e reparo.
- * A cadeira auto para criança não substitui uma alcofa ou cama. Quando a criança precisar dormir, você deve colocá-la em um carrinho de bebê, alcofa ou cama adequados.
- * Verifique periodicamente e não use o produto se verificar que há peças faltando ou danificadas!
- * Não permita a presença de crianças menores de 3 anos antes de ter montado o produto completamente para evitar o acesso a peças pequenas e desmontadas!
- * Não coloque cordões, gravatas e objetos adicionais (brinquedos, travesseiros, etc.) no produto e dentro dele para evitar o risco de asfixia da criança!
- * Não coloque o produto perto de objetos que possam representar risco de sufocamento, como cadarços, cordões de persianas/cortinas, etc.
- * Não use o carrinho em escadas ou escadas rolantes e tenha cuidado ao subir ou descer uma calçada ou degrau para evitar ferimentos na criança.
- * **IMPORTANTE!** O superaquecimento pode colocar a vida da criança em risco! Preste atenção à temperatura ambiente e às roupas do seu filho e certifique-se de que a criança não esteja com muito frio ou muito calor.
- * Recomendamos consultar um profissional de saúde para obter conselhos sobre como dormir com segurança.
- * Mantenha a embalagem plástica longe das crianças para evitar o risco de sufocamento!

MONTAGEM E FUNÇÕES

O conjunto 3 em 1 “ENCANTO” consiste em:

- O carrinho, adequado para recém-nascidos ou crianças de até 4 anos de idade ou até 22 kg de peso (o que ocorrer primeiro);
- O berço para recém-nascido, destinado a uma criança com no máximo 6 meses e com no máximo 9 kg. Pode ser usado sozinho ou montado na estrutura do carrinho;
- Assento para prender crianças durante viagens em um carro modelo “ENCANTO”, para crianças com altura de 40 a 87 cm e peso \leq 13 kg.

Nota: As instruções para uso seguro do assento e sua instalação em um carro estão em uma instrução separada.

O assento, o moisés e o assento do carro são seguros e compatíveis com a construção do carrinho. Você não precisa usar nenhuma ferramenta para montar o carrinho.

ATENÇÃO! Siga exatamente as instruções e a sequência para montagem e uso do texto e das ilustrações anexadas às instruções.

ATENÇÃO! Verifique a segurança da fixação após realizar cada operação!

ATENÇÃO! A fixação de uma determinada posição é, na maioria dos casos, acompanhada por um som de clique.

1. Peças principais:

- 1 - Capota;
- 2 - Alça;
- 3 - Roda traseira (2 peças);
- 4 - Cesto de bagagem;
- 5 - Roda dianteira (2 peças);
- 6 - Cinto de segurança;
- 7 - Placa de segurança.

2. Desdobrando o carrinho:

- 2-1 – Desdobre a estrutura do carrinho;
- 2-2 – Pressione simultaneamente os botões na alça e puxe a alça para cima até ouvir um clique;
- 2-3 Desdobre o assento e o encosto até ouvir um “clique”.

3. Instalando e removendo as rodas traseiras:

Instale o eixo de cada roda nos furos do eixo traseiro até ouvir um som de “clique”. Para remover em cada roda, pressione o botão A e puxe a roda para fora.

4. Instalando e removendo as rodas dianteiras:

Pressione cada uma das rodas nos furos da estrutura até ouvir um som de “clique”. Para remover, puxe a alavanca B e remova a roda da estrutura.

5. Alterando a posição do assento no chassi:

O assento pode ser instalado no chassi do carrinho em duas posições - a criança está voltada para a direção do movimento (I) ou a criança está voltada para o adulto (II - oposto à direção do movimento). Coloque o assento no chassi e pressione até ouvir um “clique”; Para alterar a posição do assento, pressione os botões de desmontagem C em ambos os lados do chassi, puxe o assento para cima, gire-o 180 ° e recolóque-o.

6. Monte e remova a placa de proteção:

Coloque as duas extremidades da placa de proteção no chassi e pressione. Quando fixada, você ouvirá o som “clique/clique”; Para remover, pressione os botões D na parte interna e puxe a placa para fora.

7. Movimento em linha reta e rotativo das rodas dianteiras:

Para movimento em linha reta das rodas dianteiras, mova os controles deslizantes L para baixo. Para movimento rotativo (360 °) - mova os controles deslizantes L para cima.

IMPORTANTE! Ao mover o carrinho em superfícies irregulares, coloque as rodas dianteiras em uma posição reta

8. Auxílio de estacionamento:

Pressione o pedal (1) para ativar o auxílio de estacionamento. Levante o pedal (2) para soltá-lo.

IMPORTANTE! Ative o dispositivo de estacionamento sempre que o carrinho estiver parado, para evitar o perigo de escorregar!

9. Ajuste do encosto (3 posições):

Puxe o dispositivo P na parte de trás do encosto e ajuste a inclinação do encosto para cima ou para baixo até a posição desejada.

ATENÇÃO! Não empurre o encosto com as mãos, use sempre o mecanismo de ajuste P!

10. Ajuste do apoio para os pés (3 posições):

Pressione os botões K em ambos os lados do apoio para os pés e mova-o para cima ou para baixo até a posição desejada. A fixação em cada posição é acompanhada por um som de “clique”.

11. Ajuste do para-sol:

Empurre o para-sol com as mãos (1) para dobrá-lo. Puxe a capota com as mãos para desdobrá-la (2). Abra o zíper da capota para aumentar sua área.

12. Ajuste da altura da alça (4 posições):

Pressione o botão M na alça e mova-a para cima ou para baixo até a posição desejada. Ao fixar cada uma das posições, você deve ouvir um som de “clique/clique”.

13. Sistema de retenção:

ATENÇÃO! Use sempre o sistema de retenção - para recém-nascidos e crianças mais velhas!

Ajuste a altura dos cintos de segurança em três posições de acordo com o tamanho da criança, empurrando os cintos de ombro pelos orifícios correspondentes no encosto! Certifique-se de que os cintos de ombro estejam colocados na mesma altura!

Para desapertar os cintos, pressione o botão (2) na corrente unificadora; Ajuste o comprimento dos cintos das five-las (3). Nota: Os cintos devem se ajustar bem à criança e não devem estar torcidos.

IMPORTANTE! Verifique periodicamente se os cintos estão firmemente presos à estrutura do carrinho e se a fixação está segura! Os cintos não devem estar desfiados ou rasgados, e as fivelas e fivelas de plástico devem ser fortes, sem danos e fornecer uma conexão segura.

14. Dobrar o carrinho:

Sempre antes de dobrar o carrinho, você deve ativar o dispositivo de estacionamento e esvaziar o cesto de bagagem;

14-1 - Pressione o mecanismo de ajuste do encosto e empurre o encosto para frente para dobrar o assento.;

14-2 - Coloque a alça na posição mais alta. Pressione os botões 1 e 2 ao mesmo tempo, depois force a alça para baixo (3) até que o mecanismo seja desbloqueado e a alça esteja totalmente dobrada (4);

14-3 - Dobre a estrutura e puxe para cima com a mão até ouvir um som de "clique". O carrinho é fixado na posição dobrada.

BERÇO PARA RECÉM-NASCIDO

15-1. Peças principais: colchão (1), cesto (2), capa (3).

15-2. Desdobre o berço: Puxe as alavancas de suporte para fora na direção das setas até que elas travem nas ranhuras da base e você ouça um "clique".

15-3. Dobrar o berço: Puxe as duas alavancas para fora dos canais e retraia.

15-4. Fixação da capa para os pés: Coloque a capa para os pés no cesto e feche o zíper. Fixe nas laterais do cesto com tiras de velcro e na capota - com botões tic-tac.

16. Ajuste da alça da capota:

16-1 - Para desdobrar a capota, mova a alça para frente. Ao fixar, você ouvirá um som de "clique"; Para dobrar a capota, pressione os botões B em ambos os lados e mova a alça para trás.

ATENÇÃO! AO CARREGAR A CRIANÇA NO CESTO, A ALÇA DEVE ESTAR NA POSIÇÃO SUPERIOR!

17. Montagem do cesto na estrutura do carrinho:

ATENÇÃO! SEMPRE INSTALE O CESTO RÍGIDO DE FORMA QUE A CRIANÇA FIQUE DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua conveniência, antes de montar o cesto rígido na estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

Fixe o cesto na estrutura do carrinho conforme mostrado na figura. Pressione para baixo até ouvir um "clique" e o cesto travar no lugar.; Para remover o cesto, pressione o botão (D) e puxe o cesto para fora da estrutura.

INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DA CADEIRA DE CARRO ENCANTO NA ESTRUTURA DO CARRINHO

ATENÇÃO! A CADEIRA DE CARRO DEVE SEMPRE SER INSTALADA DE FORMA QUE A CRIANÇA FIQUE DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua conveniência, antes de prender a cadeirinha ao carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

18-1. Montagem de adaptadores no assento do carro:

A cadeirinha é montada no carrinho usando adaptadores. Coloque os adaptadores (1) nos lados esquerdo e direito do assento. Você ouvirá um som de "clique" ao fixar cada um deles.

18-2 Montagem do assento do carro no carrinho: Antes de instalar o assento do carro no carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

Alinhe os adaptadores ao quadro e pressione até ouvir um som de "clique".

Para desmontar o assento: Pressione os botões (1) em ambos os lados dos adaptadores e remova os adaptadores do carrinho.

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

Limpe e lubrifique regularmente as peças de metal e plástico contaminadas.

* Limpe as peças de damasco, plástico ou metal sujas do produto usando um pano de algodão macio ou uma esponja umedecida com água ou um detergente suave.

* Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amônia, alvejante ou álcool.

* Sempre seque o produto, deixe-o secar antes de guardá-lo. Pode desenvolver mofo no produto se ele for armazenado úmido.

* Armazene o produto em um local limpo e seco. Não exponha ao impacto direto do ambiente - sol, chuva, umidade ou mudanças bruscas de temperatura!

Freios, rodas e pneus se desgastam mais rápido do que outras peças. Se necessário, você deve substituí-los.

* Lubrifique regularmente os atuadores com óleo de silicone ou spray.

**NL: GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN
BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING**

**OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES
EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!**

WAARSCHUWINGEN!

- * **WAARSCHUWING!** NOOIT HET KIND ZONDER TOEZICHT LATEN!
- * **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGRENDING-SMECHANISMES VAST ZITTEN VOOR DAT JE HET PRODUCT GEBRUIKT!
- * **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT HET KIND UIT DE BUURT IS TIJDENS HET INEN UITKLAPPEN VAN HET PRODUCT OM LETSEL TE VOORKOMEN!
- * **WAARSCHUWING!** LAAT HET KIND NIET MET DIT PRODUCT SPELEN!
- * **WAARSCHUWING!** ALTIJD HET VEILIGHEIDSTUIGJE GEBRUIKEN!
- * **WAARSCHUWING!** CONTROLEER VOOR GEBRUIK OF HET WIEGJE, HET KINDERWAGENZITJE, OF HET AUTOSTOELTJE GOED VAST ZIT OP HET KINDERWAGENCHASSIS!
- * **WAARSCHUWING!** DIT PRODUCT IS NIET GESCHIKT OM MEE HARD TE LOPEN OF TE SKEELEREN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK DEZE REISWIEG NOOIT OP EEN ONDERSTEL!
- * **WAARSCHUWING!** ALLEEN GEBRUIKEN OP EEN STEVIG, STABIEL, HORIZONTAAL EN DROOG OPPERVLAK!
- * **WAARSCHUWING!** LAAT GEEN ANDERE KINDEREN ZONDER TOEZICHT IN DE BUURT VAN DE REISWIEG SPELEN!
- * **WAARSCHUWING!** NIET GEBRUIKEN ALS ONDERDELEN KAPOT OF GESCHEURD ZIJN OF ONTBREKEN!
- * GEBRUIK VOOR EEN PASGEBOREN BABY DE MEEST LIGGENDE POSITIE VAN DE RUGLEUNING!
- * GEBRUIK DE ZITPOSITIE VAN HET KIND NADAT HET KIND 6 MAANDEN OUD IS!
- * DE REISWIEG IS ALLEEN GESCHIKT VOOR EEN KIND DAT NIET ZELF ZIT ZONDER HULP, ZICH KAN OMDRAAIEN EN OPSTAAN MET HANDEN EN KNEIËN TER ONDERSTEUNING! MAXIMAAL GEWICHT VAN HET KIND: 9 KG!
- * HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR! GEBRUIK HET PRODUCT NIET IN DE BUURT VAN OPEN VUUR OF EEN BRON VAN STERKE HITTE!
- * TIL HET PRODUCT NIET DOOR DE BESCHERMENDE PLAAT!
- * Gebruik voor een kind dat niet zwaarder is dan 22 kg.
- * Gebruik de reiswieg voor pasgeborenen voor een kind dat niet zwaarder is dan 9 kg!
- * Het product mag alleen door een volwassene in elkaar worden gezet!
- * Leg geen extra matras op de stoel!
- * Leg geen extra matras in de reiswieg! Plaats nooit een ander matras in de reiswieg, tenzij goedgekeurd door de fabrikant!
- * Zorg ervoor dat de handgreep in de juiste positie (verticaal) staat en stevig en veilig is bevestigd wanneer u de reiswieg draagt.

- * Wanneer u de reiswieg gebruikt voor een pasgeborene, mag het hoofd van het kind nooit lager zijn dan het niveau van zijn lichaam.
- * Houd rekening met het risico om de baby te raken, bijvoorbeeld wanneer u de reiswieg op de grond plaatst of wanneer u door deuren gaat.
- * Activeer altijd de parkeervoorziening wanneer u het kind in de kinderwagen plaatst of eruit haalt!
- * Controleer voor gebruik of de veiligheidsgordels goed zijn bevestigd en afgesteld.
- * De maximale belasting van de bagagemand mag niet meer dan 2 kg bedragen!
- * De maximale belasting van een bagagetas (indien er een wordt gebruikt) mag niet meer dan 1 kg bedragen!
- * Overbelast de kar niet! Elke lading die op de handgreep, het bord, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen wordt geplaatst en/of bevestigd, kan de stabiliteit ervan beïnvloeden!
- * De kinderwagen en reiswieg zijn bedoeld voor slechts één kind. Plaats niet twee of meer kinderen in de kinderwagen en reiswieg!
- * Gebruik alleen reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat andere reserveonderdelen dan de originele voor het goedgekeurde type of door hem aanbevolen reserveonderdelen worden gebruikt.
- * Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een geautoriseerd servicecentrum voor overleg en reparatie.
- * Het kinderautostoeltje vervangt geen reiswieg of bed. Wanneer het kind moet slapen, moet u hem in een geschikte kinderwagen, reiswieg of bed leggen.
- * Controleer het product regelmatig en gebruik het niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn!
- * Sta niet toe dat kinderen jonger dan 3 jaar aanwezig zijn voordat u het product volledig hebt gemonteerd om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen!
- * Plaats geen extra koorden, banden en voorwerpen (speelgoed, kussens, enz.) op het product en erin om het risico op verstikking van het kind te voorkomen!
- * Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals veters, jaloezie-/gordijnkoorden, enz.
- * Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen en wees voorzichtig bij het op- of afgaan van een stoep of trede om letsel bij het kind te voorkomen.
- * **BELANGRIJK!** Oververhitting kan het leven van het kind in gevaar brengen! Let op de omgevingstemperatuur en de kleding van uw kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
- * Wij raden aan een gezondheidsdeskundige te raadplegen voor advies over veilig slapen.
- * Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

MONTAGE EN FUNCTIES

“ENCANTO” 3 in 1 set bestaat uit:

- De kinderwagen, geschikt voor pasgeboren baby's of kinderen tot 4 jaar of tot 22 kg (afhankelijk van wat het eerst komt);
- De reiswieg voor een pasgeborene, bedoeld voor één kind van maximaal 6 maanden oud en maximaal 9 kg. Kan op zichzelf worden gebruikt of op het frame van de kinderwagen worden gemonteerd;
- Zitting om kinderen vast te zetten tijdens het reizen in een “ENCANTO”-modelauto, voor kinderen met een lengte van 40 tot 87 cm en een gewicht van ≤ 13 kg.

Let op: Instructies voor veilig gebruik van de stoel en de installatie ervan in een auto staan in een aparte instructie.

De stoel, reiswieg en autostoel zijn veilig en compatibel met de constructie van de kinderwagen.

U hoeft geen gereedschap te gebruiken om de kinderwagen te monteren.

WAARSCHUWINGEN! Volg exact de instructies en volgorde voor montage en gebruik uit de tekst en illustraties die bij de instructie zijn gevoegd.

WAARSCHUWINGEN! Controleer de veiligheid van de bevestiging na het uitvoeren van elke handeling!
WAARSCHUWINGEN! Het vastzetten van een bepaalde positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid.

1. Belangrijkste onderdelen:

- 1 - Kap;
- 2 - Handvat;
- 3 - Achterwiel (2 stuks);
- 4 - Bagagemand;
- 5 - Voorwiel (2 stuks);
- 6 - Veiligheids gordel;
- 7 - Veiligheidsbord.

2. De kinderwagen uitvouwen:

- 2-1 - Vouw het frame van de kinderwagen uit;
- 2-2 - Druk tegelijkertijd op de knoppen op het handvat en trek het handvat omhoog totdat u een klik hoort;
- 2-3 Vouw de zitting en de rugleuning uit totdat u een “klik” hoort.

3. De achterwielen installeren en verwijderen:

Plaats de as van elk wiel in de gaten van de achteras totdat u een “klik” hoort. Om elk wiel te verwijderen, drukt u op knop A en trekt u het wiel eruit.

4. De voorwielen installeren en verwijderen:

Druk elk van de wielen in de gaten van het frame totdat u een “klik” hoort. Om te verwijderen, trekt u aan hendel B en verwijderd u het wiel uit het frame.

5. De positie van de stoel op het frame veranderen:

De stoel kan op twee posities op het frame van de kinderwagen worden geïnstalleerd - het kind kijkt in de rijrichting (I) of het kind kijkt naar de volwassene (II - tegengesteld aan de rijrichting). Plaats de stoel op het frame en druk totdat u een “klik” hoort; Om de positie van de stoel te veranderen, drukt u op de demontageknoppen C aan beide zijden van het frame, trekt u de stoel omhoog, draait u deze 180° en plaatst u deze terug.

6. Monteer en verwijder het beschermbord:

Plaats de twee uiteinden van het beschermbord op het frame en druk erop. Wanneer het vastzit, hoort u een “klik/klik”.; Om te verwijderen, drukt u op de knoppen D aan de binnenkant en trekt u het bord eruit.

7. Rechte en draaiende beweging van de voorwielen:

Voor een rechte beweging van de voorwielen, beweegt

u de schuifregelaars L naar beneden. Voor een draaiende beweging (360°) - beweegt u de schuifregelaars L omhoog.

WAARSCHUWINGEN! Bij het verplaatsen van de kinderwagen op oneffen oppervlakken, de voorwielen in een rechte lijn zetten

8. Parkeerhulp:

Druk op het pedaal (1) om de parkeerhulp te activeren. Til het pedaal omhoog (2) om het te ontgrendelen.

WAARSCHUWINGEN! Activeer het parkeermechanisme wanneer de kinderwagen stilstaat, om het gevaar van uitglijden te voorkomen!

9. Rugleuning verstellen (3 standen):

Trek het apparaat P aan de achterkant van de rugleuning naar buiten en stel de helling van de rugleuning omhoog of omlaag in op de gewenste positie.

WAARSCHUWINGEN! Duw de rugleuning niet met de hand, gebruik altijd het verstelmechanisme P!

10. Voetensteun verstellen (3 standen):

Druk op de K-knoppen aan beide zijden van de voetensteun en beweeg deze omhoog of omlaag naar de gewenste positie. Het vastzetten in elke positie gaat gepaard met een “klik”-geluid.

11. Zonnescherm verstellen:

Duw het zonnescherm met de hand (1) om het op te vouwen. Trek de kap met de hand aan om deze uit te vouwen (2). Rits de kap open om het oppervlak ervan te vergroten.

12. Hoogte van de handgreep aanpassen (4 standen):

Druk op de M-knop op de handgreep en beweeg deze omhoog of omlaag naar de gewenste positie. Bij het vastzetten van elke positie moet u een “klik/klik”-geluid horen.

13. Bevestigingssysteem:

WAARSCHUWINGEN! Gebruik altijd het bevestigingssysteem - voor pasgeboren baby's en oudere kinderen!

Pas de hoogte van de veiligheidsgordels aan in drie standen op basis van de grootte van het kind door de schoudergordels door de overeenkomstige gaten in de rugleuning te duwen! Zorg ervoor dat de schoudergordels op dezelfde hoogte zijn geplaatst!
Om de gordels los te maken, drukt u op de knop (2) op de unifying current; Pas de lengte van de gordels aan vanaf de gespen (3).

WAARSCHUWINGEN! De gordels moeten goed om het kind passen en mogen niet gedraaid zijn.

BELANGRIJK! Controleer regelmatig of de gordels stevig aan de structuur van de kinderwagen zijn bevestigd en of de bevestiging veilig is! De gordels mogen niet gerafeld of gescheurd zijn en de plastic gespen en gespen moeten sterk, onbeschadigd zijn en een veilige verbinding bieden.

14. De kinderwagen opvouwen:

Altijd voordat u de kinderwagen opvouwt, moet u het parkeerapparaat activeren en de bagagemand leegmaken;
14-1 - Druk op het mechanisme voor het verstellen van de rugleuning en duw de rugleuning naar voren om de zitting op te vouwen.;

14-2 - Plaats de hendel in de hoogste stand. Druk tegelijkertijd op de knoppen 1 en 2 en duw vervolgens de hendel naar beneden (3) totdat het mechanisme ontgrendeld is en de hendel volledig is opgevouwen (4);

14-3 - Vouw het frame op en trek het omhoog met uw hand totdat u een "klik"-geluid hoort. De kinderwagen staat vast in de opgevouwen stand.

REISWIEG VOOR EEN PASGEBORNE BABY

15-1. Belangrijkste onderdelen: matras (1), mand (2), hoes (3).

15-2. Vouw de reiswieg uit: Trek de steunhendels in de richting van de pijlen naar buiten totdat ze in de groeven van de basis vastklikken en u een "klik" hoort.

15-3. De reiswieg opvouwen: Trek de twee hendels uit de kanalen en trek ze in.

15-4. Bevestigen van de voetbedekking: Plaats de voetbedekking op de mand en maak de rits vast. Bevestig aan de zijkanten van de mand met klittenbandstrips en aan de kap - met tic-tac-knoppen.

16. Verstellen van de kaphendel:

16-1 - Om de kap uit te vouwen, beweegt u de hendel naar voren. Bij het bevestigen hoort u een "klik"-geluid; Om de kap in te vouwen, drukt u op de knoppen B aan beide kanten en beweegt u de hendel naar achteren.

WAARSCHUWINGEN! WANNEER U HET KIND IN DE MAND DRAAGT, MOET DE HANDGREEP IN DE BOVENSTE POSITIE STAAN!

17. De bak op het frame van de wagen monteren:

WAARSCHUWINGEN! MONTEER DE HARDE MAND ALTIJD ZODAT HET KIND NAAR DE MOEDER GEZICHT IS!

WAARSCHUWINGEN! Voor uw gemak moet u, voordat u de harde mand op het frame van de wagen monteert, het parkeermechanisme inschakelen. Bevestig de mand aan het frame van de wagen zoals afgebeeld. Druk totdat u een "klik" hoort en de mand op

zijn plaats vastklikt.; Om de mand te verwijderen, drukt u op de knop (D) en trekt u de mand uit het frame.

INSTALLATIE EN DEMONTAGE VAN DE ENCANTO AUTOSTOEL OP HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN

WAARSCHUWINGEN! DE AUTOSTOEL MOET ALTIJD ZODAT HET KIND NAAR DE MOEDER GEZICHT IS!

WAARSCHUWINGEN! Voor uw gemak, voordat u de autostoel aan het frame van de kinderwagen bevestigt, schakelt u het parkeermechanisme in.

18-1. Adapters op de autostoel monteren: De autostoel wordt met adapters op het frame van de kinderwagen gemonteerd. Plaats de adapters (1) aan de linker- en rechterkant van de stoel. U hoort een "klik"-geluid wanneer u ze bevestigt.

18-2 De autostoel op het frame van de kinderwagen monteren: Voordat u de autostoel op het frame van de kinderwagen installeert, schakelt u het parkeermechanisme in.

Lijn de adapters uit met het frame en druk totdat u een "klik"-geluid hoort.

Om de stoel te demonteren: Druk op de knoppen (1) aan beide zijden van de adapters en verwijder de adapters van het frame van de kinderwagen.

PREVENTIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Reinig en olie regelmatig verontreinigde metalen en kunststof onderdelen.

* Reinig de damast, vuile kunststof of metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel.

* Reinig niet met agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.

* Droog het product altijd, laat het drogen voordat u het opbergt. Er kan schimmel op het product ontstaan als het vochtig wordt bewaard.

* Bewaar het product op een schone en droge plaats. Stel het niet bloot aan directe invloeden van de omgeving - zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!

Remmen, wielen en banden slijten sneller dan andere onderdelen. Vervang ze indien nodig.

* Smeer de actuatoren regelmatig met siliconenolie of spray.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ
PŘEČTĚTE AUSCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

**ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU,
DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ
UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!**

VAROVÁNÍ!

- * **UPOZORNĚNÍ!** NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- * **UPOZORNĚNÍ!** PŘED POUŽITÍM SI OVĚŘTE, ŽE JSOU VŠECHNY ZAJIŠŤOVACÍ PRVKY ZAKLESNUTY!
- * **UPOZORNĚNÍ!** PŘI SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ TOHOTO VÝROBKU ZAJISTĚTE, ABY DÍTĚ NEBYLO V KOČÁRKU ANI POBLÍŽ A NEMOHLO DOJÍT K PORANĚNÍ DÍTĚTE!
- * **UPOZORNĚNÍ!** TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA. NEDOVOLTE DÍTĚTI, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM HRÁLO!
- * **UPOZORNĚNÍ!** VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM!
- * **UPOZORNĚNÍ!** PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU PŘIPEVNĚVACÍ ZAŘÍZENÍ LŮŽKA NEBO SEDAČKY NEBO AUTOSEDAČKY SPRÁVNĚ ZAKLESNUTA!
- * **UPOZORNĚNÍ!** TENTO VÝROBEK NENÍ VHODNÝ PRO BĚHÁNÍ NEBO JÍZDU NA BRUSLÍCH!
- * **UPOZORNĚNÍ!** NIKDY NEPOKLÁDEJTE TOTO PŘENOSNÉ LŮŽKO NA NOSNOU KONSTRUKCI!
- * **UPOZORNĚNÍ!** POUŽÍVEJTE POUZE NA PEVNÉM, VODOROVNÉM A SUCHÉM POVRCHU!
- * **UPOZORNĚNÍ!** NENECHÁVEJTE DALŠÍ DĚTI HRÁT SI BEZ DOZORU V BLÍZKOSTI PŘENOSNÉHO LŮŽKA!
- * **UPOZORNĚNÍ!** NEPOUŽÍVEJTE, JESTLIŽE JE NĚKTERÁ Z ČÁSTÍ PŘENOSNÉHO LŮŽKA ZLOMENÁ, NATRŽENÁ NEBO ČHYBÍ!
- * PRO NOVOROZENÉ POUŽÍVEJTE NEJVÍCE LEŽÍCÍ POLOHU ŽADOVÉ OPĚRKY!
- * VYUŽÍVEJTE POLOHU SEDENÍ DÍTĚTE PO 6 MĚSÍCÍCH!
- * KOŠÍK JE VHODNÝ POUZE PRO DÍTĚ, KTERÉ NEDOKÁŽE BEZ POMOCI SÁM SEDĚT, PŘERÁTIT SE A VZDÁVAT SE POMOCÍ RUČEK A KOLEN PRO PODPORU! MAXIMÁLNÍ VÁHA DÍTĚTE: 9 KG!
- * UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ! NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK V BLÍZKOSTI OTEVŘENÉHO OHNĚ NEBO ZDROJŮ SILNÉHO TEPLA!
- * NEZVEDEJTE VÝROBEK PŘES OCHRANNOU DESKU!
- * Použijte pro dítě vážící maximálně 22 kg.
- * Novorozeneckou korbíčku používejte pro dítě vážící maximálně 9 kg!
- * Výrodek smí sestavit pouze dospělá osoba!
- * Nepokládejte na sedadlo další matraci!
- * Do korbíčky nedávejte další matraci! Nikdy neumísťujte do korbíčky jinou matraci, pokud to není schváleno výrobcem!
- * Při přenášení korbíčky se ujistěte, že rukojeť je ve správné poloze (svisle) a je pevně a bezpečně upevněna.
- * Při použití korbíčky pro novorozence by hlavička dítěte nikdy neměla být níže, než je úroveň jeho těla.

- * Zvažte riziko zasažení dítěte, např. při pokládání korbíčky na podlahu nebo při průchodu dveřmi.
- * Při vkládání a vyjímání dítěte z kočárku vždy aktivujte parkovací zařízení!
- * Před použitím se ujistěte, že jsou bezpečnostní pásy správně nasazeny a nastaveny.
- * Maximální zatížení zavazadlového koše nesmí překročit 2 kg!
- * Maximální zatížení zavazadlového vaku (v případě jeho použití) nesmí být větší než 1 kg!
- * Nepřetěžujte vozík! Jakékoli břemeno umístěné a/nebo připevněné k rukojeti, desce, zadní části opěradla, stříšce a/nebo bočním stranám kočárku může ovlivnit jeho stabilitu!
- * Kočárek a korbíčka jsou určeny pouze pro jedno dítě. Nedávejte dvě nebo více dětí do kočárku a korbíčky!
- * Používejte pouze náhradní díly a jiné součásti nedodané nebo schválené výrobcem! Výrobce nepřebírá odpovědnost za bezpečnost v případě použití jiných než originálních dílů schváleného typu nebo jím doporučených.
- * Neprovádějte žádné změny a úpravy na konstrukci! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci a opravu.
- * Dětská autosedačka nenahrazuje korbíčku nebo postel. Když dítě potřebuje spát, měli byste ho uložit do vhodného kočárku, korbíčky nebo postýlky.
- * Pravidelně kontrolujte a výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené!
- * Zabraňte přítomnosti dětí mladších 3 let, dokud výrobek zcela nesmontujete, aby se zabránilo přístupu k malým a rozebraným dílům!
- * Neumísťujte na výrobek a dovnitř další šňůry, úvazy a předměty (hračky, polštáře atd.), abyste předešli riziku udušení dítěte!
- * Neumísťujte výrobek do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení, jako jsou tkaničky, šňůry od rolety/záclony atd.
- * Nepoužívejte kočárek na schodech nebo eskalátorech a buďte opatrní, když jdete nahoru nebo dolů po chodníku nebo schodech, abyste se vyhnuli zranění dítěte.
- * **DŮLEŽITÉ!** Přehřátí může ohrozit život dítěte! Věnujte pozornost okolní teplotě a oblečení vašeho dítěte a ujistěte se, že dítěti není příliš chladno nebo příliš teplo.
- * O bezpečném spaní doporučujeme poradit se se zdravotníkem.
- * Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili riziku udušení!

MONTÁŽ A FUNKCE

“ENCANTO” Sada 3 v 1 se skládá z:

- Kočárek vhodný pro novorozence nebo děti do 4 let nebo do hmotnosti 22 kg (podle toho, co nastane dříve);
- Nosítko pro novorozence, určené pro jedno dítě ve věku do 6 měsíců a vážící maximálně 9 kg. Lze použít samostatně nebo namontovat na rám kočárku;
- Sedačka pro zajištění dětí při cestování v autě modelu „ENCANTO“, pro děti s výškou 40 až 87 cm a hmotností ≤ 13 kg.

Poznámka: Pokyny pro bezpečné používání sedačky a její instalaci v autě jsou v samostatném návodu. Sedačka, korbička a autosedačka jsou bezpečné a kompatibilní s konstrukcí kočárku.

Ke složení kočárku nepotřebujete žádné nářadí.

VAROVÁNÍ! Postupujte přesně podle pokynů a pořadí pro montáž a použití z textu a obrázků připojených k návodu.

VAROVÁNÍ! Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace!

VAROVÁNÍ! Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno cvaknutím.

1. Hlavní části:

- 1 - Vrchlík;
- 2 - Rukojeť;
- 3 - Zadní kolo (2 ks);
- 4 - Koš na zavazadla;
- 5 - Přední kolo (2 ks);
- 6 - Bezpečnostní pás;
- 7 - Bezpečnostní deska.

rotační pohyb (360°) - posuňte L jezdcce nahoru.

VAROVÁNÍ! Při pohybu kočárku na nerovném povrchu nastavte přední kola do přímé polohy

8. Pomoc při parkování:

Stisknutím pedálu (1) aktivujete pomoc při parkování. Zvedněte pedál nahoru (2), abyste jej uvolnili.

2. Rozložení kočárku:

- 2-1 – Rozložte rám kočárku;
- 2-2 - Stiskněte současně tlačítka na rukojeti a vytáhněte rukojeť nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí;
- 2-3 Rozložte sedák a opěradlo, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

VAROVÁNÍ! Aktivujte parkovací zařízení vždy, když je kočárek v klidu, pro abyste se vyhnuli nebezpečí uklouznutí!

9. Nastavení opěradla (3 polohy):

Vytáhněte zařízení P na zadní straně opěradla a nastavte sklon opěradla nahoru nebo dolů do požadované polohy.

3. Montáž a demontáž zadních kol:

Nainstalujte osu každého kola do otvorů zadní nápravy, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Pro vyjmutí na každém kole stiskněte tlačítko A a kolo vytáhněte.

VAROVÁNÍ! Netlačte na opěradlo rukou, vždy používejte nastavovací mechanismus P!

4. Montáž a demontáž předních kol:

Zatlačte každé z kol do otvorů v rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Pro vyjmutí zatáhněte za páku B a sejměte kolo z rámu.

10. Nastavení opěrky nohou (3 polohy):

Stiskněte tlačítka K na obou stranách opěrky nohou a posuňte ji nahoru nebo dolů do požadované polohy. Fixace v každé poloze je doprovázena zvukem „cvaknutí“.

5. Změna polohy sedadla na rámu:

Sedačku lze instalovat na rám kočárku ve dvou polohách - dítě je otočeno čelem ke směru pohybu (I) nebo dítě čelem k dospělému (II - proti směru pohybu). Umístěte sedadlo na rám a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“; Chcete-li změnit polohu sedadla, stiskněte tlačítka pro demontáž C na obou stranách rámu, vytáhněte sedadlo nahoru, otočte o 180 ° a namontujte zpět.

11. Nastavení sluneční clony:

Zatlačte na sluneční clonu rukou (1), abyste ji složili. Zatáhněte za vrchlík rukou a rozložte jej (2). Rozepněte vrchlík, abyste zvětšili jeho plochu.

6. Montáž a demontáž ochranné desky:

Umístěte dva konce ochranné desky k rámu a zatlačte. Po opravě uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“; Pro vyjmutí stiskněte tlačítka D na vnitřní straně a desku vytáhněte.

12. Nastavení výšky rukojeti (4 polohy):

Stiskněte tlačítko M na rukojeti a posuňte ji nahoru nebo dolů do požadované polohy. Při fixaci každé z poloh byste měli slyšet zvuk „cvaknutí/cvaknutí“.

7. Přímý a rotační pohyb předních kol:

Pro přímý pohyb předních kol posuňte jezdcce L dolů. Pro

13. Zadržný systém:

VAROVÁNÍ!! Vždy používejte zadržný systém - pro novorozence a starší děti!

Upravte výšku bezpečnostních pásů ve třech polohách podle velikosti dítěte protlačením ramenních pásů odpovídajícími otvory v opěradle! Ujistěte se, že ramenní pásy jsou umístěny ve stejné výšce!

Pro rozeptnutí pásů stiskněte tlačítko (2) na jednotlivém

proudu; Upravte délku pásů pomocí přezek (3).
Upozornění: Pásky musí dítěti dobře sedět a nesmí být překroucené.

VAROVÁNÍ! Pravidelně kontrolujte, zda jsou pásky pevně připevněny ke konstrukci kočárku a zda je upevnění bezpečné! Opasky nesmí být roztržené nebo roztrhané a plastové přezky a přezky musí být pevné, nepoškozené a musí zajišťovat bezpečné spojení.

14. Skládání kočárku:

Vždy před složením kočárku musíte aktivovat parkovací zařízení a vyprázdnit košík na zavazadla;

14-1 - Stiskněte mechanismus nastavení opěradla a zatlačte opěradlo dopředu, abyste složili sedadlo.;

14-2 – Umístěte rukojeť do nejvyšší polohy. Stiskněte současně tlačítka 1 a 2, poté zatlačte rukojeť dolů (3), dokud se mechanismus neodoblokuje a rukojeť nebude zcela složena (4);

14-3 - Složte rám a vytáhněte jej rukou, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Kočárk je ve složené poloze fixován.

KOŠÍK PRO NOVOROZENCE

15-1. Hlavní části: matrace (1), košík (2), potah (3).

15-2. Rozložení korbičky: Vytáhněte opěrné páčky ve směru šipek, dokud nezapadnou do drážek základny a neuslyšíte „cvaknutí“.

15-3. Složení korbičky: Vytáhněte dvě páčky z kanálků a zatáhněte je.

15-4. Připevnění krytu nohou: Umístěte kryt nohou na koš a zapněte zip. Připevněte na boky koše pomocí suchých zipů a na stříšku - pomocí tic-tac knoflíků.

16. Nastavení rukojeti stříšky:

16-1 - Chcete-li stříšku rozložit, posuňte rukojeť dopředu. Při fixaci uslyšíte zvuk „cvaknutí“; Chcete-li stříšku složit, stiskněte tlačítka B na obou stranách a posuňte rukojeť zpět.

VAROVÁNÍ! PŘI PŘENÁŠENÍ DÍTĚTE V KOŠÍKU MUSÍ BÝT MADLO V HORNÍ POLOZE!

17. Montáž koše na rám vozíku:

VAROVÁNÍ! VŽDY INSTALUJTE PEVNÝ KOŠÍK TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí zajistěte před montáží pevného koše na rám vozíku parkovací zařízení.

Připevněte košík k rámu vozíku, jak je znázorněno na obrázku. Zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ a koš zapadne na místo.; Pro vyjmutí koše stiskněte tlačítko (D) a vytáhněte koš z rámu.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY ENCANTO NA RÁM KOČÁRKU

VAROVÁNÍ! AUTOSEDAČKA MUSÍ BÝT VŽDY NAINSTALOVÁNA TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí před připevněním autosedačky k rámu kočárku zapněte parkovací zařízení.

18-1. Montáž adaptérů na autosedačku: Autosedačka se montuje na rám kočárku pomocí adaptérů. Umístěte adaptéry (1) na levou a pravou stranu sedadla. Při opravě každého z nich uslyšíte „cvaknutí“.

18-2 Montáž autosedačky na rám kočárku: Před instalací autosedačky na rám kočárku zajistěte parkovací zařízení.

Zarovnejte adaptéry s rámem a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

Demontáž sedačky: Stiskněte tlačítka (1) na obou stranách adaptérů a sejměte adaptéry z rámu kočárku.

POKYNY K PREVENCI A ÚDRŽBĚ

Pravidelně čistěte a olejem znečištěné kovové a plastové díly.

* Damašek, znečištěné plastové nebo kovové části výrobku čistěte měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.

* Nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.

* Výrobek vždy vysušte, před uskladněním jej nechte uschnout. Pokud je výrobek skladován vlhký, může se na něm vytvořit plíseň.

* Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímému vlivu prostředí – slunci, dešti, vlhkosti, náhlým změnám teplot!

Brzdy, kola a pneumatiky se opotřebovávají rychleji než ostatní díly. V případě potřeby byste je měli vyměnit.

* Pohony pravidelně mažte silikonovým olejem nebo sprejem.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- * **გაფრთხილება!** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ!
- * **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა ჩამკეტი მოწყობილობა ჩართულია!
- * **გაფრთხილება!** ტრავმის თავიდან ასაცილებლად დარწმუნდით, რომ ბავშვი შორს არის ამ პროდუქტის გახსნისა და დაკეცვისას!
- * **გაფრთხილება!** არ მისცეთ ბავშვს თამაშის უფლება ამ პროდუქტით!
- * **გაფრთხილება!** ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკავებელი სისტემა!
- * **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ ეტლის სხეული ან სავარძლის ერთეული ან მანქანის სავარძლის მიმაგრებული მოწყობილობები სწორად არის ჩართული
- * **გაფრთხილება!** ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის!
- * **გაფრთხილება!** არასოდეს გამოიყენოთ ეტლი სადგამზე!
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ მხოლოდ მყარ, ჰორიზონტალურ დონეზე და მშრალ ზედაპირზე!
- * **გაფრთხილება!** არ მისცეთ უფლება სხვა ბავშვებს უყურადღებოდ ითამაშონ საბარგული -თან ახლოს!
- * **გაფრთხილება!** არ გამოიყენოთ, თუ ტარების საწოლის რომელიმე ნაწილი გატეხილია, დახეული ან დაკარგულია!
- * ახალშობილი ბავშვისთვის გამოიყენეთ ზურგის დასვენების ყველაზე მწოლიარე პოზიცია!
- * გამოიყენეთ ბავშვის დასაჯდომი პოზიცია მას შემდეგ, რაც ბავშვი გახდება 6 თვის!
- * ეტლი განკუთვნილია მხოლოდ ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია მარტო ჯდომა დახმარების გარეშე, გადაბრუნდა და აწია ხელებითა და მუხლებით მხარდაჭერისთვის! ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ!
- * მოარიდეთ ხანძარს! არ გამოიყენოთ პროდუქტი ღია ცეცხლთან ან ძლიერი სითბოს წყაროსთან ახლოს!
- * არ აწიოთ პროდუქტი დამცავი დაფის მეშვეობით!
- * გამოიყენეთ არაუმეტეს 22 კგ წონის ბავშვისთვის.
- * გამოიყენეთ ახალშობილის კალამი არაუმეტეს 9 კგ წონის ბავშვისთვის!
- * პროდუქტი უნდა აწყობდეს მხოლოდ ზრდასრულ ადამიანს!
- * არ დადოთ დამატებითი ლეიბი სავარძელზე!
- * არ ჩადოთ ზედმეტი ლეიბი საწოლში! არასოდეს მოათავსოთ სხვა ლეიბი საწოლში, თუ მწარმოებლის მიერ არ არის დამტკიცებული!
- * საბარგულის ტარებისას დარწმუნდით, რომ სახელური სწორ მდგომარეობაშია (ვერტიკალურად) და მყარად და საიმედოდ არის დამაგრებული.
- * ახალშობილისთვის ტარის გამოყენებისას ბავშვის თავი არასოდეს უნდა იყოს უფრო დაბალ დონეზე, ვიდრე მისი სხეული.

- * გაითვალისწინეთ ბავშვის დარტყმის რისკი, ე.ი. საბარგულის იატაკზე დადებისას ან კარებში გავლისას.
- * ბავშვის ეტლიდან მოთავსების და ამოღებისას ყოველთვის ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა!
- * გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ დვედები სწორად არის მორგებული და მორგებული.
- * ბარგის კალათის მაქსიმალური დატვირთვა არ უნდა აღემატებოდეს 2 კგ-ს!
- * ბარგის ჩანთის მაქსიმალური დატვირთვა (ერთის გამოყენების შემთხვევაში) არ უნდა იყოს 1 კგ-ზე მეტი!
- * ნუ გადატვირთავთ კალათას! ეტლის სახელურზე, დაფაზე, საზურგეზე, ტილოზე და/ან გვერდებზე მოთავსებული და/ან დამაგრებული ნებისმიერი დატვირთვა შეიძლება გავლენა იქონიოს მის სტაბილურობაზე!
- * ეტლი და ეტლი განკუთვნილია მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის. არ ჩადოთ ორი ან მეტი ბავშვი ეტლში და საწოლში!
- * გამოიყენეთ მხოლოდ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული ან დამტკიცებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე იმ შემთხვევაში, თუ გამოყენებული იქნება სათადარიგო ნაწილები, გარდა ორიგინალური დამტკიცებული ტიპის ან მის მიერ რეკომენდებული.
- * არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები კონსტრუქციაში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- * ბავშვის მანქანის სავარძელი არ ცვლის საწოლს ან საწოლს. როდესაც ბავშვს ძილი სჭირდება, ის უნდა ჩასვთ შესაფერის ეტლში, საწოლში ან საწოლში.
- * პერიოდულად შეამოწმეთ და არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩენთ, რომ აკლია ან დაზიანებულია ნაწილები!
- * არ დაუშვათ 3 წლამდე ბავშვების ყოფნა პროდუქტის სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დაშლილ ნაწილებზე!
- * არ მოათავსოთ დამატებითი თოკები, ჰალსტუხები და საგნები (სათამაშოები, ბალიშები და ა.შ.) პროდუქტზე და მის შიგნით, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვის დახრჩობის რისკი!
- * არ მოათავსოთ პროდუქტი ისეთ ობიექტებთან ახლოს, რომლებიც შეიძლება იყოს დახრჩობის საშიშროება, როგორცაა მაქმანები, ჟალუზები/ფარდის თოკები და ა.შ. ბავშვის დაზიანება.
- * მნიშვნელოვანია! გადახურებამ შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ბავშვის სიცოცხლეს! ყურადღება მიაქციეთ გარემო ტემპერატურას და თქვენი ბავშვის ტანსაცმელს და დარწმუნდით, რომ ბავშვი არ არის ძალიან ცივი ან ძალიან თბილი.
- * ჩვენ გირჩევთ მიმართოთ ჯანდაცვის სპეციალისტს რჩევისთვის უსაფრთხო ძილის შესახებ.
- * შეინახეთ პლასტმასის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

შეკრება და ფუნქციები

“ENCANTO” 3 კომპლექტი შედგება:

- ეტლი, შესაფერისი ახალშობილთა ან 4 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის ან 22 კგ-მდე წონის (რომელიც პირველი მოდის);
- ახალშობილისთვის განკუთვნილი კალამი, რომელიც განკუთვნილია არაუმეტეს 6 თვის ასაკის ერთი ბავშვისთვის და არაუმეტეს 9 კგ-ისა. შეიძლება გამოყენებულ იქნას დამოუკიდებლად ან დამონტაჟდეს ეტლის ჩარჩოზე;
- სავარძელი ბავშვების დასაცავად “ENCANTO” მოდელის მანქანით მგზავრობისას, 40-დან 87 სმ-მდე სიმაღლისა და ≤ 13 კგ წონით.

შენიშვნა: სავარძლის უსაფრთხო გამოყენებისა და მანქანაში დაყენების ინსტრუქცია მოცემულია ცალკე ინსტრუქციაში.

სავარძელი, სავარძელი და მანქანის სავარძელი უსაფრთხოა და თავსებადია ეტლის კონსტრუქციასთან. თქვენ არ გჭირდებათ რაიმე ხელსაწყობების გამოყენება ეტლის ასაწყობად.

გაფრთხილებები! ზუსტად მიჰყევით ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას აწყობისა და გამოყენებისათვის ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

გაფრთხილებები! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ!

გაფრთხილებები! გარკვეული პოზიციის დაფიქსირება უმეტეს შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმას.

1. ძირითადი ნაწილები:

- 1- ტილო;
- 2- სახელური;
- 3- უკანა ბორბალი (2 ცალი);
- 4- ბარგის კალათა;
- 5- წინა ბორბალი (2 ც.);
- 6- უსაფრთხოების ქამარი;
- 7- უსაფრთხოების დაფა.

2. ეტლის გამლა:

- 2-1 – ეტლის ჩარჩოს გამლა;
- 2-2 - ერთდროულად დააჭირეთ სახელურზე არსებულ დილაკებს და აწიეთ სახელური ზევით, სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნებას; 2-3 გამალეთ სავარძელი და საზურგე სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“.

3. უკანა ბორბლების დაყენება და ამოღება:

დაინსტალირეთ თითოეული ბორბლის ღერძი უკანა ღერძის ხვრულებში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას. თითოეულ ბორბალზე ამოსადებად დააჭირეთ დილაკს A და ამოიღეთ ბორბალი.

4. წინა ბორბლების დაყენება და ამოღება:

დააჭირეთ თითოეულ ბორბალს ჩარჩოს ხვრულებში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას. ამოსადებად, ამოიღეთ ბერკეტი B და ამოიღეთ ბორბალი ჩარჩოდან.

5. სავარძლის პოზიციის შეცვლა ჩარჩოზე:

სავარძელი შეიძლება დამონტაჟდეს ეტლის ჩარჩოზე ორ პოზიციაზე - ბავშვი მიმართულია მოძრაობის მიმართულებისკენ (I) ან ბავშვი მიმართულია ზრდასრულისკენ (II - მოძრაობის მიმართულების საწინააღმდეგოდ). მოათავსეთ სავარძელი ჩარჩოზე და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“; სავარძლის პოზიციის შესაცვლელად, დააჭირეთ დამლის დილაკებს C ჩარჩოს ორივე მხარეს, გადაწიეთ სავარძელი ზევით, მოაბრუნეთ 180 ° და ხელახლა დაინსტალირეთ.

6. დაამაგრეთ და ამოიღეთ დამცავი დაფა:

მოათავსეთ დამცავი დაფის ორი ბოლო ჩარჩოზე და დააჭირეთ. გასწორებისას მოისმენთ ხმა „click/click“; ამოსადებად დააჭირეთ მიგნიდან D დილაკებს და ამოიღეთ დაფა.

7. წინა ბორბლების სწორხაზოვანი და მბრუნავი მოძრაობა:

წინა ბორბლების სწორხაზოვანი გადაადგილებისთვის, გადაიტანეთ სლაიდერები L ქვემოთ. მბრუნავი მოძრაობისთვის (360°) - გადაიტანეთ L სლაიდერები ზემოთ.

მნიშვნელოვანია! ეტლის უსწორმასწორო ზედაპირებზე გადაადგილებისას წინა ბორბლები დააყენეთ სწორი ხაზის მდგომარეობაში

8. პარკირების დამხმარე საშუალება:

დააჭირეთ პედლს (1) პარკირების დამხმარე საშუალების გასაქტიურებლად. აწიეთ პედლები ზევით (2), რომ გაათავისუფლოთ იგი.

მნიშვნელოვანია! გააქტიურეთ პარკირების მოწყობილობა, როდესაც ეტლი ისვენებს, ამისთვის გადადგურიის სამიწროების თავიდან ასაცილებლად!

9. საზურგის რეგულირება (3 პოზიცია):

ამოიღეთ მოწყობილობა P საზურგის უკანა მხარეს და დაარეგულირეთ საზურგის დახრილობა ზემოთ ან ქვემოთ სასურველ პოზიციაზე. ყურადღება! საზურგეს ხელით არ უბიძგოთ, ყოველთვის გამოიყენეთ რეგულირების მექანიზმი P!

10. ფეხის საყრდენის რეგულირება (3 პოზიცია):

დააჭირეთ K დილაკებს ფეხის საყრდენის ორივე მხარეს და გადაიტანეთ იგი მდლმა ან ქვევით სასურველ პოზიციაზე. ფიქსაციის თითოეულ პოზიციაში თან ახლავს „დაწკაპუნების“ ხმა.

11. შვის ჩრდილის რეგულირება:

ხელით (1) დააწიეთ შვის ჩრდილის დასაცავად. გაიყვანეთ ტილო ხელით გასახსნელად (2). გახსენით ტილო მისი ფართობის გასაზრდელად.

12. სახელურის სიმაღლის რეგულირება (4 პოზიცია):

დააჭირეთ სახელურზე M დილაკს და გადაიტანეთ იგი ზემოთ ან ქვემოთ სასურველ პოზიციაზე. თითოეული პოზიციის დაფიქსირებისას უნდა მოისმინოთ ხმა „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“.

13. დამჭერი სისტემა:

ყურადღება! ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკავებელი სისტემა - ახალშობილთა და უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის!

დაარეგულირეთ უსაფრთხოების ღვედების სიმაღლე სამ პოზიციაზე ბავშვის ზომის მიხედვით, მხრის ღვედები საზურგეზე შესაბამისი ხვრელების მეშვეობით! დაარწმუნდით, რომ მხრის ქამრები იმავე სიმაღლეზეა

განთავსებული! ქამრების გასასხნელად დააჭირეთ დილაკს (2) გამაერთიანებელ ღუნზე; დაარეგულირეთ ქამრების სიგრძე ბალთებიდან (3). შენიშვნა: ქამრები კარგად უნდა მოერგოს ბავშვს და არ უნდა იყოს დაგრეხილი.

მნიშვნელოვანია! პერიოდულად შეამოწმეთ, რომ ღვედები მჭიდროდ არის მიბმული ეტლის კონსტრუქციაზე და რომ დამაგრებელი უსაფრთხო! ქამრები არ უნდა იყოს გაფუჭებული ან დაუხელო, ხოლო პლასტმასის ბალთები და ბალთები უნდა იყოს მტკიცე, დაუზიანებელი და უზრუნველყოფენ უსაფრთხო კავშირს.

- 14. ეტლის დაკეცვა:**
ეტლის დაკეცვამდე ყოველთვის უნდა ჩართოთ პარკირების მოწყობილობა და დაცლა ბარგის კალათა;
14-1 - დააჭირეთ საზურგის რეგულირების მექანიზმს და საზურგე წინ წამოწიეთ სავარძლის დასაკეცი.
14-2 – მოათავსეთ სახელური უმაღლეს მდგომარეობაში. დააჭირეთ დილაკებს 1 და 2 ერთდროულად, შემდეგ ძალით ჩამოწიეთ სახელური (3), სანამ მექანიზმი არ დაიბლოკება და სახელური სრულად არ დაიკეცება (4);
14-3 - ჩამოკეცეთ ჩარჩო და ასწიეთ მაღლა ხელით, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას. ეტლი ფიქსირდება დაკეცილ მდგომარეობაში.

ეტლი ახალშობილისთვის

- 15-1. ძირითადი ნაწილები: ლეიბი (1), კალათა (2), საფარი (3).
15-2. გამაღვლე საყრდენი: ამოიღეთ საყრდენი ბერკეტები ისრების მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება ძირის დარბეში და არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“.
15-3. საბარგულის დაკეცვა: ამოიღეთ ორი ბერკეტი არხებიდან და ამოიღეთ.
15-4. ფეხის საფარის დამაგრება: მოათავსეთ ფეხის საფარი კალათაზე და დამაგრეთ ეფვა. მიამაგრეთ კალათის გვერდებზე ველკროს ზოლებით, ხოლო ტილოზე - ტიკ-ტაკის დილაკებით.

16. ტილოების სახელურის მორგება:
16-1 - ტილოების გასაშლელად გადაიტანეთ სახელური წინ. დამაგრებისას მოისმინეთ „დაწკაპუნების“ ხმას; ტილოების დასაკეცი, დააჭირეთ B დილაკებს ორივე მხრიდან და გადაიტანეთ სახელური უკან.
ყურადღება! ბავშვის კალათაში ტარებისას, სახელური უნდა იყოს ზედა პოზიციაში!

17. ურნის დამონტაჟება ტროლეის ჩარჩოზე:
ყურადღება! ყოველთვის დააინსტალირეთ მყარი კალათა ისე, რომ ბავშვი დედის პირისპირ იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, მყარი კალათის ურიკის ჩარჩოზე დამაგრებამდე, ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა.
მიამაგრეთ კალათა ურნის ჩარჩოზე, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე. დააჭირეთ ქვემოთ, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას და კალათა არ დაიბლოკება. კალათის ამოსადებად დააჭირეთ დილაკს (D) და გამოიღეთ კალათა ჩარჩოდან.

ყურადღება! მანქანის სავარძელი ყოველთვის უნდა იყოს დაყენებული ისე, რომ ბავშვი დედის პირისპირ იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, სანამ მანქანის სავარძელს ეტლის ჩარჩოზე მიამაგრებთ, ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა.

18-1. ალაპტერების დამონტაჟება მანქანის სავარძელზე: მანქანის სავარძელი დამონტაჟებულია ეტლის ჩარჩოზე გადაწყვანების გამოყენებით. მოათავსეთ ალაპტერები (1) სავარძლის მარცხენა და მარჯვენა მხარეს. თითოეული მათგანის შესწორებისას მოისმინეთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

18-2 მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დამაგრება: მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დაყენებამდე ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა. გასწორეთ ალაპტერები ჩარჩოზე და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ მოისმინთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

სავარძელს დამლა: დააჭირეთ დილაკებს (1) გადაწყვანების ორივე მხარეს და ამოიღეთ გადაწყვანები ეტლის ჩარჩოდან.

პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები

რეგულარულად სუფთა და ზეთით დაბინძურებული ლითონის და პლასტმასის ნაწილები.

- * გაწმინდეთ პროდუქტის დამასკო, ჭუჭყიანი პლასტმასის ან ლითონის ნაწილები რბილი ბამბის ქსოვილით ან წყლით დაველეხებული დრუბლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.
- * არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, როგორც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- * ყოველთვის გაამრეთ პროდუქტი, გაამრეთ, სანამ შესაძლებელია გადადებთ. პროდუქტზე ობის განვითარება შესაძლებელია, თუ ის ინახება სველ მდგომარეობაში.
- * შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
მუხრუჭები, ბორბლები და საბურავები ცვივა უფრო სწრაფად, ვიდრე სხვა ნაწილები. საჭიროების შემთხვევაში, თქვენ უნდა შეცვალოთ ისინი.
- * რეგულარულად შეუხეთეთ აქტუატორები სილიკონის ზეთით ან სპრით.



България, Пловдив, ул. „Голямонарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com